

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 11 de febrero de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.771

BRUSELAS.—«Cumbre» de jefes de Gobierno y de Estado

Los líderes europeos se juegan su crédito político sobre el futuro del Mercado Común

Bruselas.— Los jefes de Gobierno y de Estado de la Comunidad Económica Europea se juegan entre hoy y mañana en Bruselas su credibilidad política sobre el futuro del Mercado Común, tras el fracaso de la anterior «cumbre» de Copenhague.

La concreción de las ambiciosas propuestas por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, para la creación de un gran mercado interior sin fronteras en 1992, que permita la libre circulación de capitales, bienes, servicios y personas, depende de las reformas financieras y agrícolas que discutirán entre hoy y mañana los líderes europeos.

Como ya es tradicional desde

las últimas «cumbres», antes de comenzar el Consejo Europeo, los jefes de Gobierno y de Estado recibieron al presidente del Parlamento Europeo, Henry Plumb, para expresar el apoyo de los eurodiputados a una amplia reforma de la CEE.

Las posibilidades de éxito de esta reunión del Consejo Europeo están, más o menos, al cincuenta por ciento, según fuentes comunitarias, aunque por parte de la presidencia alemana se estima que la «cumbre» concluirá con acuerdo.

Las complejas propuestas de la reforma agrícola continúan siendo el principal escollo de la reunión, junto a la reforma financiera para captar más recur-

sos con los que hacer frente a los gastos comunitarios.

Para España resulta indispensable duplicar los denominados fondos estructurales para corre-

gir el desempleo y los desequilibrios entre las regiones ricas y pobres de la CEE que hagan posible la realización del mercado interior en 1992.—Efe

Felipe González se entrevistó con M. Thatcher

Bruselas.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, se entrevistó esta mañana en Bruselas con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, poco antes de comenzar la reunión del Consejo Europeo.

La entrevista, celebrada a iniciativa de la primera ministra

británica, duró 22 minutos y se dedicó a repasar las posiciones de ambos países ante la reunión del Consejo Europeo, así como para perfilar la visita de Margaret Thatcher a España, que podría celebrarse el próximo mes de septiembre.

Un portavoz español señaló que la entrevista se desarrolló «en un ambiente altamente cordial».

Las mismas fuentes destacaron que Margaret Thatcher se mostró muy comprensiva hacia los planteamientos españoles de duplicar los fondos destinados a reducir el desequilibrio entre las regiones ricas y pobres de la CEE.

La primera ministra Margaret Thatcher confirmó a Felipe González que Gran Bretaña estaría dispuesta a aceptar un incremento del 50 por ciento de los llamados fondos estructurales, si hay cierta flexibilidad en la reforma de la política agrícola común.—Efe



IDEOLOGO CHINO, EN LIBERTAD

Chen Boda, el máximo ideólogo de la revolución cultural china, considerada por los actuales dirigentes como «catástrofe nacional», ha sido puesto en libertad tras permanecer siete años en prisión.

Protegido de la esposa de Mao, de quien llegó a ser secretario, Boda fue juzgado junto a la famosa «banda de los cuatro» y condenado a dieciocho años de prisión.

Su excarcelación se debe a su delicado estado de salud.

En la imagen, Chen Boda cuando compareció en 1981 ante el Tribunal.

Según el Banco de España

Este año, el crecimiento del PIB estará entre el 3 y el 3,5 por ciento

Madrid.— El crecimiento real del producto interior bruto (PIB) registrado en 1987 se situará entre el 4,5 y 4,7 por ciento, según las últimas estimaciones sobre la evolución de la economía española recogidas por el boletín del Banco de España correspondiente al mes de enero de 1988.

Estas estimaciones se sitúan por debajo de las realizadas por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, quien cifró en el 4,8 por ciento este crecimiento en la reunión informativa celebrada a finales del pasado mes de enero en la que

resumió la actividad económica de 1987 y las perspectivas de 1988.

El Banco de España afirma que el vigor mostrado por la demanda nacional se ha trasladado, en parte, a un mayor dinamismo de las importaciones que, a pesar de la recuperación de las exportaciones, ha determinado un «importante» deterioro de la balanza comercial.

Dentro de las previsiones para 1988, el Banco de España estima que el crecimiento real del PIB para dicho año se situará entre el 3 y el 3,5 por ciento.—Efe

Tenis

LA ELIMINATORIA ESPAÑA-BRASIL, EN MURCIA

Madrid.— El Club de Tenis Murcia será el escenario de la próxima eliminatoria de Copa Davis entre los equipos de España y Brasil.

Dicha eliminatoria se disputará los días 8, 9 y 10 del próximo mes de abril. Una derrota de España le supondría el descenso a la zona europea de Copa Davis.—Efe

Admitido el recurso del Sindicato de la ONCE contra el bono - loto

Madrid.— La Sala Tercera del Tribunal Supremo ha admitido a trámite el recurso presentado por UTO (Unión de Trabajadores de la ONCE) contra el bono-loto, según fuentes de este sindicato.

UTO afirma en una nota difundida hoy que «esperamos que sean los tribunales los que impidan que el Ministerio de Economía y Hacienda campe por sus respetos, sin atender a quienes, con la razón y el trabajo, pedimos la estabilidad del sector del juego y de nuestros empleos».

Según este sindicato, el bono-loto y la reforma de la Lotería Primitiva, han sido «la última cacicada del Ministerio de Hacienda, poco después de que la ONCE se ha avenido a incorporar a su plantilla a miles de nuevos trabajadores minusválidos».

Las razones, entre otras, han llevado a la presentación del recurso admitido hoy es que «el bono-loto incumple requisitos sustantivos que vician de nulidad a este juego, y porque incumple los preceptos constitucionales».—Efe.

Miguel Bosé presentará el Festival de San Remo

Roma.— El cantante-actor español Miguel Bosé será el presentador del próximo Festival de San Remo, que dará comienzo el próximo 28 de febrero.

Bosé, que ha llegado a un acuerdo con los responsables del primer canal de la televisión estatal RAI, compartirá la labor de presentador con la italiana Gabriella Carlucci.—Efe

SEGOVIA Más de 63 millones de pesetas recaudará el Ayuntamiento por el impuesto sobre la circulación de vehículos

(Pág. 5)

La corporación ultima el documento encaminado a negociar la recuperación de algunos terrenos militares

(Pág. 3)

Charlas-coloquio sobre folclore segoviano en distintos pueblos de la provincia

(Pág. 6)

Portugal: Nueve niños, ahogados al caer a un embalse

Lisboa.— Nueve niños, con edades comprendidas entre los 10 y los 12 años, murieron ahogados en un embalse de la región portuguesa del Miño, al caer desde un puente la furgoneta que les llevaba de la escuela a casa, informaron hoy las autoridades locales.

El accidente, en el que también murió el conductor, ocurrió a última hora de ayer al fallar los frenos de la furgoneta que se precipitó desde el puente al embalse de la hidroeléctrica de Vila Nova.

Unidades del Cuerpo de Bomberos, que reiniciaron hoy los trabajos de búsqueda, encontraron a medianoche de ayer los cuerpos de cuatro de los niños.—Efe

apunte del día

Celos de Aznar

Aunque ya ocurre en otros ámbitos políticos, lo cierto es que las rivalidades internas, por lo menos las que se exteriorizan en el seno de los partidos es cosa más de la derecha; así viene ocurriendo en España, una y otra vez.

Los motivos pueden ser variadísimos a la hora de las explicaciones públicas. En el fondo subyacen las ambiciones de poder y de por medio los celos.

Esto último es lo que el máximo dirigente de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha, parece sentir de un hombre como José María Aznar, presidente de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, en cuyas palabras, gestos y acciones de gobierno empieza a poner sus ojos buena parte de la prensa política y de la afiliación aliancista.

Aznar, en razón de haber sido capaz de derrotar electoralmente a los socialistas, ya tiene ganados bastantes puntos. Si además consigue con los hechos mantener encandilados a quienes ya sedujo con palabras y prosiguen las buenas relaciones que al parecer tiene en diferentes medios de comunicación, se convierte, incluso sin querer, en un potencial rival de Hernández Mancha.

Conviene recordar aquí que Aznar fue de los pocos que, en contra del actual secretario general de AP, permaneció leal a Miguel Herrero y González de Miñón, quien en justa correspondencia trabajó en la campaña electoral castellano-leonesa (y no en otras).

Los celos de la cúpula aliancista podrían estar fomentando las disensiones internas en la comunidad castellano-leonesa y más concretamente los focos de rebeldía, no sólo a Aznar sino al conjunto de la Comunidad, surgidos en León y Burgos. Penoso espectáculo.

LOS «QUINCHOS» DE NUEVA SEGOVIA

Desde el año 1982 funciona en Nicaragua el INSSBI, Instituto Nacional de Seguridad Social y Bienestar. Abarca diversas áreas. Una de éstas es la atención a los huérfanos de guerra, jóvenes desacomodados, inconexos, desconectados de muchas aspiraciones nobles. Fueron concebidos al son del odio de las metralletas y nacieron respirando aires muy contaminados. Vieron la misma luz hermosa que los demás, pero ya desde su principio se les hizo muy difícil el disfrutar de ella.

Ahora, entorno a la mitad de los nicaragüenses tienen menos de dieciséis años. La superficie de Nicaragua viene a ser como Galicia, Asturias, León y la vieja Castilla la Vieja. En Nicaragua podríamos colocar, con holgura, veintiún veces la superficie de nuestra provincia segoviana. El estado de Connecticut, el segundo más pequeño de los Estados Unidos, donde actualmente vivo, cabe once veces y media en Nicaragua.

A Nicaragua, la falta mucho para llegar a los dos millones de habitantes. Más o menos, tienen un kilómetro cuadrado para cada doce residentes. En Connecticut, vivimos doscientos cincuenta personas en cada cuadrado que tenga un kilómetro de lado. Puede que Segovia ande alrededor de los veinticinco pobladores en la misma unidad de superficie.

«Quincho», es el nombre que se da a los muchachos abandonados, huérfanos, deshijados, expósitos, hijos de la piedra, o del torno, como también son llamados por sus madres. En Ocotlán, ciudad de Nueva Segovia, están con una judicatura de enseñanza escolar. Un pequeño taller de carpintería y una granja anexa, donde aprenden

den y se turnan por semanas para trabajar. Esta granja, antes de la victoria, como hoy dicen la mayoría de los «nicas», era un «comando» con las zonas de la cobarde tortura donde los últimos resortes del explotador forzaban al aborto de las ideas de liberación. El tirano, precisamente porque el miedo a perder su poderío es su principal tortura,

Un minuto El mundo aparte de la Península

El portugués José Saramago opina que los pueblos de la Península ibérica deberían hacer un gran esfuerzo de entendimiento mutuo para resistir las presiones de la cultura europea, que no es —sigo con sus juicios— sino la cultura de los tres países dominantes, Francia, Alemania y Gran Bretaña. Original tesis (en estos tiempos de CEE), que ha plasmado en forma de apólogo novelesco, que figura en las listas de libros más vendidos de estas semanas (*La balsa de piedra*, Ed. Seix Barral, 1987). Un planteamiento narrativo nada fácil. Y es que, como dice en esta misma obra (viv. pág. 12), «arte difícilísimo es el de escribir, responsabilidades de las más grandes que pueda haber».

Algunos inconscientes grafómanos debieran hacer caso de esta frase de José Saramago.

Octavio AGUILERA



Hazte sociode la Cruz Roja.
Harás Bien.

El mundo metido en una Feria

Pablo MARTIN CANTALEJO

El turismo se está convirtiendo, casi insensiblemente, en uno de los grandes fenómenos de nuestro siglo. El turismo, generador de divisas, reactivador de economías, impulsor de viajes y estancias, promotor de amistades y entendimiento entre las gentes más diversas habitantes del mundo, va camino de ser, dentro de muy poco tiempo, la base y fundamento de un permanente servicio informativo. Tal es el número de noticias que puede generar.

El turismo, fenómeno de nuestros días, fenómeno de nuestro siglo, que en el pasado 1987 trajo a España nada menos que cincuenta millones de visitantes; y que pronto puede ser, también, la primera industria en la Comunidad Europea, a cuyos doce países integrantes llegaron 137 millones de turistas en 1986.

Ante estos datos, ¿puede extrañar que la recientemente celebrada en Madrid, Feria Internacional del Turismo, FITUR, sea considerada como un escaparate mundial de las ofertas turísticas? En realidad, FITUR ha sido el mundo metido en una Feria, por cuanto se

agruparon 3.000 expositores de 124 países sobre 22.000 metros cuadrados para abrir los enormes abanicos de sus posibilidades turísticas, voceando con letra impresa, con música, con procedimientos visuales y con artísticas decoraciones, todo lo bello y atractivo de que disponen sus respectivos países para hacer que el visitante se sienta cómodo en ellos.

Pensamos que no es preciso explicar, a estas alturas, que FITUR es una muestra internacional de las posibilidades turísticas de, en esta edición, esos 124 países; de sus ciudades, de sus aldeas, de sus lagos, de sus montes, de su folklore, de su gastronomía... Es un conjunto expositor que casi llega a abrumar al visitante no avezado a estas sorpresas. Porque la Feria Internacional del Turismo celebrada en Madrid, es un acontecimiento anual que congrega a muchos miles de visitantes, que acuden al recinto guiados por muy diferentes fines. Todos son engullidos por la vistosidad de la muestra, por su exuberancia, por su ritmo, su colorido y su alegría. Pero FITUR tiene dos aspectos claramente definidos y diferenciados: La muestra, la exhibición cara al público, y el trabajo, la gestión, el acuerdo, bajo un prisma completamente profesional.

Si la Feria está montada un poco de cara a la galería, es lógico, por cuanto el profesional también se siente halagado y atraído por estas ofertas externas, visuales, aunque para él la importancia mayor reside en los contactos, en las entrevistas, en las sesiones de trabajo. Pero aquel montaje colorista y vivo afecta muy especialmente al curioso, al visitante ajeno al fondo real y verdadero de la Feria; al visitante que acude, lleno de ilusión, a conocer las ofertas que cada país, cada organización, cada cadena, ofrecen desde los escaparates atractivos y llamativos de sus correspondientes espacios. Decoraciones suntuarias, cartelería, proyecciones, música y todo tipo de material publicitario y propagandístico, se distribuye por el espacio de los pabellones que ocupa FITUR. La atracción es inmensa, y en muchos visitantes nace el deseo irresistible de preparar un viaje allá, a ese país cuya propaganda más le ha impresionado. Otros, sin la posibilidad de emprender vuelo, disfrutan coleccionando folletos, libros y pegatinas. Y todos, en definitiva, se sienten envueltos por una atracción enorme en la que la idea del turismo está presente. Una idea que puede hacerse realidad para todos, porque turismo se puede hacer a escala de grandes presupuestos y con unas pocas pesetas en el bolsillo. Hoy, las ofertas son tan variadas, que pueden encontrarse multitud de oportunidades. Y, en definitiva, también un desplazamiento a sólo 50 kilómetros de nuestro lugar de residencia puede ser un ejercicio turístico lleno de encanto y de valores naturales, monumentales y humanos.

Pero FITUR tiene una finalidad mucho más profunda. FITUR es el punto de encuentro para los profesionales del turismo. A ellos se reservan íntegramente los dos primeros días (sin perjuicio de los muchos contactos que puedan hacerse también en los siguientes) y en los tres restantes, es el público el que se convierte un poco en protagonista.

Año tras año —y éste es el octavo—, la Feria va ganando en contenido. Para todo hay que tener paciencia; en los preludios quizá predominara lo externo, lo atractivo, lo meramente decorativo y anecdótico en la Feria, pero a medida que pasan las ediciones, se va madurando ese contenido y ya hoy tiene un sentido profesional muy por encima del meramente expositivo y espectacular de cara al visitante curioso y casi desinteresado, respondiendo al lema de este año: «FITUR, más profesional que siempre».

«El profesionalismo de la Feria ha sido el signo positivo de este año (nos comentaba Adrián Piera, presidente del Comité Ejecutivo de IFEMA), y eso significa que vamos por el buen camino». Y es que el número de visitantes profesionales ha adquirido una singular relevancia, pues aunque todavía no puedan darse cifras aproximadas, sí puede pensarse en unas muy elevadas si tenemos en cuenta que fueron algo más de 12.000 los registrados en 1986 y 17.333 en el pasado 1987. Estos números reflejan que la cantidad de entrevistas y encuentros profesionales celebrados ha sido muy grande; las transacciones y operaciones, muy importantes, los movimientos y ofertas, muy cuantiosos. Touroperadores, compañías aéreas, cadenas hoteleras, publicaciones, oficinas de turismo, agencias de viaje, etc., se han movido durante la Feria y han tenido a sus mejores representantes en un movimiento continuo de gestión. Ahí radica la esencia, la importancia, y la auténtica finalidad de esta Feria Internacional del Turismo; en su profesionalismo.

Junto a los programas meramente exhibicionistas (léase festivales folklóricos, degustaciones gastronómicas, muestras artesanales, etc.), ha habido sesiones de contenido más profesional, como jornadas técnicas sobre transportes, sobre cine turístico, sobre hostelería, sobre agencias de viajes, sobre escolares y jóvenes al encuentro de un nuevo mercado turístico, junto a exposiciones como la del cartel de turismo o la de bibliografía turística.

Una FITUR de gran contenido profesional, que puede producir enormes frutos de cara al futuro turístico de España y de los demás países participantes, por cuanto el esfuerzo de todos ha sido muy grande por vender su producto propio, su turismo, pleno, cada uno de ellos, de sugerencias, de atractivos, de encantos, que han dado origen a una voluminosa oferta de singular importancia.

Si un niño vive avergonzado, aprende a sentirse culpable.
Si un niño vive ridiculizado, aprende a ser tímido.
Si un niño vive con estímulo, aprende a tener confianza.
Si un niño vive con seguridad, aprende a tener fe.
Si un niño vive con aprobación, aprende a aceptarse a sí mismo.
Si un niño vive con cariño y amistad, aprende a encontrar amor.

Los niños aprenden lo que viven.

Pablo López García
(East Hartford, CT.)

Según el director general de Renovación Pedagógica

El Ministerio de Educación quiere consenso antes de sacar la Ley de Reforma Educativa

El centro de educación especial de Fuentepelayo se va a transformar en otra oferta educativa o asistencial

El Ministerio de Educación y Ciencia quiere que la futura Ley de Reforma Educativa cuente con el mayor consenso posible entre todas las fuerzas políticas y sociales. Según Alvaro Marchesi Ullastres, director general de Renovación Pedagógica, existe la firme voluntad por parte del Ministerio de llegar a un máximo acuerdo para que sea un proyecto dirigido a todo el conjunto de la sociedad y que tenga garantías de que se va a realizar con la máxima eficacia y satisfacción de todos los sectores implicados.

En el transcurso de una reunión con los periodistas, Alvaro Marchesi rechazó los argumentos de la Comisión Episcopal de Enseñanza contra el proyecto de reforma y habló también del cese, a medio plazo, de las actividades de educación especial en el Colegio «Huarte de San Juan», de Fuentepelayo. No obstante, según el director general, no se cerrará sino que será transformado en otra oferta educativa o asistencial. Por la tarde, Alvaro Marchesi se reunió con profesores de educación especial y participó en una asamblea informativa en la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB en la que estuvieron presentes políticos, enseñantes y miembros de asociaciones de padres y de alumnos.

MEJORA DE LA CALIDAD DEL SISTEMA EDUCATIVO

Alvaro Marchesi explicó a los informadores, en el transcurso de una conferencia de prensa que se celebró en el Gobierno Civil, con asistencia de su titular, Ramón Berra Pereira; del director provincial de Educación, Jesús Olmos y de otras personas de la Dirección del Ministerio en Segovia, que el proyecto de reforma tiene tres objetivos: mejorar la calidad del sistema educativo a través de la ampliación de recursos humanos y materiales, extender la educación obligatoria hasta los 16 años y organizar el sistema educativo en tres niveles. Estos serían el infantil, no obligatorio, durante los seis primeros años del niño; la educación primaria, obligatoria, de los 6 a los 12 años y la secundaria, de los 12 a los 18 años, con una etapa obligatoria, hasta los 16 años, y otra postobligatoria con opciones de bachillerato o formación técnico-profesional.

El calendario previsto, a juicio del director general, es que durante este año se establezca el debate y la discusión de las propuestas del Ministerio, con la participación de todos los sectores interesados a los que, incluso, se les ofrece ayuda económica para que puedan celebrar reuniones, editándose la publicación «Papeles para el debate», que recogerá todas las opiniones sobre la futura ley de la reforma.

En otoño, el Ministerio elaborará la propuesta definitiva para presentarla como proyecto de ley a las Cortes Generales, la planificación y la memoria económica. En 1990, la reforma comenzará a implantarse en primero de primaria, para los niños

que este año cumplan los seis, y en primero de secundaria, para los que cumplan en 1990 los 12 años. De esta forma, la reforma irá avanzando curso por curso de 1990 a 1996.

RESPECTO AL PLURALISMO IDEOLÓGICO

Recientemente la Comisión Episcopal de Enseñanza ha mostrado la preocupación de las instancias educativas católicas ante el proyecto de reforma por la casi ausencia de formación religiosa, la falta de atención a los valores éticos y el papel preponderante del Estado sobre la sociedad. Para Alvaro Marchesi, el proyecto de reforma se plantea dentro del máximo respeto al pluralismo ideológico y de creencias existentes y como un proyecto que quiere fomentar y fortalecer los valores humanos. De hecho, en la propuesta del Ministerio, se plantea que la asignatura de Religión estará en los planes de estudios, aunque no como materia obligatoria. El director general afirmó que tal vez no haya habido una lectura en profundidad de lo que supone el texto del proyecto, «absolutamente respetuoso con las opciones religiosas, pero dentro del marco pluralista y de respeto a otras posiciones». Añadió que el documento insiste continuamente en la necesidad del respeto a los valores humanos y a los criterios de justicia y solidaridad con insistencia en los valores democráticos. «Esta es una perspectiva claramente ética y que el proyecto de reforma subraya constantemente», matizó. También comentó que el proyecto no entra en el posible debate que subyace entre la enseñanza pública y la privada y que en el planteamiento del papel preponderante del Estado sobre la sociedad, «laten más bien miedos existentes que ideas específicas».

EL COLEGIO DE FUENTEPELAYO

La adquisición del Colegio «Nuestra Señora de la Esperanza» para educación especial es un hecho, según el director general, que agradeció la labor realizada por las asociaciones que hasta ahora han estado detrás de este centro. Hay intención de que funcione el próximo curso, dependiendo a todos los efectos y con todos los efectivos del Ministerio de Educación. Precisamente la apertura de este centro de la capital hace inviable que se mantengan en la



Alvaro Marchesi, director general de Renovación Pedagógica. (Foto: AURELIO MARTÍN)

provincia dos colegios de educación especial por lo que el «Huarte de San Juan», de Fuentepelayo, dejará de ejercer estas funciones. Alvaro Marchesi dijo que no se podía hablar de cierre o supresión del centro de Fuentepelayo, que con una capacidad para 150 alumnos sólo cuenta con una matrícula de 50 y, de éstos, nada más 20 son de Segovia. «No vamos a cerrar un centro, añadió el director general, vamos a transformarlo en otra oferta educativa o asistencial que genere puestos de trabajo y que beneficie a la localidad. Al mismo tiempo, a los profesionales de Fuentepelayo se les garantiza el puesto de trabajo con el centro que se abre en la capital».

Alvaro Marchesi se refirió también a la posibilidad de que, en dos años, se abra en Cuéllar un Centro de Profesores, igual que los de Segovia y Cantalejo, siempre que la corporación municipal cuellarana favorezca la idea.

Preguntado por un problema ocurrido en la Aneja, el director general comentó que durante la experimentación de la reforma las plazas se han cubierto por propietarios provisionales pero, ahora, las centrales sindicales han exigido al Ministerio que se saquen estas plazas al concurso general porque hay propietarios definitivos que quieren optar a ellas. Con este argumento, rechazó comentarios de algunos profesores que indicaron que no se les daba acceso a las plazas por haber criticado la reforma.

Aurelio Martín

El Ayuntamiento ultima el documento para negociar con el Ministerio de Defensa

El texto definitivo del documento que utilizará el Ayuntamiento para negociar con el Ministerio de Defensa determinadas cesiones de terreno de este departamento al municipio, a cambio de otras contraprestaciones, estará redactado la próxima semana, según han señalado a este periódico fuentes municipales.

Ayer por la tarde, los portavoces de los grupos políticos mantuvieron una reunión que, a juicio del alcalde, Luciano Sánchez Reús, fue sumamente positiva y donde se pudo comprobar que hay un principio de acuerdo entre todos en cuanto a la oferta que se va a hacer a Defensa. Tras esta reunión, el documento de trabajo quedará redactado la semana que viene y, desde la Alcaldía, se contactará con el general Juan Valverde Díaz, director de la Gerencia de Infraestructura de Defensa, para fijar la fecha de una próxima reunión entre el Ayuntamiento y el Ministerio de Defensa, a la que es posible que también asistan, además de representantes del equipo de Gobierno, los respectivos portavoces.

Como se ha informado, Defensa ha ofertado la posibilidad de utilizar los terrenos del desaparecido Regimiento de Artillería, Intendencia, la apertura de la calle Coronel Rexach, ampliación de

la calle de Las Morenas (detrás de la Academia) y apertura de una calle a través del actual Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados, que, a largo plazo, puede pasar a propiedad municipal, una vez que salga del casco urbano. El Ayuntamiento ya ha aprobado una partida presupuestaria de 140 millones de pesetas para adquirir 25 hectáreas en la zona de Baterías y que se puedan realizar obras dentro de los proyectos de ampliación de la Academia.

Aunque hay acuerdo entre todos los grupos de no hacer pública la postura del Ayuntamiento antes de emprender la negociación y este asunto se lleva con la máxima discreción, la mayoría de los representantes de los partidos han expresado su intención de dar todas las facilidades posibles al Ministerio de Defensa para la ampliación de la Academia, incluso con cambios de calificación de suelo, y están dispuestos a suscribir el convenio. No obstante hay determinados matices como la urgente apertura de la calle Coronel Rexach y que no se valoren los terrenos que en su día vendió el Ayuntamiento con un precio simbólico al Ministerio para que se asentaran los acuartelamientos, algunos de los cuales han desaparecido.

A.M.

El Gobierno no tiene previsto subvencionar al Colegio Universitario «Domingo de Soto»

Porque su titularidad no la ostenta ninguna universidad pública ni el Ministerio de Educación

El Gobierno no ha previsto en las partidas correspondientes al Ministerio de Educación y Ciencia de los Presupuestos Generales del Estado ninguna subvención para el Colegio Universitario «Domingo de Soto», de Segovia.

Este extremo se confirma en una pregunta del Gobierno, publicada en el Boletín Oficial de las Cortes Generales, a una pregunta del senador por AP por Segovia, José Carlos Monsalve. Este se interesaba por la ayuda económica que tenía prevista el Ministerio de Educación y Ciencia para 1988, para el Colegio Universitario, teniendo en cuenta que para que este funcione adecuadamente, a juicio del senador, necesita ayudas del Ministerio de Educación para instalaciones y bibliotecas.

Según el Gobierno, el Colegio Universitario es un centro adscrito cuya titularidad, por tanto, la ostenta una entidad que no es ninguna universidad pública ni el Ministerio de Educación y Ciencia. Por ello, su régimen administrativo y académico se establece, según la disposición transitoria 13.3 de la Ley de Reforma Universitaria, «según el convenio



que la citada entidad titular del Colegio tenga con la Universidad correspondiente y de acuerdo con los estatutos de ésta».

INVERSIONES EN PARADORES

Por otra parte, también a preguntas del senador Monsalve, el Gobierno dice que a fecha de 30 de septiembre del pasado año los créditos de inversiones en paradores de la Secretaría General de Turismo de Castilla y León ascendían a 59,62 millones y la cantidad dispuesta a 79,31 millones. En lo concerniente a Segovia, los créditos de inversión en certificaciones ascendían a 2,81 millones y la cantidad dispuesta a 3,82 millones.

 Cuartos de baño
Bellavista

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 12 de febrero

Van 43 días; faltan 323.
Sol: De 8,13 a 18,45.

SANTORAL

Santos: Eulalia, Modesto, Cándido, Damián y Julián.

PENSAMIENTO

«Todo lo que se come sin necesidad, se roba al estómago de los pobres». (Mahatma Gandhi).

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

69763

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,0 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 6,0°.

En la mañana de hoy

Presión: 678,5 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 1,4° bajo cero.
Temperatura a las 10: 1,0°.

En España

La temperatura no sufrirá cambios importantes mañana viernes, aunque habrá un ligero descenso en la mitad norte peninsular, informó el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará nuboso, con precipitaciones débiles en el litoral cantábrico, alto Ebro y Pirineos, con intervalos nubosos en las primeras horas en el cuadrante noreste peninsular y Baleares, donde habrá algunos chubascos, aunque irá mejorando paulatinamente.

SE NECESITAN NAVES EN ALQUILER

De 500, 1.000 y 1.500 metros cuadrados
TELEFONO 42 87 40 (mañanas)

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Claudine Cloweller. Hasta el 9 de marzo.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Yuste. Oleos y Pinturas. Hasta el 14 de febrero de 1988.

— «Tres grabadores de hoy». García Ochoa, Andrés Barajas, Antonio Zarzo. Del 5 al 21 de febrero de 1988.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Hasta el 28 de febrero, «Dunker, arquitecto de una nueva era» (Horario de visitas, de 18 a 21 horas, excepto domingos y demás festivos).

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Carlos Moreno y Aguilar, de Angel Carlos y de María Magdalena. Beatriz Páez y Bayón, de Luis y de María Fuencisla. Alvaro de Blas y Bernardos, de Jesús Bernardo y de Gloria Pilar. Cristina Cubero y Calderón, de Pablo Luis y de María Fuencisla. Javier Montes y Burgos, de Julio y de Elena.

Defunciones: Francisco Francisco y Gómez, de 75 años. Rufo Sanz y San Miguel, de 63. Dominica Rincón y Gil, de 67. Vicente Manuel Gradoli y Ortin, de 35. Lucía Sánchez y Gómez, de 61 años.

CULTOS

MISA EN EL DIA DEL AYUNO VOLUNTARIO

Mañana, viernes, a las ocho y cuarto de la tarde, tendrá lugar en la iglesia de San Miguel de esta ciudad, una Eucaristía, con motivo del ya tradicional Día del Ayuno Voluntario que todos los años celebra la Campaña contra el Hambre «Manos Unidas», para sentirse unidos en una misma oración por los que sufren la opresión, el hambre y la injusticia.

Esta Eucaristía será oficiada por Mons. Antonio Palenzuela, obispo de la diócesis.

CONCURSOS

PARA LOGOTIPO DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES

Un millón de pesetas es la dotación de un concurso convocado por la Sociedad General de Autores (el colectivo más importante de trabajadores de la cultura: autores, compositores, artistas plásticos, etc.) para lograr un emblema o logotipo que identifique con una imagen rotunda y expresiva a la mencionada sociedad. Los trabajos deberán entregarse en el Gabinete de Comunicación de la SGAE

(Fernando VI, 4. 28004 Madrid) hasta el 15 de marzo de 1988; con ellos figurará el nombre y dirección del autor; el formato no excederá del tamaño DIN A-4. El día 15 de abril se anunciará el fallo; el autor premiado cederá a la SGAE todos los derechos de propiedad intelectual e industrial. Las bases completas del concurso pueden solicitarse a la Sociedad General de Autores (dirección arriba indicada) o en su Delegación Provincial (Avda. de Fernández Ladreda, 12-2.º. Segovia. Telf. 430983).

AVISOS

JUNTA DE LA COFRADIA DE LA ESCLAVITUD

La Cofradía de la Santa Esclavitud, del Cristo de los Gascones (El Salvador) va a celebrar el próximo día 13, sábado, una junta general, a las 4,30 de la tarde, en el salón de la iglesia de los santos Justo y Pastor. Entre otros temas figura en el orden del día la dimisión de la junta directiva y elección de la que empezará a funcionar después del Viernes Santo; reparto de túnicas para procesiones; intervención de la Agrupación Musical «Cristo de los Gascones» en la procesión de los ramos, propuesta de nombramiento de Hermano Mayor a favor del expresidente Antonio Crespo, etc.

CONTRATACION DE SERVICIOS POR HACIENDA

Delegación de Hacienda de Segovia.— Por esta Delegación, se va a proceder a la contratación directa de determinados servicios: Conservación y mantenimiento de calefacción; conservación y mantenimiento de jardinería; desinfectación y desratización; ascensores, limpieza de cristales. Los respectivos pliegos de cláusulas administrativas, se encuentran a disposición de los posibles interesados, en horario de 9 a 13 horas, de lunes a viernes, en las oficinas de Secretaría de la Delegación de Hacienda. Se invita a los empresarios interesados a la presentación de propuestas antes del día 20 de febrero.

REUNION DEL SEMINARIO PROVINCIAL DEL PROGRAMA DE EDUCACION DE ADULTOS

Dentro del Programa Provincial de Educación de Adultos de Segovia, se contempla, como punto básico de su desarrollo, el intercambio, seguimiento y reflexión de todas y cada una de las actuaciones y actividades que se llevan a cabo en nuestra provincia.

La coordinación del equipo de educadores que intervienen en esta tarea tiene como puntos básicos de referencia las reuniones del Seminario Provincial.

La próxima a celebrarán mañana, viernes, en la ciudad de Cantalejo.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SON NOMBRADOS DOS SABIOS EXTRANJEROS CORRESPONSALES DE LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS

Burgos.— En el salón de actos del Instituto se reunió ayer la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales con nutrida representación de sus miembros. La Academia expresó su satisfacción a los señores académicos, Peña, ministro de Obras Públicas, y Torroja, subsecretario, por su designación para tales cargos.

Fue leída una moción del señor Ors sobre el espíritu histórico de la Corporación y medios de mejorar sus investigaciones científicas. Los académicos apuntaron algunas iniciativas para encauzar la vida de la Academia y sus relaciones con el Instituto de España. Se nombraron los correspondientes extranjeros a los sabios de las Universidades de Berlín Eammanstein y J.H. Huerta.

Se designó, por último, al catedrático, señor Alvareda, para dar una serie de conferencias sobre Minerología para fines agrícolas.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Musiquisimos. 19,00, Crónica joven. 19,25, Con las manos en la masa. 19,55, Hablando claro. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,15, Luz de luna. 22,20, Derecho a discrepar. 23,45, A media voz. 00,15, Telediario. 00,35, Teledeporte. 00,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El Mar Muerto. 16,30, Teatro. 18,00, Miscelánea. 18,30, Al aire libre. 19,00, Capitolio. 19,25, Arte y tradiciones populares. 19,40, Avec plaisir. 19,55, Baloncesto. 21,00, El Mirador. 22,00, Sorteo Lotería Primitiva. 22,10, Jueves cine. 00,00, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

TV EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Rre

ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. F. Montejo Iglesias

OFTALMOLOGO LENTES DE CONTACTO

Consulta: Hospital de la Misericordia, lunes, miércoles y viernes, de 5 a 7, previa petición de día y hora, llamando al teléfono 43 08 12 (Hospital)

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología Planificación Familiar ECOGRAFIA

Consulta previa petición de hora Teléfono 42 92 77

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER: Segovia. 9,05, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, La rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Tardes sin fronteras. 17,03, A la tarde SER. 19,05, La saga de los Porreta. 19,15, Musical. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, La Zarzuela. 21,50, Información local. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio Castellón

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matina SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

antena 3 F.M. 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00 Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L.). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L.). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

Resina: Segundo preacuerdo Los resineros de Segovia trabajarán 5.200 pinos; los de Soria y Valladolid, 6.000

58,50 pesetas/kilogramo pagarán
los industriales y 8 recibirán
los propietarios de montes

En la noche de ayer fue firmado en Segovia el segundo preacuerdo al que llega la Comisión de Seguimiento del Plan de Reestructuración de la Resina para el desarrollo de la campaña resinera del presente año y sucesivos. Según dicho preacuerdo los resineros habrán de trabajar más pinos que los 4.500 que tradicionalmente constituyen una mata.

En Segovia serán 5.200 los pinos a trabajar por resinero y en Soria y Valladolid, donde la producción por pino es menor, cada resinero atenderá 6.000.

Con esta distribución se respeta la cláusula del preacuerdo anterior que establecía un promedio de 18.000 kilogramos de miera por resinero.

Como contrapartida al mayor trabajo que corresponde a los resineros de Soria y Valladolid, la Junta de Castilla y León contempla la posibilidad de facilitarles empleo alternativo y renunciando en época anterior al comienzo de la campaña.

De cualquier forma el período entre campañas que va del 15 de noviembre al 1 de marzo que-

da cubierto por el subsidio de desempleo.

En el preacuerdo también figura el precio a pagar por los industriales, 58,50 pesetas por kilogramo de miera de las que 8 pesetas serán para los propietarios de montes, tanto si son privados, como si pertenecen a ayuntamientos o comunidades.

La solución dada a la reconversión de las matas, principal escollo que el Plan de Reestructuración establecen para su segundo año de vigencia, queda pendiente de su aceptación por parte de los trabajadores, si bien no parece que ofrezca mayores problemas dada la conformidad de los dirigentes sindicales de CC.OO. y UGT.

63.487.282 pesetas, padrón del impuesto municipal de circulación de vehículos de 1988

A 63.487.282 pesetas asciende el padrón del impuesto municipal de circulación de vehículos, referido al ejercicio actual, que fuera aprobado por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento en su última reunión. La Comisión decidió la exposición al público del mencionado padrón a efectos de consulta y reclamaciones y su simultánea puesta al cobro.

La Comisión de Gobierno aprobó la concesión de siete licencias de obra: dos a Pablo Zamarrón Yuste para derribo del edificio número 3 de la calle Cerrillo y construcción de vivienda unifamiliar en dicho lugar; Urbano de Miguel de Lucas para adaptación de local para tienda de retales en el 6 de José Zorrilla; Jesús Pascual Martín para reforma de edificio para vivienda y local en el 7 de la calle Doctor Sancho; Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez, S.A. para edificio de 11 viviendas, garaje y locales en la calle Espliego; Compañía Telefónica para canalizaciones y re-

gistros en la Plaza del Doctor Laguna y otras y a Pedro García Izquierdo, prórroga de seis meses, para derribo del edificio número 29 de la calle José Zorrilla.

Se autoriza al párroco moderador de la parroquia de San Lorenzo a la ocupación de subsuelo de la vía pública para instalación de depósito-tanque de combustible para la calefacción de dicha iglesia, y se le informa de que habrá de solicitar la oportuna licencia para la autorización de las obras.

Se denegaron las tiras de cuerda solicitadas por Amparo Martín Segovia, Juan Carlos Otones Martín y José Velasco García para fincas sitas en los barrios de Hontoria, Revenga y Zamarramala, respectivamente.

Como último asunto que llegaba de la Comisión de Urbanismo y Obras se acordó dejar sobre la mesa la aceptación de uso de un vehículo contra incendios propiedad de la Diputación Provincial.

CERTIFICACIONES DE OBRA

En Hacienda y Patrimonio fueron aprobadas diferentes certificaciones de obra por un importe total de 11.079.364 pesetas. Las certificaciones se refieren a obras de instalación de tuberías, saneamientos y pavi-

mentaciones en los barrios de Revenga y Hontoria, pavimentación de accesos a la iglesia de El Carmen, rehabilitación del edificio número 22 de la calle Marqués del Arco para Unidad Básica de Servicios Sociales y reparaciones y mejoras en la Casa Consistorial.

Se aprobaron facturas por importe de 4.258.267 pesetas y se estimaron los recursos contra diferentes liquidaciones de tasas interpuestas por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, Fruta Segoviana, S.A., y Valentín Gutiérrez Torrego.

Se deniega a Productos Carnicos «Rosmar» el arrendamiento del antiguo fielato municipal de la calle Obispo Quesada.

En Bienestar Social se conoció el costo, 500.000 pesetas, que habían supuesto la reparación de los vehículos karts del Parque Municipal Infantil de Tráfico.

En disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales se tuvo conocimiento de una sentencia de la Sala 4.ª del Tribunal Supremo por la que se desestimó el recurso de apelación interpuesto por Laboratorios Gurruchaga contra la sentencia de la Sala 4.ª de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Madrid sobre prohibición de vertidos de aguas residuales al colector general.

PARA SUS MAQUINAS DE ESCRIBIR

INVOLCA®

Las genuinas Mesitas INVOLCABLES

PIDALAS A SU PROVEEDOR o solicite mayor información a:
INVOLCA, S.A. Nápoles, 181-08013 BARCELONA
Tel. 231 77 61



LA SEÑORA

Doña Marcelina Escribano Callejo

Que falleció en Segovia el día 10 de febrero de 1988

A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS, RAIMUNDO, ANGELINES, ALFONSA (VDA. DE CLAUDIO SANCHO), FELISA Y VICENTE GOMEZ ESCRIBANO; HIJOS POLITICOS, ANGELA VALERO, TOMAS MARTIN, ALEJANDRO RODRIGUEZ Y MARIA LUISA ALVAREZ; HERMANA, ILDEFONSA ESCRIBANO; NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 11, a las 4,30 de la tarde, desde el Hospital Policlínico 18 de Julio a la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se dirá mañana día 12, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Al aire de la calle

CORTADA A 200 METROS

Efectivamente, se colocó el cartel a la entrada de la calle Marqués del Arco. Sobre las 10 de la mañana de ayer —nos dicen— quedó puesta una valla con el indicador «Calle cortada a 200 metros». También se ha prohibido estacionar vehículos en la calle Daoiz desde el número 1 a la plaza de la Merced, y a los coches que proceden de ésta se les desvía hacia la calle del Doctor Castelo. Bien están así las cosas, y hay que decirlo en honor de «quien corresponda». Igual que ayer decíamos que había que haber madrugado para poner los correspondientes avisos.

TODO SIGUE IGUAL

Sigue igual todo lo concerniente a esos restos de máquinas suministradoras de chicles y golosinas que funcionaron en su día en distintos puntos de la ciudad; la mayoría se encuentran en lamentable estado de abandono por parte de sus explotadores o concesionarios, ofreciendo un aspecto deprimente. ¿Es que el Ayuntamiento no tiene fuerza para ordenar la retirada o retirarlas él mismo?

Insistimos también en el deplorable aspecto que siguen ofreciendo las carteleras situadas en la elipse de la Plaza Mayor y en la avenida de Fernández Ladreda.

¿PARA QUE SIRVE?

¿Para qué sirve, nos preguntamos cuantos pasamos por la calle de San Agustín a diario, y somos miles, la pancarta todavía colgada en las inmediaciones de la Audiencia? Una pancarta que tuvo su misión hace unos meses, de cara a las elecciones sindica-

les, y que debió ser retirada a raíz de concluir aquéllas. ¿Cómo se ve que el Ayuntamiento (tan necesitado de dinero) no cobra un canon por cada día de permanencia de la colgadura!

PUNTUAL A DIARIO

Todos los días, entre 8,15 y 8,30 de la mañana, la ya popular y simpática figura del canónigo penitenciario sigue haciendo acto de presencia en la elipse de la Plaza Mayor con su bolsita llena de migas de pan en la mano. Inmediatamente, palomas y gorriones se sitúan en torno suyo a la espera de que deje caer las migas para «devorarlas».

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DE LA SENADORA
DE PALACIO SOBRE
LA REFORMA DE
LA HOSTERIA DE PEDRAZA

La senadora de AP por Segovia, Loyola de Palacio, ha formulado una pregunta al Gobierno sobre obras de reforma en la hostería «Pintor Zuloaga» de Pedraza. La senadora dice que el Gobierno la ha asegurado en una respuesta que, antes de finalizar el año 1987 se iba a realizar la adjudicación del proyecto cuyo importe de ejecución por contrata es de 39,9 millones, con anualidades para 1987 y 1988. Pregunta si se ha cumplido esta afirmación, cuando se van a iniciar las obras y cuándo terminarán y, en caso de que la respuesta sea negativa, si el Gobierno va a llevar adelante la adjudicación del proyecto de reforma de la hostería en 1988.

Ciclo de charlas-coloquio sobre folklore segoviano en diversas localidades de la provincia

Luis Martín y Fernando Ortiz, de Nuevo Mester, buscan letras y música inéditas

Luis Martín Díez y Fernando Ortiz de Frutos, componentes del Nuevo Mester de Juglaría, han iniciado un ciclo de charlas-coloquio sobre folklore segoviano que de forma itinerante recorrerá diversas localidades de la provincia.

El ciclo, patrocinado por la Caja de Ahorros llegará a aquellos pueblos donde exista una obra social de la Caja (Centro Cultural, Familiar, de Jubilados, etc...) y en él participarán, cuando las obligaciones se lo permitan, otros componentes de Nuevo Mester de Juglaría.

Los actos están concebidos a modo de charla-coloquio de tal forma que Luis y Fernando, no sólo expongan sus conocimientos acerca del folklore de la zona donde hablen, sino que urgando en la memoria de los asistentes, puedan recoger letras o músicas aún inéditas.

Así ocurrió en la primera de las charlas, celebrada en Navarra, donde tras exponer una amplia y bien documentada historia de las raíces del folklore en aquella zona (canciones pastoriles, agroganaderas, refranes, poesías, motes, etc., de Torre Val, Aldealengua, Gallegos, Pedraza, Orejana, Matabuena, Arcones, Prádena y Castroserna) e intercalar fragmentos de canciones y dichos de antaño, los conferenciantes lograron que muchos mirasen hacia atrás en el tiempo y, vencida cierta timidez, se arrancaran con tonadillas y letras quizás grabadas por primera vez. Concluido el acto prosiguieron las rememoraciones en corrillos

donde unos a otros se ayudaban recordar.

PROXIMAS CHARLAS

El ciclo prosigue mañana en Boceguillas y continuará durante el presente mes en San Pedro de Gaillos el día 19 y en

Fuenterrebollo el 26.

En marzo tendrá lugar en Sacramenia, día 4; Hontalbilla, día 11; Olombrada, el 18, y Valledado, el 25.

En abril, el 8 en Escalona, el 15 en Fuentepelayo, el 22 en Bernardos y el 29 en Villacastín.



El folklorista Agapito Marazuela

CABAÑAS DE POLENDOS

Los cereales en la encrucijada

Este título podría reflejar la síntesis de lo que ha venido siendo el ciclo de charlas —curso de cereales— que los profesores Bustamante y Corral, miembros ambos del INEA (Instituto Nevares de Enseñanzas Agrarias), de Valladolid, han desarrollado durante cinco días.

El curso ha tratado de orientar a los agricultores sobre asuntos como: Estudio del suelo, abonado, ciclos y variedades, de las plantas, el problema

de la avena loca y el vallico, la siembra directa y el mínimo laboreo, repercusiones por la entrada de España en la CEE, etc.

Es importante resaltar el gran interés que los asistentes mostraron, y su preocupación por encontrar cauces que les permitan conocer el medio en el que desarrollan su actividad (conocimiento del suelo), así como la urgente necesidad de buscar formas asociativas de producción, transformación y comer-

cialización, que neutralice en parte la diferencia de costes con los países más fuertes de la CEE.

Sobre el análisis del suelo, el INEA tiene una dilatada experiencia, que viene desarrollando en Valladolid y provincia, a través de un convenio con la Caja Rural que bien se podría aplicar a Segovia, previo acuerdo con la Caja de Ahorros de Segovia, o con cualquier otra entidad privada o pública.

La Caja de Ahorros de Segovia patrocinó el curso, colaborando también la Asociación Cultural «El Zarzal» y el Ayuntamiento de Cabañas de Polendos. Fueron invitados agricultores de Encinillas, Cantimpalos y Pinillos de Polendos.

Emilio García

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6

VENTA O TRASPASO B A R

Muy acreditado
200 metros, terraza
INFORMACION PERSONAL

Rafael de las Heras no es partidario de una reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León

El procurador por Segovia, del PDP, se reunió ayer con el presidente de la Junta

Rafael de las Heras Mateo, procurador por Segovia y único representante del PDP en las Cortes de Castilla y León, mantuvo ayer una reunión con el presidente de la Junta, José M.^a Aznar, en la que explicó que no es partidario de abordar por ahora una reforma del Estatuto de Autonomía, pero sí de negociar la asunción de todas las competencias posibles para Castilla y León a través del sistema de delegación de las mismas.

El procurador democristiano y vicepresidente de la Diputación de Segovia, el único representante del Grupo Mixto de las Cortes de Castilla y León, ha sido el primer procurador que ha participado en una ronda de portavoces convocada por el presidente

Aznar, que pretende alcanzar un acuerdo lo más amplio posible para abordar la reforma del Estatuto, después de sus primeros cinco años de vigencia.

Según el procurador democristiano, la reforma del Estatuto de Autonomía tiene la ventaja de lograr «el techo competencial requerido y cerrar al mismo tiempo la transición política en Castilla y León de forma definitiva». Sin embargo, añadió, también presenta un grave peligro, ya que a su juicio se abriría de nuevo el debate en torno a la configuración territorial de Castilla y León. «Un peligro más político que constitucional, ya que no hay posibilidad real de variar el territorio de Castilla y León».

Subvenciones de la Junta a corporaciones locales para creación y mantenimiento de Oficinas de Información al Consumidor

También para organizaciones de consumidores y usuarios de la Comunidad

La convocatoria de subvenciones a corporaciones locales de Castilla y León para creación y mantenimiento de oficinas de información al consumidor ha sido hecha pública a través de una Orden de la Consejería de Cultura y Bienestar Social que contiene también las normas reguladoras de estas ayudas cuya cuantía máxima asciende, en principio, a 10 millones de pesetas.

Podrán solicitarlas todas aquellas corporaciones locales que cubran un área de población superior a los cinco mil habitantes siempre y cuando sus oficinas de información al consumidor cumplan con determinados requisitos y funciones especializadas en este Orden y relacionados directamente con el consumo.

La cuantía total de la ayuda no excederá del 50 por ciento del presupuesto total de la inversión previsto por la corporación. Las solicitudes, que deberán presentarse en la Dirección General de Servicios Sociales y Consumo de la Consejería (Avda. de Burgos s/n, Valladolid), irán acompañadas de un certificado de población según el último censo, memoria de actividades realizadas en materia de consumo durante 1987, memoria descriptiva y justificativa del programa de actividades para el cual se solicita la subvención, presupuesto y certificado del acuerdo del Pleno por el que se aprueba optar a las ayudas.

SUBVENCIONES A ORGANIZACIONES DE CONSUMIDORES

Por otra parte la Consejería de Cultura y Bienestar Social ha convocado también, subvenciones a organizaciones de consu-

midores y usuarios de la Comunidad por un importe máximo de 25 millones de pesetas.

Estas subvenciones están destinadas a financiar los gastos de infraestructura, mantenimiento y funcionamiento de estas organizaciones, sus actividades de educación, formación o información de consumidores y usuarios y campañas de captación de socios, así como asistencia y celebración de actos de representación y estatutarios y edición de revistas y publicaciones periódicas y no periódicas.

Las actividades de educación, formación o información, para que sean objeto de subvención, deberán ser desarrolladas por Asociaciones de ámbito regional o por Federaciones de Asociaciones cuyo ámbito de actuación sea el territorio de la Comunidad y su realización deberá ser, al menos, en siete provincias de Castilla y León.

Para concurrir a estas subvenciones, las organizaciones de consumidores y usuarios, que habrán de estar inscritas en el Registro de Organizaciones de Consumidores y Usuarios de Castilla y León, deberán enviar sus solicitudes al director general de Servicios Sociales y Consumo antes de 9 de marzo.

Una vez concedida la subvención, y dentro de las disponibilidades presupuestarias, podrán anticiparse a petición del beneficiario el 40% del importe global de la misma. Justificada ésta posteriormente por el beneficiario, podrán anticiparse otro 40% del importe total y, una vez recibido éste y realizadas las actividades subvencionadas, las asociaciones beneficiarias justificarán el total de la subvención concedida y le será librado el 20% que resta.



AGRUPACION SEGOVIANA DE EMPRESARIOS DE LA MADERA A. S. E. M.

Recuerda a sus afiliados la celebración de la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

DIA: 13 DE FEBRERO DE 1988 (SABADO).

HORA: 11,30 H. 1.ª CONVOCATORIA.
12,00 H. 2.ª CONVOCATORIA.

LUGAR: En nuestro domicilio social, c/ Domingo de Soto, 3 - 1.º, SEGOVIA.

— Dada la importancia de los temas que se van a tratar en esta Asamblea, esperamos contar con la asistencia de todos los afiliados.

Se ha constituido GESTURCAL, Sociedad de Gestión Urbanística de Castilla y León

La sociedad de Gestión Urbanística de Castilla y León, S.A. (GESTURCAL), ha quedado constituida al firmar las correspondientes escrituras los consejeros de Economía y Hacienda y de Fomento de la Junta, Miguel Ángel Pérez y Jesús Posada.

GESTURCAL se constituye como sociedad anónima con la cualidad de empresa pública de Castilla y León, para la realización de actividades urbanísticas en el ámbito de esta comunidad.

Entre los objetivos contemplados en sus estatutos, publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León, figuran la gestión y ejecución del planeamiento urbanístico para proporcionar y obtener suelo edificable, la actuación urbanizadora y edificatoria, y la posible gestión y explotación de obras y servicios resultantes de esta actuación.

Igualmente, la sociedad podrá desarrollar cualquier otra actividad que tenga relación con su objeto social y con los intereses de la Administración Regional en esta materia, así como la administración y ejercicio de los derechos de las participaciones accionariales de que dispone la Administración de la Comunidad en las Sociedades de Gestión Urbanística de carácter provincial existentes.

Para el desarrollo de estos fines, la sociedad podrá realizar convenios con entidades públicas o privadas y llevar a cabo cuantas actuaciones estime convenientes en aspectos como la realización de estudios, redacción de proyectos y planes ejecución de obras, etc.

GESTURCAL se ha constituido con un capital de cien millones de pesetas, totalmente suscrito, y con un desembolso inicial de setenta millones, contemplándose en los Estatutos que la participación directa o indirecta de la Administración de la Comunidad de Castilla y León en el mismo será siempre mayoritaria.

Además de la firma de las escrituras de constitución de la sociedad se ha procedido al nombramiento de los miembros del consejo de administración que estará presidido por Clemente Sanz, director general de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente.

Serán vocales del consejo de administración, Javier Valenzuela, director general de Economía; Pedro Llorente, director general de Agricultura; José Ramírez, director general de Turismo; Ángel Díaz, director general de Obras Públicas e Infraestructura y Jesús Galván, director general de Presupuestos y Patrimonio.

José Luis Rodríguez, gerente de la Universidad de Valladolid

José Luis Rodríguez Agullo, licenciado en Ciencias Económicas, casado y con tres hijos, ha sido nombrado nuevo gerente de la Universidad de Valladolid, informaron fuentes académicas.

El nombramiento de Rodríguez Agullo se produjo el pasado día cinco, con motivo de la reunión del Consejo Social de la Universidad vallisoletana y a propuesta del rector, Fernando Tejerina.

El nuevo gerente ha desempeñado su labor profesional en la empresa privada en la provincia de Badajoz, donde también ha realizado numerosas actividades de carácter público.

SALAMANCA

Según José Miguel Bueno

La retirada de la propuesta de apoyo a la ciudad como capital cultural es «procedimental»

El eurodiputado socialista salmantino José Miguel Bueno señaló que la retirada de la propuesta de resolución de apoyo a Salamanca como capital cultural europea en 1992 obedece a «una razón procedimental, propia del Parlamento Europeo».

José Miguel Bueno indicó que la propuesta de resolución, presentada ante el Parlamento Europeo en noviembre del pasado año, ya ha sido publicada en nueve idiomas y precisó que su retirada no ha estado motivada

por «ningún tipo de presión».

Según Bueno, la retirada tiene como objetivo conseguir más firmas de apoyo a la petición de que Salamanca sea declarada capital cultural europea en 1992.

El también eurodiputado Rafael Calvo Ortega, del CDS, quien presentó la propuesta junto a José Miguel Bueno, afirmó que se trata de una «retirada técnica», con la que, a su juicio, se podrá reforzar el apoyo a Salamanca.—Efe

Normas para el desarrollo y subvenciones del Plan Regional de Acción Social y Servicios sociales

Las aportaciones económicas de la Junta de Castilla y León durante este año al Plan Regional de Acción Social y Servicios Sociales totalizarán en principio 805,7 millones de pesetas, según establece una orden de la Consejería de Cultura y Bienestar Social aparecida en el Boletín Oficial. Esta norma desarrolla y fija las condiciones de dicho Plan, así como las líneas de ayuda que contempla.

Aprobado a través del decreto 287/87 de la Junta, el Plan Regional de Acción Social engloba cinco programas de actuación: mantenimiento de centros de acción social, animación socio-comunitaria, atención a sectores específicos de población en

centros tanto de entidades públicas como privadas y creación, reforma y equipamiento de centros de servicios sociales, también de titularidad pública y privada.

La orden que hoy entra en vigor fija, entre otras medidas, la aportación económica para cada uno de los programas enumerados y para los sectores público y privado. Para este último, el conjunto de subvenciones de la Consejería de Cultura y Bienestar Social se cifrará en 518,9 millones de pesetas, mientras que para el público será de 286,8.

Por programas, las subvenciones de la Junta de Castilla

y León serán de 131 millones de pesetas para el mantenimiento de centros de Acción Social, 45 para animación socio-comunitaria, 55 para atención a sectores específicos de población en centros y servicios propios de corporaciones locales, 55,8 para creación, reforma y equipamiento de centros de servicios sociales (en el sector público), 463,9 para atención a sectores de población específicos en centros privados y 55 para creación y mejora de centros de servicios sociales (en el sector privado).

El acceso a estas subvenciones podrá efectuarse mediante convenios de colaboración entre la Junta y las entidades correspondientes o bien por concesión directa. Las solicitudes de subvención deberán presentarse en los servicios territoriales de la Consejería o en sus servicios centrales, según el programa al que se acojan, existiendo un plazo de presentación de 20 a 30 días según los casos. De ser solicitante un ayuntamiento con población inferior a 20.000 habitantes, la petición deberá canalizarse a través de las diputaciones, por el procedimiento que éstas empleen.

Encuentro autonómico de teatro contemporáneo 1988, para grupos jóvenes

La Consejería de Cultura y Bienestar Social ha hecho pública la convocatoria del «Encuentro autonómico de teatro contemporáneo 1988» para grupos jóvenes, mediante una Orden que aparece publicada en el Boletín Oficial.

Para su organización, la Dirección General de Juventud y Deportes de la Consejería ha tenido en cuenta la necesidad de fomentar el desarrollo de esta faceta cultural y el interés que hacia ella han mostrado numerosos grupos de jóvenes.

Como característica básica del Encuentro está la carencia de carácter competitivo, pudiendo participar grupos o colectivos de Castilla y León cuyos compo-

nentes, en su mayoría, tengan edades entre 16 y 30 años. Las obras que deberán representar tienen que ser de autores del siglo XX, preferentemente españoles.

Las inscripciones se formalizarán en los servicios territoriales de Cultura de cada provincia con anterioridad al 20 de marzo y junto con el boletín de inscripción deberán presentar también documentación sobre el repertorio del grupo, obras, autores, fechas de representación, currículum y relación nominal de componentes (especificando edad y funciones). La fecha o fechas de celebración del Encuentro se darán a conocer próximamente.

484 PLAZAS SIN TITULO

Para ingresar en el CUERPO NACIONAL DE AGENTES JUDICIALES A. J. Turno Libre. Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destino en Audiencias y Juzgados (oficinas) de TODA ESPAÑA. Ambos sexos, desde 18 años. No se pide ningún título. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Pruebas sencillas y elementales que puede preparar en su misma casa. Información gratuita en

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23, 28004 Madrid. Velázquez, 24. Tels. (91) 445 93 35 (91) 275 50 04

DE DOMINGO A MIERCOLES

Con BONOLOTO usted juega el domingo, el lunes, el martes y también el miércoles.

El mismo boleto le sirve para participar los cuatro días. Y por 25 pesetas la apuesta. Cien pesetas el abono a los cuatro sorteos.



Con BONOLOTO, ganar millones cuesta menos.

Abónese a ganar
Bono Loto de Lotería Primitiva

Por asesinato frustrado

El sobrino de Milans del Bosch condenado a 4 años de cárcel

Madrid.— Alfonso Milans del Bosch, de 24 años, sobrino del ex teniente general implicado en la intentona de golpe de Estado del 23-F, ha sido condenado a cuatro años y dos meses de prisión menor por asesinato frustrado, en el asalto a un bar de Valladolid, informaron a Efe fuentes jurídicas.

La sentencia, sobre el asalto perpetrado el seis de enero de 1981 al bar «El Largo Adiós» de la capital vallisoletana, también le condena a tres meses de arresto mayor por tentativa de incendio, a 50.000 pesetas de multa por tenencia ilícita de armas y a que pague con otras dos personas, ya condenadas, nueve millones de pesetas al abogado Jorge Simón Escribano, que fue herido, en el asalto, por dos disparos.

Pamplona

Remitidas a la Audiencia Nacional las diligencias instruidas a un joven por injurias al Rey

Pamplona.— Las diligencias instruidas a Javier Fabo, acusado de injuriar al Rey y detenido el pasado martes tras la clausura de la radio libre «Eguzki Irratia» de Pamplona, han sido remitidas a la Audiencia Nacional.

Javier Fabo ha quedado en libertad, junto con Andoni Romero —este último sin car-

gos—, que fue detenido también el pasado martes cuando fue clausurada la emisora.

Tras las dos detenciones y el desmantelamiento de la emisora, las otras radios libres de Pamplona, «Zuen», «Zarata» y «Eate», acordaron proseguir sus emisiones habituales como muestra de solidaridad con la radio clausurada.—Efe.

Sobre el incendio de «Almacenes Arias»

Larroche no declarará hoy como estaba previsto

Madrid.— El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Luis Larroche, que debía declarar hoy en el juzgado de instrucción número 11 en relación con el incendio de «Almacenes Arias», no acudirá por encontrarse enfermo, informaron a «Efe» fuentes del Ayuntamiento.

Las mismas fuentes indicaron que Larroche ha sufrido un accidente en el que se fracturó una pierna, por lo que ha tenido que ser intervenido quirúrgicamente y no podrá presentarse hoy a mediodía a declarar ante el juez Andrés Martínez Arrieta.—Efe.

Murcia amaneció con 700 toneladas de basura en sus calles

Murcia.— Murcia ha aparecido esta mañana con 700 toneladas de basura esparcidas por sus calles, después de tres días de huelga de los trabajadores encargados de su recogida.

Los problemas sanitarios derivados de esta situación empiezan a ser un peligro para los ciudadanos, según el alcalde de la ciudad, José Méndez.

En Cartagena son cerca de 350 toneladas de basura las que están por recoger y en la tercera ciudad más importante de la Comunidad Autónoma murciana, Lorca, hay unas 120 toneladas.

El alcalde de Murcia, como presidente de la Federación de Municipios de la Región de Murcia, pidió en la tarde de ayer al delegado del Gobierno, Eduardo Ferrera, un incremento en los servicios mínimos.

Hasta el momento sólo efectuaban trabajos de recogida de basura 3 camiones en Murcia capital, otros tres en Cartagena y en parecidas circunstancias se veían el resto de municipios murcianos.

La recogida de basuras se efectúa solamente en hospitales y mercados municipales de toda la región.

La escuela no es un medio de riesgo para el contagio del SIDA

Madrid.— Los ministros de Sanidad, Julián García Vargas, y de Educación, José María Maravall, presentaron ayer una campaña realizada por ambos departamentos sobre prevención del SIDA en centros escolares y afirmaron que «la escuela no es un medio de riesgo». La campaña consta de tres documentos que serán distribuidos en 1.700 centros públicos y privados de Enseñanza Media y en 40 centros universitarios, y ha supuesto un coste de diez millones de pesetas.

Mediante esta campaña se explica claramente qué es el SIDA, las formas de contagio de esta enfermedad y los modos de su prevención.

González dice que el comunicado de ETA es inaceptable y estúpido

Madrid.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, ha realizado unas declaraciones al periódico francés «Le Monde» en las que califica de «inaceptables y estúpidos» los términos del comunicado de ETA, en el que esta organización proponía una tregua de dos meses a cambio de reanudar los contactos en Argel.

Felipe González cree, sin embargo, que esta oferta supone un paso adelante, aunque recuerda que el mismo día en que

se hizo público el comunicado hubo un nuevo intento de atentado. Esta es la primera reacción amplia a la propuesta de la banda terrorista vasca del presidente del Gobierno español, realizada a través de la Prensa extranjera y no nacional.

En sus declaraciones, González advierte que el Gobierno no podrá mantener durante mucho tiempo su oferta de diálogo, e insiste en que no habrá reinsertión para los terroristas que cometieron delitos de sangre.

Hoy fue enterrado el comisario de Policía asesinado en Madrid

Madrid.— La delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor, y el director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, presidieron hoy el sepelio del comisario Gregorio García González, asesinado ayer en Madrid por jóvenes atracadores.

Varios centenares de policías asistieron a los actos, que se iniciaron en el acuartelamiento policial de Moratalaz, donde fue oficiada una misa, y concluyeron en el cementerio sur de Carabanchel, donde fueron enterrados los restos del comisario.

A la ceremonia fúnebre asistieron también el subdirector operativo de la Policía, Agustín Linares; el jefe superior de Madrid, Lorenzo Calatayud, y el exjefe de Madrid y actual jefe de la Brigada del Banco de España, Antonio Garrido.

La Brigada Regional de Policía Judicial prosigue sus inves-

tigaciones para identificar y detener a los tres jóvenes presuntamente implicados en el suceso, ocurrido poco después de las dos de la madrugada de ayer en la confluencia de las calles Orense y Huesca.

El comisario Gregorio García González, de 57 años, con 35 de antigüedad en la Policía, regresaba a su domicilio e intentaba hacer una llamada telefónica cuando, según todos los indicios, fue objeto de un intento de atraco por parte de dos jóvenes.

Los dos delincuentes le arrebataron el arma, con la que le efectuaron dos disparos que le causaron la muerte minutos después, y huyeron en un vehículo a cuyo volante se hallaba otro joven.

Dos vigilantes jurados, de servicio en un edificio de la zona, salieron al oír los disparos y, aunque hicieron uso de sus armas, no consiguieron alcanzar a los delincuentes.—Efe.

Voluntad de diálogo entre la Administración central y vasca para llegar a acuerdos en la Junta de Seguridad del País Vasco

Vitoria.— Las representaciones de la Administración central y vasca han coincidido en manifestar su «voluntad de diálogo para llegar a acuerdos» en la Junta de Seguridad del País Vasco, que se encontraba reunida en la Delegación del Gobierno en Vitoria esta mañana.

Este órgano de representa-

ción paritaria de las dos administraciones mantiene cuatro puntos principales en el orden del día de la reunión: el plan de despliegue de la Ertzaintza, coordinación entre este cuerpo policial y las Fuerzas de Seguridad del Estado, adecuación de la FSE y designación de mandos para la Policía Autónoma Vasca.

EN POCAS LINEAS

Nuevas Generaciones de Alianza Popular exige participar en la elaboración del plan de empleo juvenil, anunciado recientemente por el Partido Socialista, para aportar las iniciativas que en esta materia podrían contribuir a una mayor eficacia.

Un capitán del Ejército, que formaba parte del grupo de profesores y cadetes de la Academia Especial Militar que ayer visitó el Congreso, se quejó en la reunión que mantuvieron con tres diputados de la Comisión de Defensa de lo que ha supuesto este año la subida salarial en las Fuerzas Armadas, según informaron en fuentes parlamentarias.

Galerías Preciados, del grupo Mountleigh, y antes propiedad del grupo Cisneros, ha iniciado un plan de inversiones y remodelación de centros.

La persona que tiene más posibilidades de ser propuesto para Defensor del Pueblo por consenso de los distintos grupos parlamentarios es Alvaro Gil Robles, dijo ayer el portavoz de Coalición Popular Juan Ramón Calero.

El diplomático José María Rodríguez Cordon fue condenado ayer a pagar 5.000 pesetas por «lesiones y coacciones» a una periodista, en un juicio de faltas al que no compareció.



BANCO DE BILBAO

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El mercado de valores madrileño recobró hoy la animación con subidas más o menos significativas en casi todos los sectores del mercado, informa Efe.

El grupo eléctrico continuó con las alzas y Telefónica se apuntó a las subidas con la mínima cuantía de 0,25 puntos. Los bancos estuvieron irregulares.

En petróleos, Española de Petróleos sube 5 y Petromed 10.

En eléctricas, Cantábrico sube 10, Catalana 13, Endesa y Viesgo 8, Gas Madrid 10, Gesa 5, Hidrola e Hidruña 1, Iberduero 0,25, Sevillana 1,50. Repite cambio Fenosa.

En aguas, Barcelona sube 5.

En metálicas básicas, Acerinox sube 10, Altos Hornos 1, Felguera y Nueva Montaña 7, y Tubacex 23.

En alimentación, Koipe sube 0,50, Azucarera 13, Aguila 3, Tabacalera 26, Viscofán 50. Frimacha, Savín y Uniasa repiten cambios.

En papeleras, Navarra sube 15, Sarrió 3,50, Torras 30. Unipapel baja 20.

En químicas, Cros sube 7. Nicas baja 5.

En automóviles, Tudor sube 4, Fasa 28, Santana 9 y Nissan 8,50. Citroën repitió cambio.

En autopistas, Acesa sube 1,50 e Iberpistas 0,50.

En materiales de construcción, Asland sube 28, Asland Cataluña 4,50, Financiera y Minera 20, Uralita 1,50 y Valencia 25. Cristalería baja 14 y Valderrivas, 10.

En metal mecánica, Imisa repitió cambio. Tudor sube 4.

En inmobiliarias, Metro sube 5, Urbis 15, Urba Metro 25 y Vallehermoso 6.

En construcción, Dragados sube 0,50 y Fomento 35. Cubiertas repitió cambio.

En comercio, Finanzauto sube 10.

En bancos, Central y Santander repiten cambios. Banesto baja 2, Exterior 11. Hispano sube 18 y Popular 17.

Telefónica sube 0,25.

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 2,09 puntos, por lo que su índice general quedó establecido en 246,92 puntos.

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

Según Felipe González

España puede vetar las decisiones de la «cumbre» de la CE

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo ayer que España «no querría verse obligada» a hacer uso del veto en la «cumbre» europea que hoy se inicia en Bruselas, pero no descartó esta posibilidad si no se atienden mínimamente las exigencias españolas, especialmente en lo que se refiere a la duplicación de los fondos estructurales para las regiones más desfavorecidas. No obstante, para González, la utilización del veto «no es lo más deseable». Tampoco se declara que, por distintas razones, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, sea la que haga fracasar la «cumbre».

Aunque trató de mostrarse optimista sobre los resultados de este Consejo Europeo extraordinario de jefes de Estado y de Gobierno de los «doce», González admitió que le había dejado insatisfecho el documento de compromiso hecho público ayer por la presidencia alemana de la CEE.

La propuesta descarta duplicar de aquí a 1992 los fondos estructurales, que pretenden atenuar las diferencias de desarrollo entre «ricos y pobres» de la Comunidad, aunque acepta multiplicar por dos y concentrar geográficamente la ayuda en las regiones menos desarrolladas de los «doce».

Dada su actitud, España es,

según fuentes comunitarias, uno de los países que tienen la llave para abrir la puerta a este acuerdo, si «transige algo». Pese a ello, el presidente de la Comunidad Europea, Jacques Delors, que tenía concertada anoche una cita con Felipe González, desconvocó a última hora el encuentro. González, que, en previsión de posibles entrevistas preparatorias, llegó anticipadamente a la capital belga, sólo mantuvo anoche una breve reunión con el primer ministro holandés, Rud Lubbers. El presidente del Gobierno viajó acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y del secretario de Estado para la CE, Pedro Solbes.

Firmado el acuerdo de Seguridad Social para hispano-soviéticos

Madrid.— España y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo, tras nueve años de discusiones, sobre el pago de pensiones a los «hispano-soviéticos» que viven en nuestro país o en la URSS. El acuerdo afectará a más de 1.500 familias, casi todas ellas de condición humilde.

El nuevo «Convenio de Seguridad Social» entre los dos países no pudo ser firmado por el ministro de Asuntos Exteriores, Shevardnadze, durante su reciente visita a España porque los negociadores no habían llegado todavía a un acuerdo satisfactorio. En enero de 1979, durante la primera visita que hizo a Moscú el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, se iniciaron las negociaciones de este convenio que ha concluido ahora en Madrid, tras muchas pausas y no pocos obstáculos.

El convenio prevé las percepciones normales de la Seguridad Social (jubilaciones, viudedades, incapacidades, asistencia médica y farmacéutica, etcétera) y la transferencia de pensiones.

Guerra inauguró Arco 88

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, inauguró ayer de forma oficial la séptima edición de Arco, la Feria Internacional de Arte Contemporáneo de Madrid. Tras pronunciar unas palabras en las que señaló la importancia del certamen como muestra del nuevo impulso a la vida cultural española, Guerra visitó parte de los 166 «stand» participantes. De ellos, 86 pertenecen a galerías extranjeras. Un récord que supone la internacionalización de Arco.

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, cortó ayer la cinta que daba paso a la séptima edición de Arco, que durante seis días mostrará al público las nuevas tendencias del arte actual.

En la apertura de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo, Guerra dibujó su personal visión del certamen y habló de los cambios culturales que en la actualidad operan en el país.

En su opinión, la internacionalización de la feria es ya un hecho y situó parte de su discurso en esa idea de superación de fronteras: «Pienso que Arco es una prueba de la pujanza cultural de España, un país que demuestra progresivamente una mayor integración en el ámbito internacional».

El vicepresidente del Gobierno subrayó con especial énfasis que la feria «trasciende lo puramente económico para convertirse en un auténtico muestrario de la compleja capacidad plástica del ingenio humano».

Síndrome tóxico

Sancho Rof se sintió «acosado»

El exministro de Sanidad, Jesús Sancho Rof, declaró ayer en el juicio por el síndrome tóxico que en 1981 otros ministerios,

en vez de colaborar con su departamento, lo acosaron y desviaron hacia él las responsabilidades, porque lo que se planteó fue «una batalla política global».

Tras la comparecencia de Jesús Sancho Rof, fue citado como testigo Ciriaco de Vicente, que fue quien coordinó por parte del PSOE —entonces en la oposición— los trabajos de este partido para tratar de aclarar lo ocurrido con el síndrome tóxico.

El Gobierno vasco en contra de la Ley de Propiedad Intelectual

Vitoria.— El Gobierno vasco de coalición formado por el PNV y el PSOE acordó en su última reunión promover un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Propiedad Intelectual.

Según manifestó el portavoz del Ejecutivo autónomo, Joseba Arregui, el Gobierno vasco entiende que, aunque la legislación compete a la Administración central, la Comunidad Autónoma tiene asumidas las competencias de «estructuración administrativa y ejecución de la Ley de Propiedad Intelectual». Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

UNOS 10 COMPLICES PARTICIPARON EN LA FUGA DE UN PRESO DE UN JUZGADO DE GRANOLLERS

Mollet.— La fuga del preso Francisco Cabello González de un Juzgado de Granollers (Barcelona), ocurrida el pasado martes, se desarrolló siguiendo un plan perfectamente calculado, en el que participó un grupo de entre ocho y diez personas, según informaron ayer fuentes policiales. Cabello, interno de la cárcel Modelo, había sido trasladado a Granollers para asistir a un juicio que tenía pendiente.

Al finalizar la vista, Cabello pidió permiso al sargento de la Guardia Civil que le custodiaba para que su esposa pudiese besarle. Al acercarse la mujer, el detenido la empujó contra los guardias e inició la huida en dirección a la calle. Algunas personas, apostadas en las escaleras del Juzgado, obstaculizaron deliberadamente el paso de los guardias, que intentaron apresar al fugitivo. Ya en la puerta, otra persona protegió la huida de Cabello corriendo junto a él hasta un lugar situado a unos 80 metros del Juzgado, donde le esperaba otro hombre que conducía una motocicleta «todoterreno» de gran cilindrada. A pesar de que iba esposado, el preso subió al vehículo, que arrancó a toda velocidad. El intenso tráfico impidió a los guardias utilizar su arma reglamentaria.

A Cabello, según la prensa italiana, se le atribuyen vínculos con la Camorra napolitana. Además, tiene varias causas pendientes por robo, tenencia ilícita de armas y abusos desonestos. El huido había sido detenido el pasado agosto.

UN RECLUTA INGRESA EN EL HOSPITAL TRAS RECIBIR UNA PALIZA DE DOS VETERANOS

Orense.— El recluta del quinto reemplazo del Cuerpo de Operaciones Especiales de Oviedo Jesús Reces Fernández ingresó el pasado día 4 en el Hospital Provincial Santa María Madre, de Orense, después de haber ingerido varias pastillas que le habían sido recetadas para atenuar los dolores de unas palizas que, según el recluta, le habían propinado dos veteranos.

Según la doctora Cadavid, actualmente «el enfermo se encuentra desde el punto de vista físico bien y lo único que tiene es una depresión», por lo que en breve será dado de alta.

No obstante, mientras las autoridades militares apuntan que es necesario esperar el informe de Capitanía General y del Juzgado de Pontevedra que se encarga del caso, Jesús Reces podría permanecer algunos días en el hospital mientras no se restablezca anímicamente de la fuerte impresión que sufre y se esclarezcan los hechos.

Estos, según la versión del soldado, se produjeron el viernes 29 de enero, cuando «estábamos de imaginaria y vinieron unos soldados que comenzaron a pegarnos». Tanto Reces como su compañero no opusieron resistencia «porque vale más no defenderse, que luego vienen otros y te dan más».

El lunes día 1, Jesús Reces fue al médico porque tenía dolores a causa de la paliza, administrándole una espuma que no consiguió calmarlos. Pero a partir de entonces comenzaron las amenazas en el sentido de que «iban a ir por mí, ya no en el cuartel, sino fuera de él».

Al siguiente día le fueron administradas unas pastillas para calmar los dolores, y Reces se las tomó para salir de allí.

EXTRANJERO

MUEREN 17 PERSONAS AL ARROLLAR UN TREN A UN AUTOBUS EN LA URSS

Moscú.— Diecisiete personas murieron y dos resultaron heridas el martes al arrollar un tren de pasajeros a un autobús que se saltó un disco en rojo de stop en un paso a nivel cerca de la ciudad de Totskaya, en los Montes Urales, según informó ayer un periódico soviético.

«Gudok», el periódico de la Unión de Transportes, declaró que el accidente se produjo a media tarde en un día despejado cerca de Totskaya, a unos 930 kilómetros al oeste de Moscú, y culpó al conductor del autobús, quien ignoró la señal roja de stop y los pitidos del tren.

La semana pasada el diario del Partido Comunista, Pravda, condenó la falta de seguridad de la Red Nacional de Ferrocarriles Soviéticos e informó que se habían producido 48 accidentes en los tres últimos meses del año pasado.

DOS OBISPOS FRANCESSES DE EL PALMAR DE TROYA, DETENIDOS POR ESTAFA

Agen (Francia).— Tres responsables de una secta francesa, dos de ellos consagrados obispos por la iglesia de El Palmar de Troya, fueron detenidos anoche e inculcados por estafa en la localidad de Agen (departamento del Lot-et-Garonne, suroeste de Francia), pasando los tres a disposición judicial, informaron hoy fuentes jurídicas.

Roger Kozik, de 38 años, Laurent Deneu, de 35, y Michel Fernández, de 39 años, fundadores de la comunidad «Fraternité Salve Regina», han sido acusados por el juez de Instrucción de «estafa y encubrimiento».

Kozik y Deneu habían sido consagrados obispos, en 1977, por la iglesia de El Palmar de Troya, sita en ese pueblo sevillano, cuyo jefe espiritual, el obispo Clemente, pretende haber sido designado Papa tras el fallecimiento de Pablo VI.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado

LOTERIA PRIMITIVA

OFICINA DEL O.N.L.A.E. EN SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 25.2 y 25.3 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos del Sorteo N.º 6.º, que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 1 apuesta: U-4521071

De 3 apuestas: KO-970244

KM-8357950

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del Concurso, las Apuestas que pudieran contener los citados boletos, no han sido formalizadas y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 27.

Segovia, 10 de febrero de 1988. Por el O.N.L.A.E. en Segovia.

Hussein de Jordania solicita la participación de Austria en el conflicto de Oriente Medio

Viena.— El rey Husein de Jordania pidió anoche en Viena al presidente de Austria, Kurt Waldheim, que su país participe más activamente en la búsqueda de una solución al conflicto de Oriente Medio, informa la agencia austríaca «Apa».

El monarca jordano, que inició ayer una visita oficial de cuatro días a Austria, dijo a los postres de una cena que ofreció en su honor Waldheim que había llegado el momento de llegar a la pacificación de aquella región.

Por su parte, Waldheim, evocando los graves incidentes que persisten en los territorios árabes ocupados por Israel, dijo que su país comprende «el sentimiento de frustración y desvalimiento» de la población palestina.—efe.

Piden tres cadenas perpetuas por el atentado en Fiumicino

Roma.— Con la petición de tres cadenas perpetuas, una de ellas para Abu Nidal, jefe de una rama de la resistencia palestina, concluyó el juicio por el atentado del aeropuerto romano de Fiumicino.

El fiscal de la causa, Francesco di Leo, solicitó las mismas penas para los también palestinos Rashid Al Hamiend, considerado el mentor de la masacre, e Ibrahim Khaled, el único terrorista que sobrevivió a la acción.

Tanto Abu Nidal como Rashid Al Hamiend se encuentran en paradero desconocido y han sido juzgados en rebeldía, mientras que Ibrahim Khaled está detenido en la cárcel de Rebibbia (ROMA).

La sentencia del juicio está prevista para los próximos días.

El día 27 de diciembre de 1985 un comando terrorista palestino compuesto por cuatro personas irrumpió en la sala de tránsito del aeropuerto internacional de Roma, arrojó varias granadas de mano y disparó sus metralletas ante los mostradores de la compañía israelí «El Al» y la estadounidense «TWA».

Radyavi pide a la ONU que decrete el embargo de las ventas de armas a Irán

París.— Massud Radyavi, jefe del Consejo Nacional de la Resistencia Iraní, hizo hoy en Bagdad un llamamiento a los países miembros de la ONU para que decreten un embargo sobre las ventas de armamento a Irán y dejen de comprar petróleo a Teherán, informó hoy el Buró de los Muyahidines del Pueblo en París.

En el mensaje difundido con ocasión del «novenio aniversario de la revolución iraní», Radyavi estima que es necesaria una «política de firmeza» por parte de los estados miembros de la ONU para «impedir la continuación de la guerra y de las matanzas en Irán».

Para el líder de los muyahidines, la única solución para lograr la paz en la guerra irano-iraquí, y la tranquilidad en esa zona, es el «derrocamiento del régimen anti-humanitario de Jomeiny y la instauración de una alternativa democrática y popular».—Efe

El general Isleta pide al Gobierno filipino que declare el estado de emergencia

Manila.— El general Honesto Isleta, jefe de operaciones civiles y militares de las Fuerzas Armadas, pidió hoy a la presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, que declare el estado de emergencia para permitir al Ejército combatir con más efectividad a la guerrilla comunista.

Al final de la investigación que efectúa el Congreso filipino sobre las acusaciones de tortura contra el Ejército que hicieron varios líderes comunistas detenidos la semana pasada en Manila y la provincia de Laguna, Isleta manifestó que el estado de emergencia permitiría a las fuerzas de seguridad arres-

tar a sospechosos sin mandamiento judicial, así como su detención ilimitada.

Señaló la frustración de las tropas gubernamentales, a las que se está investigando por presuntas violaciones de los derechos humanos mientras los rebeldes no reconocen la Constitución, aunque se apoyan en ella cuando son arrestados.

Según documentos capturados a la guerrilla comunista, el Nuevo Ejército del Pueblo planeaba asesinar al general Isleta, así como el jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, general Renato de Villa, y al líder de derechas Nicanor Yñiguez,

El servicio militar y la crisis económica constituyen la constante pesadilla del Gobierno nicaragüense

Managua.— Las incipientes pero violentas protestas contra el servicio militar y una crisis económica a estas alturas difícilmente controlable, se han convertido en las principales banderas de la oposición cívica y, presumiblemente, en motivo de constante pesadilla para el Gobierno nicaragüense.

Por segunda noche consecutiva, el martes, la ciudad de Masava fue escenario de protestas contra el servicio militar y contra las formas de reclutamiento forzoso para los jóvenes.

Según testigos presenciales, un centenar de jóvenes se concentraron en el barrio Nonímbo

para intentar organizar una marcha, tras haber quemado varios neumáticos en la calle.

La Policía acordonó la zona y 25 manifestantes quedaron detenidos.

La noche anterior, por primera vez desde el triunfo de la Revolución, en 1979, cientos de personas recorrieron las calles de Masava, 30 kilómetros al este de Managua, con idéntico reclamo.

En la protesta del lunes, encabezada por madres, los manifestantes atacaron a pedradas la sede de la Policía y de la Juventud Sandinista, incendiaron dos vehículos y gritaron furiosas consignas contra el servicio militar y el Gobierno.—Efe

Continúan las conversaciones sobre pesca entre la CEE y Marruecos

Rabat.— El director general de Coordinación de la Dirección General de Pesca de las Comunidades Europeas, Raymond Simonnet, que llegó ayer a Rabat, sostuvo esa misma tarde unas primeras conversaciones con las autoridades marroquíes que estaba previsto continuaran esta mañana.

Ni la prensa marroquí ni la agencia oficial de Marruecos, Map han mencionado hasta ahora la visita, y los diarios, que no obstante han comentado en días anteriores el bloqueo que persiste en las negociaciones para el acuerdo de pesca entre Marruecos y la CEE, guardan hoy un silencio total.

Raymond Simonnet sostuvo ya un primer encuentro con su principal interlocutor marroquí, Mohamed Seqat, secretario de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas.

Hoy por la mañana está previsto que Simonnet y Seqat se vuelvan a reunir y parece ser que, si estas conversaciones que han sido calificadas por ambas partes de «meramente exploratorias» avanzan, el propio ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Abdelatif Filali, se entre-

vistaría con el funcionario europeo.

Por otra parte, la televisión marroquí ayer, y la agencia Map hoy informan ampliamente de la firma, ayer, de un acuerdo de pesca con Japón consistente en la instalación en Marruecos de una unidad piloto para la fabricación de productos alimenticios derivados del pescado, interesantes para el mercado japonés.—Efe

Italia

Cossiga se reserva aceptar la dimisión del Gobierno

Roma.— Francesco Cossiga, presidente de la República italiana, se reservó ayer aceptar la dimisión del Gobierno, presentada por su presidente, el democristiano Giovanni Gorla. Obligado por la falta de cohesión dentro de su propio partido, la Democracia Cristiana (DC), el jefe del Ejecutivo ha dado previamente a la Cámara de Diputados el anuncio de la dimisión de su Gabinete de coalición, formado después de las elecciones de junio pasado.

Japón quiere establecer un puente aéreo con Europa para el transporte de plutonio

Tokio.— Japón quiere establecer un puente aéreo con Europa para el transporte de plutonio y otros materiales altamente radiactivos, lo que ha causado alarma en varios países.

El proyecto consiste en el transporte por avión de residuos nucleares procedentes de centrales japonesas a Europa—Francia y el Reino Unido—, y los productos resultantes del reciclaje, incluido el plutonio, de vuelta a Japón.

El plutonio resultante del reciclaje tendría la calidad suficiente para poder fabricar armas atómicas.

Estados Unidos y Canadá están preocupados por el problema de seguridad y protección del

medio ambiente que este transporte supone, sobre todo en el caso de que un accidente pueda producir un escape radiactivo o un acto terrorista pueda causar una catástrofe.

Canadá se opondrá al paso de aviones con material altamente radiactivo por su territorio, «debido a la gran sensibilidad que hay en el país por esta cuestión», según un portavoz de la Embajada canadiense en Tokio.

Francia, que tiene firmado un amplio programa con Japón para la cooperación en materia de energía nuclear, no se opone, en principio, al plan de utilizar transporte aéreo para los residuos y el plutonio, «siempre que se garantice la seguridad del mismo».—Efe

NATURIN, S. A.

Precisa incorporar para sus oficinas de fábrica en Ortigosa del Monte (Segovia)
LICENCIADO EN EMPRESARIALES-ECONOMICAS - ICADE

- Requisitos:**
- Pensamos en una persona joven (máximo 30 años).
 - Con sólida formación CONTABLE.
 - Amplios conocimientos en: Costos, Contabilidad Analítica e Informática (mínimo a nivel usuario).
 - Don de gentes.
 - Facilidad de convicción.
 - Conocimientos de inglés (no excluyente).

- Se ofrece:**
- Incorporación inmediata.
 - Jornada de lunes a viernes.
 - Integración en equipo dinámico.
 - Seguro de Accidentes y otras ventajas sociales.
 - Salario acorde a conocimientos aportados.
 - Formación específica del puesto.

Se garantiza máxima confidencialidad en el tratamiento del proceso de selección que efectúa directamente la Empresa, y se contestarán todas las ofertas.

Remitir curriculum detallado, con foto reciente y teléfono de contacto, a: Dirección de Personal. Referencia: 4.003. Apartado de Correos 255. 40001 Segovia.

PANORAMICA

FILIPINAS: La presidenta filipina Corazón Aquino, rechazó ayer una oferta de coalición con el clandestino partido comunista señalando que «si quieren tener acceso al poder deberán presentarse a los ejercicios electorales y ser elegidos por el pueblo».

PORTUGAL: El primer ministro portugués, Anibal Cavaco Silva, viajará a los EE.UU el próximo día 23 para tratar sobre las contrapartidas económicas de la base militar norteamericana de Lajes, informaron ayer fuentes oficiales.

FRANCIA: Dos detectives privados franceses se hallan encarcelados desde el 3 de septiembre pasado en La Paz, adonde fueron para traer a Francia a un niño secuestrado por su padre

en Bolivia, indicó ayer la esposa de uno de ellos que vive en la localidad de Le Havre (departamento de Seine-Maritime, oeste de Francia).

CHINA: La Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) instó ayer al Gobierno chino y a los zoológicos de fuera del país a que dejen de participar en los préstamos para exhibiciones de los pandas gigantes.

RFA: Los conductores de la República Federal de Alemania establecieron en 1987 dos récords: provocaron más accidentes de tráfico que nunca, aunque al mismo tiempo el número de muertos que dejaron en las carreteras y autopistas del país fue el más bajo en 25 años.

BALONCESTO

Colegio lone, que venció, y Unami, protagonistas de un gran encuentro • Triunfos de Oky Disco y Gestetner en senior

Son los mejores equipos juveniles entre los que juegan la competición en Segovia. Son sus entrenadores Andrés Rodríguez, Colegio lone, y Cuca Delgado, del Unami. Su labor está ahí, en el trabajo excelente que vienen realizando que se plasma en el juego que realizan. Así lo entendieron los aficionados al baloncesto que el pasado sábado llenaron las gradas del Teodosio para presenciar el encuentro, decisivo para la liga, entre ambos equipos. Nadie salió defraudado. En ellos hay futuro.

RESULTADOS

JUVENILES

Colegio lone, 89

Unami, 63

1.ª Parte: 30-30

En el encuentro de ida celebrado en la cancha del colegio Calvo Sotelo, el equipo del Unami había vencido al lone por una diferencia de 16 puntos. En este encuentro, los dos mejores equipos de esta competición, sabían lo que se jugaban. lone no sólo tenía el deber de ganar, sino que era necesario que lo hiciera por más de los puntos señalados. Y durante la primera parte del encuentro permaneció la incertidumbre. La igualdad era cada vez mayor debido, sobre todo, a la gran defensa que realizaron los dos equipos. El empate con que terminaron los primeros 20 minu-

tos de juego dejaron las cosas en una justa situación de equilibrio.

Hubo en la segunda mitad un trabajo mucho más constante por parte de Unami. En el minuto 28 su diferencia era de seis puntos, 40-46. Pero en tan sólo dos minutos el lone, teniendo como artífice a su base López, dio la vuelta al marcador y lo situó en un 53-42. A partir de esta ventaja lone, dominando bajo los tableros con su pivot Bartolomé, se marchó de forma fácil en el marcador y terminó venciendo por una diferencia de 26 puntos. Por el equipo Unami hay que destacar la gran labor de Abella y el juego en el interior de la zona que realizaron Palacios y Miguel.

El arbitraje corrió a cargo de Hernangómez y Nogales.

Jugaron y anotaron: Colegio lone: C. López (8), Manzanas (21), Agejas, Gerardo (10), Manzano (6), J.M. Gómez (9), Herranz (2), Bartolomé (15), Calvo (16), Encinas y Mellado (2).

Unami: Abella (12), Palacios (16), Albarrán (4), Cubo (11), Miguel (10), Concepción e Isabel (10).

SENIOR

Canon CBS, 64

Oky JPM, 86

1.ª parte: 28-41

Jugaron: CBS: Herrero (11), Bermejo (13), Díaz (8), Nieto (10), Palomar (9), Gómez (6), Sánchez

(2), Borregón (5), Tejero y Quintanilla.

Oky JPM: Torres (10), Egido (18), Núñez (30), Leonor (2), Alvarez (7), Martínez (5), Vázquez (7) y Campo (7).

La desventaja que supuso para Canon CBS el contar sólo con un pivot y que, además, hubiera de abandonar la cancha, hizo que el Oky, que jugó un buen encuentro, se alzara con una victoria fácil, cuando antes de comenzar el encuentro se esperaba mucha más igualdad.

CBS Atalaya, 38

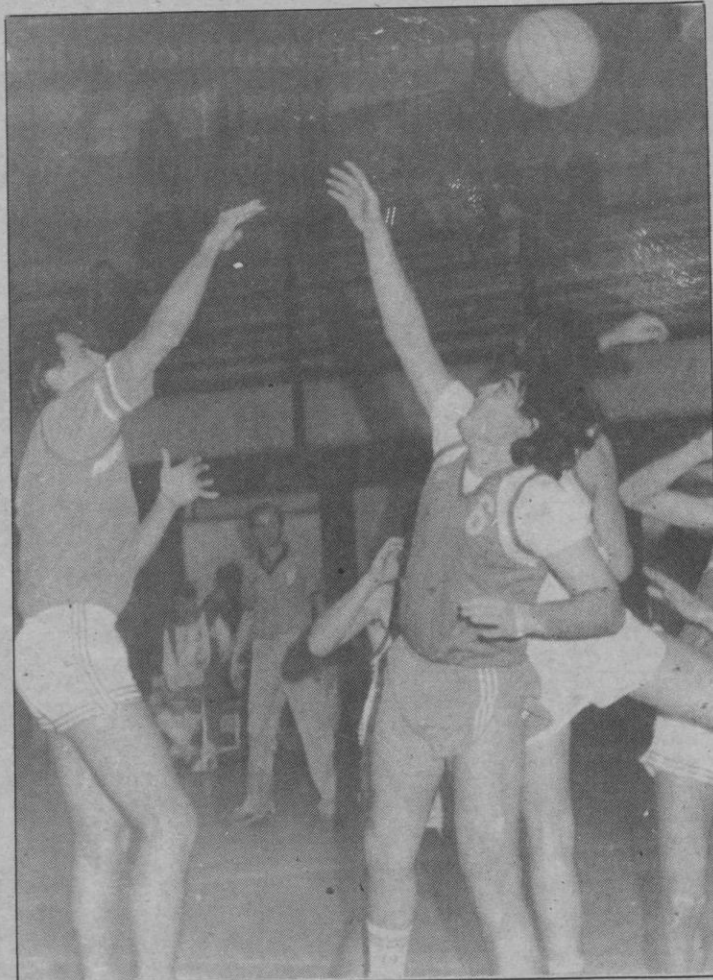
Gestetner, 70

1.ª parte: 18-37

Jugaron: CBS Atalaya: Antón (16), Julio (10), Roberto (4), Carlos (2), Sánchez (2), y Lorenzo (4).

Gestetner: Miguel (11), Eduardo (2), Ernesto (24), Oscar (17), Juanjo (10), Luis (6), Javier, Víctor y Emilio.

La línea ascendente de Gestetner en esta competición se va consolidando en cada momento. La victoria lograda ante Atalaya



CBS fue cómoda y fácil de principio a fin dominando siempre el marcador. El entrenador del Atalaya fue expulsado del banquillo

por los árbitros ante sus continuas increpaciones a los colegiados.

(Fotos: Antonio)

FUTBOL SALA.—Liga provincial

Molduras Samboal permanece imbatido • Once goles marcó Lieutenat • Disney ganó por «los pelos» • La competición sufre variación de fechas

La competición en la Liga Provincial de fútbol sala, y ahí están los marcadores, está mostrando un gran interés. Los marcadores son amplios, lo que ya garantiza un cierto espectáculo, y muchos de los encuentros igualados. Veamos lo ocurrido en la última jornada:

GRUPO TITULO

Disney, 4 (Cubo, Carlos 2 y Yoldi), 5 técnicas;

Bazar Japón, 3 (J. Pablo, Miguel y Carlos), 12 técnicas.

Churrería Marmel, 3 (Félix), 3 técnicas;

Unami Láser, 4 (Luis, Callejo 2, y Burgos), 4 técnicas.

Construcciones Gómez, 2 (Calvo), 5 técnicas;

Lieutenant, 11 (Jesús 6, Angel, Rubén y Oscar 3), 6 técnicas.

Suministros Eléctricos Essan, 3 (Cuéllar 2 y Brioso), 3 técnicas;

Droguerías Coperlín, 4 (Velasco 2, Herrería y Angel), 3 técnicas.

CLASIFICACION

	Puntos
Unami-Láser 3	4
Lieutenant	4
Disney-Prodiecu	4
Bazar Japón	2
Droguerías Coperlín	2
Currería Marmel	0
Suministros Eléc. Essan	0
Construcciones G. y G.	0

TROFEO SANTIVERI AL MAXIMO GOLEADOR

Maroto (Lieutenant), 29 goles; Velasco (D. Coperlín), 22; Juan Pablo (B. Japón) y Callejo (Unami Láser), 21.

GRUPO DESCENSO

Hogar Tapicerías, 4 (Bermejo, Barranco 2 y Pérez), 8 técnicas;

Santiuste, 1 (Goyo), 3 técnicas. Bar Flor, 2 (Juan), 7 técnicas;

Annisa, 3 (Javi y J. Luis 2), 7 técnicas.

Los Briqueros, 2 (Alejandro y Emiliano), 6 técnicas;

Magullo, 6 (Chema 4, Luciano y María), 8 técnicas.

CLASIFICACION

	Puntos
Magullo-Campesino	4
Annisa	4
Rest. las Dos Fresas	2
Hogar Tapicerías	2
Bar Flor	0
Santiuste	0
Los Briqueros	0

MAXIMO GOLEADOR

Gonzalo (Magullo), 18 goles; Calvo (Los Briqueros) y Pozo (Annisa), 15.

SEGUNDA DIVISION

Hotel Puerta Segovia, 4 (Tabanera, Municio y Emiliano 2), 5 técnicas;

Gymfer, 4 (Sastre 2, Esteban y Callejo), 3 técnicas.

Atrio Bar, 7 (Fuentetaja 5, Postigo y Alfredo), 4 técnicas;

Arlequin, 2 (Rincón y Fermín), 6 técnicas.

Santiveri, 1 (Emiliano), 2 técnicas;

Cuéllar, 7 (Roberto, 5 y Oscar, 2), 4 técnicas.

Molduras Samboal, 3 (Angel), 4 técnicas;

Martín Miguel, 2 (Sevillano y César), 8 técnicas.

El Salón de Té Diva no se presentó a jugar su encuentro en Cantalejo frente a La Serrana.

CLASIFICACION

	Puntos
Molduras Samboal	27
Atrio Bar	18
Martín Miguel	16
La Serrana	16
Gymfer	14
Arlequin	13
Fútbol Sala Cuéllar	12
Santiveri	11
Hotel Puerta de Segovia	11
Salón de Té Diva	5
Marugán	5

MAXIMO GOLEADOR

Monterrubio (Marugán), 34 goles; Fuentetaja (Atrio Bar), 32; y Rincón (Arlequin), 29.

NOTAS FEDERATIVAS

La Federación Regional ha comunicado a todas las provinciales la obligación que tienen de concluir las competiciones en el mes de mayo. Por este motivo la Federación Segoviana ha modificado las fechas de celebración de encuentros de la siguiente manera:

8.ª jornada: 19 y 20 de marzo; 9.ª, 26 y 27 de marzo; 10.ª, 2 y 3 de abril; 11.ª, 9 y 10 de abril; 12.ª, 16 y 17 de abril, 13.ª, 23 y 24 de abril; 14.ª, 30 y 31 de abril, y 15.ª, 7 y 8 de mayo.

Las eliminatorias de Copa quedan así:

Encuentros de ida: 14 y 15 de mayo. Vuelta: 21 y 22 de mayo. Tercera eliminatoria, ida, 28, y vuelta, 29 de mayo.

La final se disputará el día 4 de junio.

DESCALIFICACIONES

Tres jugadores, Para (Atrio Bar); Vallejo y Juan Carlos (Bazar Japón), han sido descalificados por acciones cometidas en la pasada jornada, y no podrán jugar en la próxima.

Antonio Jiménez, presidente de Tintoretto:

«Semenova ha conseguido llenar las canchas del baloncesto español»

Sin duda ha sido el boom del baloncesto español en la presente temporada. De SEMENOVA se habló más que de cualquier jugador americano que haya llegado ahora a España. Ha sido el gran atractivo para el deporte de la canasta.

Con ANTONIO JIMENEZ JAREÑO, presidente del Tintoretto y hombre que consiguió algo que parecía imposible, hablamos sobre la jugadora rusa.

—¿Qué ha supuesto para el baloncesto español el esfuerzo de lograr que llegara Semenova?

—Primeramente ver de nuevo las gradas de los pabellones donde jugamos llenas. Algo que no ocurre normalmente con el baloncesto femenino. A ello hay que añadir el interés de los medios de información por el baloncesto femenino.

—Para Tintoretto, ¿ha sido un esfuerzo compensado?

—Sin duda. A nivel deportivo ya hemos cumplido nuestro propósito. En la primera vuelta fuimos un equipo a batir, ya que al igual que JESUITINAS jugamos sin extranjera. Con Semenova nosotros hemos cambiado.

—El polideportivo de Getafe vibra con la jugadora rusa.

—Es un espectáculo extraordinario el que allí tenemos. Hemos logrado no sólo que la gente vaya a ver baloncesto, sino que la ilusión es tanta que hay personas que no pueden entrar.

—Una lástima que Semenova no pueda jugar diez años más.

—Sin duda. Este sería el au-



téntico empujón a nuestro basket femenino.

—¿Lo pasó mal el presidente de Tintoretto viendo que la jugadora rusa no llegaba a España?

—Es cierto que lo pasamos mal todos. Pero ella tuvo una lesión en el tobillo derecho, que no es el que ahora tiene mal. La lesión no se curó durante un tiempo y aquí si he de decir que a diferencia de las jugadoras americanas, las autoridades soviéticas fueron conscientes y no dejaron venir a la jugadora hasta que no estuvo al cien por cien para poder jugar.

BALONMANO.—Liga provincial

El Nava, líder al empatar frente al Hucha • El Avanto Santa M.^a un equipo que va a más • Perdió Cantimpalos en Carbonero

Informa: J. M.^a



Decimosegunda jornada de competición en la Liga Provincial de balonmano de cuyo interés no hay más que mirar la clasificación. Repetimos lo dicho en comentarios anteriores, lo difícil es saber quién puede quedar campeón.

MARCADORES

HUCHA CAJA SEGOVIA, 23; NAVA ASUNCION, 23

Era el encuentro de mayor interés de esta jornada, y una vez más, y le ha ocurrido con frecuencia esta temporada, el Hucha ha perdido puntos frente a oponentes a los que, se cara a la clasificación final, debía vencer. Para los naveros el punto es de oro. Les permite acceder a la primera plaza de la competición en espera del partido que habrá de jugar el próximo sábado en su cancha y que también es decisivo.

CUELLAR AGROPOZA, 16; AVANTO SANTA MARIA, 26

Ha despertado de una forma

total el equipo de Santa María de Nieva y ahora, tras sus últimos triunfos, es otro de los candidatos a tener en cuenta para el título. Para ello nos fijamos en que tiene dos encuentros menos jugados que el actual líder. Ganar en Cuéllar, dada la mala campaña del Agropoza, no era difícil, pero una diferencia de 10 goles sí hay que destacarla.

RODPER LLORENTE CARBONERO, 19; PERSINAS HERNANDO CANTIMPALOS, 14

Nueva oportunidad la que ha perdido el equipo de Cantimpalos de mantener su primer lugar en la clasificación. El Carbonero, cierto es, no lo tiene todo perdido, aunque seguimos manteniendo que es un equipo totalmente irregular y sorprendente. Su ventaja de cinco goles ante un cualificado rival dice mucho en favor de sus jugadores.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	P.
C. B. Nava Asunción	12	5	5	2	243	226	15
Persianas Hdo. Cantimpalos	12	7	0	5	201	201	14
C. P. Hucha Caja Segovia	11	6	1	4	202	179	13
Rodper Lite. Carbonero	12	5	3	4	217	206	13
Avanto Santa María	10	5	1	4	206	196	11
Cuéllar Agropoza	11	0	2	9	162	212	0

PROXIMOS ENCUENTROS

Sábado día 13:
Hucha Caja - Cuéllar Agropoza, 8 tarde, Teodosio.
Nava Asunción - Persianas H.

Cantimpalos, 7 tarde, Polideportivo Nava.
Domingo día 14:
Avanto Santa María - Rodper Llorente Carbonero, 12 horas, Santa María de Nieva.

XI Campeonato de Mus Restaurante Cristóbal de Sepúlveda

Como ya es habitual por estas fechas, se está celebrando en nuestra villa el XI campeonato de mus organizado por el Restaurante Cristóbal.

Este campeonato tiene mucho éxito en Sepúlveda ya que se celebra en los meses de invierno, en los que la gente se recoge en torno a las partidas que se van celebrando día tras día, y que a parte de los propios participantes atrae la atención de otros que no compiten.

Dado que en este campeonato

se juega por el sistema de todos contra todos, su duración sobrepasa el mes lo que origina bastantes variaciones en la clasificación, mantenido así una gran emoción hasta el final.

Los numerosos premios que recibirán las primeras parejas clasificadas serán entregados en el transcurso de una cena de fin de campeonato, preparada por la organización para tal fin y que suele resultar una gran fiesta.

A. y J.E.

JUDO

Pedro Sánchez, un invidente que practica artes marciales

«Mi idea, desde niño, ha sido siempre aprender»

Informa: J. M.^a

Puede que situaciones que ahora se producen en la sociedad no pudieran ser «previstas» en otros tiempos pasados. Había temas «tabú» y situaciones verdaderas para algunos de sus colectivos, a los que en no pocas ocasiones se marginaba. Esa situación de «aparcamiento» ha variado de forma sustancial y las puertas de la igualdad —al menos en algunos campos—, se han abierto. Por ejemplo en el deporte.

Si no hace mucho tiempo hablamos con Pedro Rubio, un invidente campeón de España de Ajedrez y participante en el Campeonato del Mundo, celebrado en Rusia en el pasado año, ahora vamos a dedicar unas líneas a Pedro Sánchez, también invidente, que desde hace algún tiempo practica la modalidad de judo, aunque no lo realice de forma competitiva.

—¿Por qué llegaste al judo?

—Es muy simple. Quería practicar un deporte, al igual que hace mucha gente, y escogí este porque le encuentro muy completo. Mi idea ha sido siempre la de aprender y la tengo desde muy niño. Además consigo mantenerme en forma.

—¿Como ha sido la acogida que Pedro ha tenido entre los alumnos del gimnasio Yoshi, que es donde estás practicando?

—Excelente. Aquí, para todo, soy uno más del colectivo. Creo, que en un sentido más amplio, ocurre lo mismo que en toda la Sociedad. Si quieres encontrar algo de apoyo primero tienes que esforzarte tú.

—Quieres decir que ya no existe marginación para ciertos colectivos.

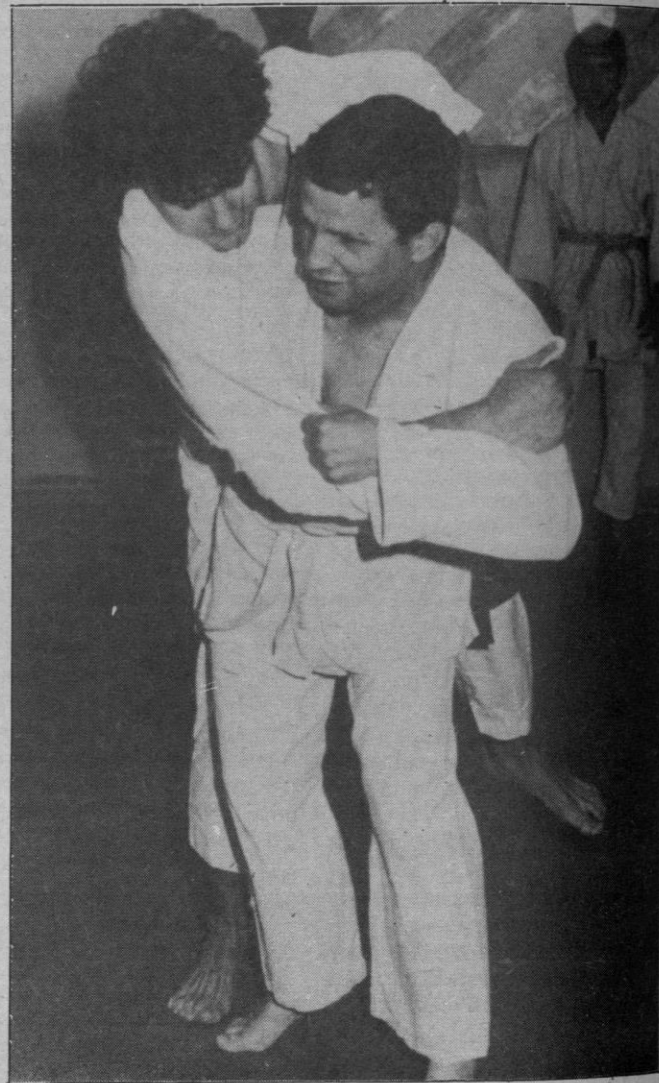
—Yo nunca me he planteado ese problema. He desarrollado mi labor dentro de la sociedad a la que he buscado servir lo mejor que he podido. Yo creo que la sociedad ni margina, ni deja de marginar. Puede que todo ello dependa también de nuestro propio esfuerzo.

—¿Hubo sorpresas entre tus compañeros de gimnasio cuando llegaste?

—No, todo lo contrario, conmigo siempre han mostrado una gran acogida. Ni ellos han variado su forma de actuar porque el hecho de que yo estuviera en el gimnasio, ni a mi me ha costado ningún esfuerzo integrarme.

—Ello puede significar que la integración de los invidentes en la sociedad en que viven es cada vez más amplia.

—Así lo estamos entendiendo. Hemos llegado ahora a desempeñar y realizar actividades que nos estuvieron vedadas durante mucho tiempo. Pero como ocurre con todas las personas que desean ocupar puestos en la sociedad, nosotros nos hemos esforzado para poder ofrecer, también, compromisos y actuaciones.



Buenos resultados de los judokas del Yoshi en Madrid

Amplia participación en el Torneo Intercentros para niños

Los judokas del Gimnasio YOSHI participaron en Madrid en un encuentro de carácter amistoso que tuvo como escenario el Polideportivo de Fuenlabrada y en el que también tomaron parte los clubes Bambú, de Alcorcón, y gimnasio Fuenlabrada. En total fueron 90 los judokas que tomaron parte en las tres categorías, esperanzas masculinos y junior, en las dos categorías.

Con referencia a los judokas segovianos éstos fueron los resultados obtenidos:

ESPERANZAS

Diego de La Cruz, plata. Perdió la final en una decisión muy difícil para los jueces.

José Carlos Sesma, bronce. Perdió en semifinales ante un judoka del Fuenlabrada.

Dolores Flórez, fue oro en junior-senior, venciendo en todos los combates con una gran autoridad.

Celia Olmos, logró plata, perdiendo la final por decisión de los jueces.

Daniel Arranz, fue vencido en semifinales por el competidor que luego sería medalla de oro, mientras el segoviano era bronce.

Por lesión hubo de retirarse en la semifinal, **Raúl González**, habiendo ganado hasta ese momento todos los combates por Ippón.

Es idea de los componentes del gimnasio YOSHI el llevar a efecto competiciones todos los meses, que van a servir de pre-

paración para posteriormente acudir a los campeonatos inter-autonómicos y nacionales.

TROFEO INTERCENTROS

Dentro de la metodología que los profesores del YOSHI aplican en las enseñanzas del judo, se han desarrollado los primeros encuentros del trofeo intercentros, a través de los que se intenta preparar metodológicamente al niño.

Han participado en este torneo los colegios y clubes siguientes:

Colegio Alcázar, Aneja, Domingo de Soto, Carlos de Lecea, Jesuitinas, Peñalara, de San Ildefonso, Villalpando y Gimnasio Yoshi.

Las modalidades de Sumo y Judo, han sido las practicadas obteniendo las siguientes clasificaciones:

SUMO

Con dos victorias: Colegio Aneja y Colegio Peñalara; con una victoria, Domingo de Soto, Carlos de Lecea y Villalpando.

JUDO

Victorias de Aneja y Domingo de Soto ante Villalpando y colegio Alcázar, descansando, Peñalara.

Durante todos los meses, hasta junio, en que se llevará a efecto la clausura y entrega de trofeos, se continuarán desarrollando estos encuentros intercentros, que están dirigidos por profesores del gimnasio YOSHI.

Fotos: Antonio

BALONCESTO Triunfo del Real Madrid sobre el Estrella Roja en la Copa Korac

Belgrado.—El Real Madrid está casi en la final. Su victoria de ayer en Belgrado ante el Estrella Roja por 82-89 (49-48 en el descanso) le permite ver con optimismo el partido de vuelta (el 17 de febrero). El equipo yugoslavo le complicó la vida durante la primera mitad con una defensa presionante combinada con un zona 2-3. Sin embargo, en la segunda parte, la entrada de José Luis Llorente permitió el despegue definitivo de los blancos.

Arbitraron el italiano Duranti y el soviético Tsrikov, algo caserillos. Anularon una canasta triple de Iturriaga en la primera mitad por considerar que había sido lanzada fuera de tiempo, cuando en el luminoso todavía quedaban dos segundos. El «pivot» yugoslavo Jovanovic, tuvo que marcharse al vestuario en la primera mitad con una brecha en la ceja después de poner un tapón a Martín. Luego jugó en el segundo tiempo.

La Cibona de Zagreb ganó en Tel Aviv, en la otra semifinal al Hapoel por 93-103.—Efe

XVI Travesía Invernal de la Mujer Muerta

El próximo domingo día 14, se va a celebrar la ya clásica «Travesía Invernal de la Mujer Muerta», organizada por el grupo de montaña «Diego de Ordás», y que este año hace la número 16.

Esta travesía tiene su principio en la estación de ferrocarril de La Losa-Navas de Riofrío (1.094 m.) y finaliza en la de El Espinar (1.100 m.), tras haber cruzado la Mujer Muerta a través del Pico de la Pinareja (2.093 m.), Peña del Oso (2.192 m.), Pico del Pasapán (1.999 m.) y Peñas de la Majada (2.003 m.).

El recorrido hay que realizarlo en un tiempo máximo de 10 horas y se debe de ir en grupos de 2 ó 3 montañeros, pasando por unos controles que habrá al efecto en los picos antes reseñados.

Hay que resaltar la belleza de los paisajes por los que discurre la marcha —cuando el tiempo permite disfrutar de ellos—, así como su extremada dureza cuando las condiciones son adversas y que ya en varias ocasiones han hecho necesarias modificar el trayecto por la imposibilidad de alcanzar las cumbres. Es por ello, por lo que se recomienda a los participantes que lleven equipo adecuado para la época

del año en que nos encontramos (botas de invierno, anorak, guantes, etc.), ya que hay nieve desde bajas altitudes y si además el domingo amanece nublado, nos va a hacer falta. También es conveniente llevar ropa de repuesto, preferiblemente ligera (tipo chandall) por si llueve y se nos moja la que llevamos puesta podemos poner algo seco al llegar al final del recorrido.

La inscripción (gratuita) podrá realizarse mandando datos personales y n.º de la tarjeta federativa al apartado 128 o bien en el momento de la salida de la travesía en la misma estación de La Losa-Navas de Riofrío.

J.L.L.M.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO. — La alemana oriental Christina Wachter estableció ayer en Turín el récord mundial de los 800 metros en pista cubierta en 1.57.64 minutos. El anterior, 1.58.40, lo poseía la soviética Olga Vajrosheva desde julio de 1980. Por otra parte, el canadiense Ben Johnson, plusmarquista mundial de todas las distancias inferiores a los 200 metros, participará en una reunión en Zaragoza el próximo día 26.

BOXEO. — José Claramunt ha tomado posesión como presidente de la Federación Catalana. Su candidatura fue la única que se presentó a las elecciones y estaba avalada por un amplio consenso de los clubes afiliados. Sustituye a Julián del Valle, que fue víctima de un salvaje atentado del que no se ha establecido del todo.

TENIS. — El sueco Stefan Edberg, cabeza de serie número uno, se clasificó anoche para la segunda ronda del torneo de tenis de Rotterdam, tras vencer a su compatriota Frederik Warn por 6-4, 6-4. También pasó a la segunda eliminatoria Jimmy Connors (USA, 2), quien se impuso a Jaroslav Navratil (Che.), por 6-3, 6-2.

FUTBOL. — El portugués Paulo Futre y el uruguayo Enzo Francescoli son los jugadores que los hinchas del Juventus quieren que su club fiche para la próxima temporada, según una encuesta realizada entre los seguidores del equipo turinés. Futre, que pertenece al Atlético de Madrid, es elegido por el 90 por ciento de los encuestados, mientras que Francescoli, que juega en el Racing de París, fue votado por el 80 por ciento.

Calgary '88

La delegación de la RFA, hospedada en un burdel

Bonn.—De escándalo califica hoy la prensa alemana el hecho de que la delegación de funcionarios y deportistas germanos llegados a Calgary para participar en los juegos olímpicos de invierno haya sido hospedada en un hotel habitado por prostitutas. Los diarios de este país destacan que el equipo de la RFA se encuentra concentrado en el hotel York de Calgary, cuya tercera planta es utilizada como burdel por el numeroso grupo de mujeres de vida alegre que reside habitualmente en el mismo.

Por su parte, el «Express» de Colonia informa que gran parte de los deportistas y funcionarios hospedados en principio en el York se ha mudado a otros lugares y que la mayoría ha sido acogida en casas privadas ante la falta de plazas hoteleras. El «Bild» publica asimismo unas declaraciones del director deportivo de la Federación Alemana de Hockey sobre Hielo, Helmut Bauer, quien afirma sin tapujos que «esto es imposible. Una marranada así no la he visto en la vida. Esto debe arreglarse inmediatamente». —Efe.

BALONMANO

Miguel San Román, ex división de honor e internacional junior, nuevo fichaje del C. P. Nava

Hace unos días, en primicia, adelantábamos la información sobre el probable fichaje de Miguel San Román por el club de balonmano C.P. Nava de la Asunción. Este ex jugador de División de Honor e internacional con la selección nacional junior, defenderá los colores del Nava al menos en cuatro encuentros de la presente Liga. Con este fichaje el entrenador navero, Quintín Maestro, trata de reforzar su equipo e intentar asegurar aquellos partidos más difíciles que le quedan por disputar, como son el del próximo domingo frente al Universidad León, el 13 de marzo frente al Autocid Burgos, el 10 de abril ante el Palencia Fagor y el 24 de abril frente a La Salle.

En todas estas confrontaciones le toca visitar a su adversario respectivo, a excepción del encuentro con el Palencia Fagor, que le recibe a domicilio.

Existen esperanzas en torno al nuevo fichaje y con él se espera obtener la victoria de esos complicados y decisivos encuentros para las aspiraciones del Nava y, por consiguiente, ganar los puntos necesarios para ocupar los primeros puestos de la clasificación que les lleven a disputar el sector de ascenso a Primera «B». De momento los aires que se respiran en el club navero son de satisfacción por la incorporación al equipo titular de un jugador de la talla de Miguel, máxime cuando los muchachos de Quintín, al consultarlos sobre el fichaje dieron su conformidad al respecto.

MIGUEL SAN ROMAN UN NAVERO DE 27 AÑOS CON UN INTERESANTE HISTORIAL DEPORTIVO EN BALONMANO

Miguel San Román Gago es natural de Nava de la Asunción, tiene 27 años y empezó a jugar a balonmano con el equipo de su colegio: el Chamberí. A los 16 años jugó con el Atlético de Madrid juvenil y en la temporada 77/78 dio el gran salto para su carrera deportiva al formar parte de este equipo madrileño de División de Honor, con los que llega, esa misma temporada, a cantar el alirón de la Liga y Copa.

Hasta la temporada 80/81 que es traspasado al Teka de Santander, Miguel San Román padece la encrucijada en el Atlético de Madrid de ser el suplente de esa gran figura de balonmano que es Cecilio Alonso. Jugando con su nuevo club sanderino consiguen el ascenso a División de Honor y en el año de 1983 decide dejar de practicar esta disciplina para dedicarse de lleno a la arquitectura. Después hace apariciones esporádicas al ser fichado por algún club para jugar las fases de ascenso o descenso y torneos de la categoría como el de Melilla.

También fue internacional junior desde el año 1977 hasta el 1980 que jugó su último torneo de esta categoría en el Mundial Junior, celebrado en Portugal y en el que España quedó en octavo lugar. Actualmente es arquitecto y se encuentra en esta localidad por motivos profesionales, circunstancia que ha motivado su compromiso con el Nava.

Amaruari

Jesús de Grado ganó el Cross de la Maratón de Madrid

El pasado domingo se celebró la XXIV edición del Cross de la Maratón en el recinto de la Casa de Campo de Madrid, circuito que ha sido escenario de todas sus pruebas desde su inicio y de diferentes Campeonatos de España de Cross a pesar de la dureza y cambios de ritmo en el que se entremezclan pinares y caminos.

La prueba absoluta fue ganada con amplia comodidad por el atleta del Club Maratón Jesús de Grado de Grado, que estuvo acosado en las primeras vueltas por sus mismos compañeros de equipo.

La participación segoviana estuvo en mitad de carrera pues sus puestos estuvieron del 30 al 45; si bien, las retiradas fueron la nota primordial de la jornada:

Mariano Gómez del Real, Javier Cayado Robledo y Roberto Gómez García, abandonaban en mitad de la prueba.

El Club Maratón, uno de los equipos más antiguos del atletismo español, fue el ganador por equipos en todas sus categorías.

RESULTADOS: Categoría Senior: 1.º, Jesús de Grado (Club Maratón); 2.º, José Sánchez Hontoria (Club Maratón); 3.º, Vicente Cárdena (Club Cuellarano); 36.º, Francisco del Caño Agraz (Club Blume Caja Segovia); 44.º, Gregorio García Moreno (Club Blume Caja Segovia).

Categoría Junior: 26.º, Juan José Rodríguez Antón (Club Blume Caja Segovia).

Paco del Caño

TENIS

Torneo Nacional de Cajas de Ahorro

Caja Segovia venció (3-2) a la Confederación de Cajas

Informa: J. M.ª



Jugadores de ambos equipos

Se esta disputando la fase regional del torneo nacional de tenis que organizan las Cajas de Ahorros Confederadas.

En el pasado fin de semana el equipo de jugadores que representa a Caja Segovia disputaron su encuentro en nuestra capital teniendo como rival al potente equipo de la C.E.C.A., Cajas de Ahorros Confederadas, de Madrid, al que lograron vencer por el resultado final de 3-2.

MARCADORES

Jesús Bernabé (SG) vence a Luis Hergueta por 6-3 y 6-4

Fue un encuentro donde el segoviano hubo de luchar de forma constante para ganarlo. Tuvo más dificultades de las que pueden reflejarse en el marcador.

Luis Borreguero (SG) vence a Santiago Hernández, por 6-2 y 7-5

Lo que pareció que iba a ser un paseo, por lo visto en el primer set, o fue tan fácil en el siguiente, donde pudo ganar cualquiera.

Francisco Javier Conde (M) vence a José Antonio Sacristán (SG), por 6-4 y 6-3

Mucho más seguro el jugador madrileño.

Rafael García (SG) vence a José Luis Delgado por 3-6, 7-6 y 7-6.

Fue, con mucho, el mejor y más equilibrado partido de la jornada. Rafa hubo de luchar a «tope» para ganar un punto que era vital para su equipo.

Dobles: Alfredo Piqueras y Jesús M. Fuentes (M) vencen a Carlos González y Federico de la Vega, por 6-2 y 6-4

Se perdió el último encuentro, pero se había ganado el partido. Eso era lo importante.

FUTBOL SALA.—Primera División

Incidentes en el partido La Cojalba - Vadillos que ganaron los cuellaranos por 6 — 5

Con escasos aficionados en las gradas del pabellón municipal de Cuéllar, se disputó en la tarde del sábado el encuentro entre La Cojalba y Vadillos, de Burgos. Con el resultado final de 6-5, tras superar ligeros enfrentamientos entre seguidores del conjunto burgalés con el público local provocados por los visitantes, La Cojalba cosechó dos puntos más que, junto a los mismos conseguidos en su anterior encuentro, le colocan como gallito en la A-2.

El partido transcurrió con dominio completo del equipo local.

En el minuto cinco, el marcador fue inaugurado por Tigre al recibir el balón de Chema; éste cruzó un fuerte disparo desde el ángulo batiendo así a García. Poco después, en el minuto diez, fue Chema el que, en solitario, lleva el balón hasta el borde del área contraria, viéndose ante el indenfenso meta burgalés a quien consiguió batir. Con dos goles de diferencia sobre el Vadillos, La Cojalba volvió a repetir diana en el minuto dieciséis nuevamente por Chema. Este mismo transformó cuatro minutos después al combinarse con Velasco alzando el

balón ligeramente, colándole entre los brazos en alto de García.

A seis minutos del final La Cojalba vio cómo encajaba dos goles que le llegaron en cadena. Estos fueron marcados por De Diego y Picón, respectivamente. Así se llegó al descanso con el parcial de 4-2.

Reanudando el juego, con cambios en La Cojalba, Raúl elevó nuevamente el marcador en el minuto cuatro al picar ligeramente el balón enviándole a la red del Vadillos.

Después, fue el visitante quien elevaría el marcador a tres al batir De Diego una vez más al meta local. En el minuto veintiuno el juego tuvo de suspenderse al registrarse enfrentamientos entre el público local y el banquillo del Vadillos, al parecer tal como en las observaciones del acta indicó el árbitro segoviano Dámaso Martínez. Alusiones de los burgaleses como «Os vamos a trillar cuando vayais a Burgos» o «Del partido en Burgos no saldreis vivos» crisparon a la afición cuellarana provocando así enfrentamientos verbales con los jugadores visitantes. Citados los delegados

en los vestuarios por el árbitro, acordaron reanudar el juego no sin antes solicitar por la megafonía del pabellón tranquilidad al público.

Puesto en juego el balón el quinto gol local llegó a dos minutos del incidente, por mediación de Velasco.

Más tarde, el Vadillos marcó dos nuevos goles, quedando el resultado final en 6-5.

Al término del partido, los directivos de La Cojalba comentaron la actitud antideportiva del banquillo burgalés y señalaron que el único motivo que pudo llevarles a actuar así fue la imposibilidad de ganar el encuentro.

ALINEACIONES

LA COJALBA: Pascual, Velasco (1), Chema (4), Moreno (1), Santos, Alonso, De Frutos, Víctor, Raúl, Emilio y Ferreiro.

VADILLOS (Burgos): García, Alvarez, López, Mervas, Fernando, De Diego (3), Candon, Núñez, Picón (1), Camordo (1) y Blanco.

ARBITRO: Dámaso Martínez, de Segovia.

J.P.Q.

FUTBOL.—PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. P. Cantalejo, 1; Sp. Riazano, 1

C.P. CANTALEJO: César, Marcelo, Alfonso, Octavio, César, Uría, Marianín, Tinín, Carlos, Rojete y José. Zamarro por Tinín y Cabrero por Uría.

SP. RIAZANO: Juan Manuel, Segundo, Agustín, González, Yusta, Martín, Ruiz, Arribas, Angel, Mauricio y Ruiz. Francisco por Ruiz y López por Arribas.

Arbitró el Sr. Romano Tardón, regular y mal ayudado por los linieres Serrano y Alvarez. Mucho público en el campo

de El Hoyal, particularmente seguidores del Riazano.

Buen partido el que presentamos entre el primer clasificado y el propietario del terreno que ocupa el tercer puesto de la tabla. Los riazanos, jugando mejor que los briqueros y demostrando tener un buen conjunto en todas sus líneas, pusieron las cosas muy difíciles a los cantalejanos ya que en el minuto 20 de la primera parte se adelantaban en el marcador por mediación de Ruiz al rematar de cabeza un saque de esquina. Siguieron dominando los forasteros y creando varias ocasiones de peligro que César resolvió empleándose. Con el resul-

tado de 0-1 finalizó la primera parte.

Tras el descanso, persistieron las mismas características de juego. Los de Rianza siguieron presionando en busca de un resultado más amplio pero los briqueros mejoraron en su juego creando alguna jugada de peligro. Fruto de ello fue el gol que consiguió Carlos en el minuto 86 que supuso el empate final.

En el minuto 70, César falló un penalty a favor del Cantalejo. Los riazanos demostraron en el campo de El Hoyal ser el mejor conjunto del grupo.

I. S.

LA JORNADA DE LIGA DE AYER

PRIMERA DIVISION

Mallorca-Sabadell (aplazado). Logroñés, 0; At. Madrid, 2. Celta, 2; Ath Bilbao, 1. Betis, 2; Valencia, 0. Barcelona, 3; Español, 2. Murcia, 1; Sevilla, 0. R. Sociedad, 3; Las Palmas, 2. Valladolid, 3; Osasuna, 0. Real Madrid, 2; Zaragoza, 1. Sporting, 3; Cádiz, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

R. MADRID	22	18	2	2	57	14	38	16
At. Madrid	22	14	4	4	42	17	32	10
R. Sociedad	21	14	3	4	40	17	31	9
Ath. Bilbao	22	10	7	5	32	25	27	7
Valladolid	22	10	6	6	21	17	26	4
Celta	22	9	6	7	27	23	24	
Barcelona	22	9	4	9	30	30	22	2
Sevilla	22	9	4	9	23	29	22	2
Cádiz	22	9	4	9	26	33	22	
Osasuna	22	8	5	9	20	21	21	1
Sporting	22	8	5	9	25	31	21	1
Zaragoza	21	6	8	7	32	31	20	
Valencia	22	8	4	10	26	33	20	
Español	22	7	4	11	27	34	18	2
Betis	22	7	3	12	25	29	17	7
Murcia	22	6	5	11	22	28	17	7
Mallorca	21	6	4	11	26	39	16	6
Las Palmas	22	6	4	12	24	38	16	4
Logroñés	22	4	6	12	16	34	14	10
Sabadell	21	3	6	12	15	33	12	10

SEGUNDA DIVISION

Elche, 1; Oviedo, 0. Málaga, 1; Castilla, 2. Burgos, 1; Lérida, 1. Racing, 2; Cartagena, 0. Barcelona At., 1; Figueras, 0. Castellón, 1; R. Vallecana, 0. Bilbao Ath., 1; Deportivo, 1. Sestao, 1; Granada, 0. Recreativo, 1; Hércules, 0. Xerez, 3; Tenerife, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

ELCHE	22	14	4	4	35	15	32	8
Málaga	21	13	4	4	46	20	30	6
Oviedo	22	12	4	6	37	22	28	6
Castilla	22	11	5	6	35	24	27	5
Racing	22	10	6	6	26	21	26	2
Figueras	22	9	7	6	26	20	25	5
Castellón	22	9	6	7	18	25	24	
Lérida	22	8	6	8	28	27	22	2
R. Vallecana	22	9	4	9	27	27	22	2
Barcelona At.	22	7	7	8	31	31	21	3
Tenerife	22	7	7	8	32	36	21	1
Hueiá	22	8	5	9	34	39	21	1
Burgos	22	6	9	7	18	28	21	3
Xerez	22	8	4	10	26	29	20	2
Sestao	21	8	4	9	22	26	20	
Granada	22	6	7	9	28	27	19	1
Deportivo	22	4	8	10	19	30	16	4
Hércules	22	5	5	12	28	37	15	5
Cartagena	22	5	5	12	23	43	15	5
Bilbao Ath.	22	4	5	13	25	37	13	11

CARRERAS DE CABALLOS

Clausurada una Temporada de Invierno en la que algunos programas se confeccionaron con carreras a celebrar en Lasarte y Pineda, una vez más volvemos a ofrecer a nuestros lectores y aficionados —siempre en relación con las pruebas que correspondieron a la QH—, la clasificación de cuadras que más destacaron: Y así citamos que en primer lugar (muy distante de sus seguidores) queda la de Puerto Rico con 9 victorias; Banco Hispano con 3, y un grupo de ocho, con dos triunfos cada una. Y en este resumen es de lamentar que sigan sin aparecer los nombres de las de Asturias, Boshali, y aún más extraño, la de Rosales, pues de 14 carreras en que sus colores tuvieron representación e incluso doble en dos pruebas, sólo se alcanzó UNA VICTORIA, lo que obliga a reconocer que sólo hay un Carudel. Pero todavía confiamos en que Gelabert quiera o pueda demostrar que su elección no fue un error, aunque si vale una opinión muy personal, señalemos que quizá pudo

darse con otra decisión más acertada. Y en ello coinciden muchos y buenos aficionados que, al igual que nosotros, mañana quisieran confesar que estaban equivocados... Y ya acercándonos al hipódromo de La Zarzuela —donde se inicia, el próximo domingo, la temporada de Primavera—, y allí esperando noticias sobre los resultados de la primera y segunda carreras, que se celebrarán en Sevilla y que se incluyen en la quiniela hípica, anotemos los pronósticos para nuestra QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, (3) PROSPERITE - (12) ESTRELLA AZUL - (8) SMALAH; 2.ª, (6) Estepario; 3.ª, (8) SEVILLANA - (2) VALIENTE; 4.ª, (12) TRAINERO - (13) EAUX FRAICHES - (5) KIEL - (7) JAGUARA; 5.ª, (1) NAMANTI - (2) SEGOVIA SPRING; 6.ª (7) CAMINO REAL... Y si es corriente el oír «que no se quieren buenos principios», por nuestra parte si aceptaríamos un feliz comienzo.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Tercera Prueba del Handicap de Categoría)

1	RALIP	62
2	ESCUADRON	61
3	PROSPERITE (IRE)	60-57
4	LITTLE LILLIBIT	57
5	EL ENAMORADO	57-55
6	QUITARRA	57
7	PRODIGIO (COL)	54-51
8	SMALAH	54-55
9	ALZIRA	54-52
10	BELFY	48-50
11	DONNA GRECIAS	44-46
12	ESTRELLA AZUL	

PREMIO ABC DE SEVILLA 1.750 Metros

62 Kgs.	A. López
61	Jq. Martínez
60-57	Mongelluzzo
57	Srta. Ibañez
57-55	D. Martínez
57	Sr. Jurado, R.
54-51	F. Rodríguez
54-55	Bachiller
54-52	Calle
48-50	Arranz
44-46	A. Jiménez
	J.L. Martínez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA (Segunda Prueba del Handicap de Categoría)

1	TOUJOURS VOUS (FR)	59
2	TURFAN (GB)	56
3	ASAP (FR)	56
4	MALVIZ (GB)	55-52
5	DUREAL	52-51
6	ESTEPARIO	51-51,5
7	SET MATCH (FR)	51-48
8	SMART BONY (GB)	50-51
9	JAVEA	50
10	KYPHISIAN (FR)	50-47
11	NABU (FR)	50

PREMIO EL CORTE INGLES 1.750 Metros

59 Kgs.	F. Rodríguez
56	Calle
56	Mongelluzzo
55-52	Arranz
52-51	Srta. Ibañez
51-51,5	A. López
51-48	Bachiller
50-51	F.A. Machado
50	A. Jiménez
50-47	J.L. Martínez
50	D. Martínez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA (Handicap libre desdoblado. Segunda parte)

1	CARA A CARA (CHI)	62
2	VALIENTE	61
3	PATTY FAIR (IRE)	60
4	DAMA BLANCA	60
5	INDIAN DAWN (IRE)	60
6	MAHROUSA (IRE)	59
7	CONDE DUQUE	58
8	SEVILLANA (FR)	57
9	AS DE PIK	56
10	NEAR (CHI)	55
11	NINO	54
12	XOCHITL	54

PREMIO PEÑA RAMIRO 1.800 Metros

62-60 Kgs.	F. Santana
62	Medina
61	P. García
60	Gelabert
60	R. Martín V.
60	M. Hernández
59	J.A. Machado
58	Cañizo
57	F. González
56	C. Carrasco
55	F. Martín
54	J.P. Avial

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA (Handicap libre desdoblado. Primera parte)

1	MAJESTAD	58
2	ODIN	58
3	ISOGENE (FR)	57
4	RHETORIS (FR)	56
5	KIEL	55
6	GLADIUS	52-53
7	JAGUARA (FR)	51-52
8	KEYLAO (FR)	51
9	B.D. MAIL (USA)	49-50
10	VARONESA (IRE)	49
11	LA GOLETA	48
12	TRAINERO (IRE)	48
13	EAUX FRAICHES (FR)	47
14	BIG RIGDON (FR)	44

PREMIO LUIS DE GOYENECHE 1.800 Metros

58 Kgs.	F. Santana
58	C. Carrasco
57	C. Minguez
56	Vázquez
55	Medina
52-53	P. García
51-52	F. González
51	R.B. González
49-50	F. Martín
49	M. Hernández
48	Espinosa
48	Gutiérrez
47	Flores
44	Pacho

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA (2.ª C.)

1	NAMANTI (IRE)	55
2	SEGOVIA SPRING (IRE)	54
3	MASTER	53
4	CARRARU	52-52,5
5	MONTENEGRO	52
6	DON JORGE	51-52
7	ESPIRITU (IRE)	50
8	EL TODO	49
9	HOBÍ	47

HANDICAP OPCIONAL 1.600 Metros

55 Kgs.	Gelabert
54	Medina
53	Cañizo
52-52,5	C. Carrasco
52	F. Martín
51-52	F. González
50	M. Hernández
49	Espinosa
47	Pacho

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA (Potrancas)

1	ADELAIDA	56
2	ALTA TENSION	56
3	AMOTINADA	56
4	AQUARIA	56
5	BANDERILLA	56
6	BELMA	56
7	CAMINO REAL	56
8	MOHAWK	56
9	ROSA BLANCA	56
10	TESLA	56

PREMIO PENTAGONA 1.400 Metros

56-52 Kgs.	Esteban
56	C. Carrasco
56	J.C. Fernández
56	Medina
56	Cañizo
56	F. Martín
56	Gelabert
56	F. González
56	J.A. Machado
56	R. Martín V.

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

FUNCIONARIAS buscan piso amueblado. Teléfono 431714 (tar-des).

ALQUILO local 80 m2. C/ Clavel. 2 alturas. RACES. 426600 (9 a 1).

APARTAMENTO a estrenar, esquina Ladreda, ideal para despacho profesional. RACES. Teléfono 426600 (mañanas).

SE ALQUILA local céntrico, 280 m2. Teléfono 428470.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES: Agentes judiciales. Convocadas 484 plazas. Preparación profesores especializados. Colón, 5, 1.º D. Teléfonos 434723 - 423449.

OPOSICIONES: Cuerpo de gestión. Administrativos - auxiliares ministerios. Colón, 5. Teléfonos 434723 - 423449.

OPOSICIONES Jesús Díaz: Plazas auxiliares y agentes judiciales. 2.300 plazas. Preparación por titulares del Cuerpo. Teléfonos 427116, 436908 y 426814.

COMENTARIO textos, sintaxis; oposiciones EGB, selectividad. Teléfono 421866 (noches).

OPOSICIONES: Auxiliares del Estado y Administración Local. Agentes de Justicia. Textos propios. Material de consulta. Preparación completa. A. Cervantes. San Francisco, 19.

PASTOS

SE ARRIENDAN pastos para ganado lanar. Teléfono 500453.

TRABAJO

NECESITO asistenta, mañanas. Teléfono 434020.

SE NECESITAN chicas de limpieza para hostal. Teléf. 555005.

NECESITO empleada de hogar, interna. Teléfono 437427 (llamar desde 6 tarde).

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 429100.

SE NECESITA pinche y ayudante de cocina. Restaurante Narizotas. Teléfono 434637.

MATRIMONIO necesita señora interna, unos 40 años, para Madrid. Teléfonos (91) 4199586 y 4199578, llamar de 3 a 11 noche.

NECESITO empleada de hogar externa, con informes. Teléfono 423817.

CHICOS/CHICAS, 19-30 años. Ganen dinero horas libres. Teléfono 433104, nueve a once mañana.

POR PROXIMA apertura preciso siete personas mayores de 24 años que quieran moverse dentro de un alto nivel de beneficios. R. M. Teléfono 96/3517034. Sr. Villanueva.

SE PRECISAN vendedores/as. Teléfono 426230.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Finca en La Aparecida, 19.000 metros, nave, chopos.

TOVAR: Turégano, solar 145 metros, fachada 3 calles. Buen precio.

TOVAR: Finca Lastras del Pozo, 180.000 metros, cerramiento cañadas, chalet.

TOVAR: Parcela Parque Robledo, 1.075 metros, edificable, agua y luz.

TOVAR: Finca en Fuentemilanos, frente aeródromo, 44.000 metros.

TOVAR: Parcela Peñas El Erizo, con fachada carretera, 3.000 metros.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT
LOCALES-VENTA

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: José Zorrilla. 400 metros, magnífica fachada. Oportunidad.

HABITAT: Calle Roble. 258 metros. 25 metros de fachada. Facilidades.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 220 metros. Muy comercial para cualquier negocio.

HABITAT: Estación. 126 metros. Completa instalación comercial, cámaras frigoríficas, almacén.

HABITAT: Junto Acueducto. 213 metros. Ideal hostelería. Precio inmejorable.

HABITAT: Pedro de Fuentidueña (El Salvador). 90 metros. Apto almacén o garajes. Oportunidad.

HABITAT: Calle Campo (El Peñascal). 82 metros. Doble fachada semiesquina. Precio inmejorable.

HABITAT: Junto San Francisco. 108 metros. Perfecto instalación oficinas. Planta 1.º Baratísimo.

HABITAT: La Albuera. 112 metros. Acondicionado. 40.000 metros.

HABITAT: Jardín Botánico. 107 metros. Planta de calle y entreplanta. Oportunidad.

HABITAT
TRASPASA
• LOCAL MUY COMERCIAL C/ INDEPENDENCIA
• 30 metros. Perfecto acondicionamiento OPORTUNIDAD

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC
Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRASPASOS

TIENDA de antigüedades San Juan, 6. Razón en la misma.

SE TRASPASA boutique, zona calle Real, totalmente instalada. Local apto también para consultas, oficinas o peluquería. Teléfono 432866.

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BUSCAMOS familias para recibir grupos de estudiantes franceses, estancias cortas. Más información: Teléfono 436094, de 8 a 10 noche.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño, Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

PUA: Proyectos, arquitectura, construcción, rehabilitación, viviendas, chalets, naves industriales, etc. Teléfono 433718.

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

HERCALSA, concesionario MAN para Segovia. Dispone de camión-tractoras de todas las marcas, varios modelos, desde 3 años y tarjetas. Camiones doble dirección y dos ejes varios modelos, seminuevos, y revisados todos ellos en nuestros talleres. c/ Atalaya, 11. Polígono Industrial. Segovia. Teléfono 421010.

VENDO Ford Fiesta, buen precio. Teléfono 425908.

CAMION Barreiros C. 35.82. 4 ejes, 36 toneladas y media con frigorífico frígiquin, matrícula H-7593-E. Cabeza Tractora marca Man-19.321, año 81. SG-2246-C. Cabeza Tractora Barreiros 300 Turbo, SG-3446-C. Cabeza Tractora Pegaso 310.21.81, año 81, SG-2969-C. J. HORCAJO. S. A. Teléfono 432261.

VENDO Talbot Horizon GLS-5 velocidades. Teléfono 420937 (de 2 a 4 y 8 a 11).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE chalet con dos plantas, jardín y piscina. Navas de Riofrío, carretera de Palacio. c/ La Liebre. Teléfono 427351.

BUEN local acabado, para familia que quiera poner cualquier negocio, zona comercial. Precio interesante. Teléfono 422374.

MOTORES Diesel Lombardini para todo tipo de segadoras. Motobombas todas las potencias. Motores para hormigoneras. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléf. 433810.

VENDO teja vieja. Cantimpalos. Teléfonos 496045 - 496350.

EMPRESAS

DAIMLER - BENZ:
NUEVAS PERSPECTIVAS DE FUTURO POR LA PARTICIPACION EN MATRA

Daimler-Benz ha acogido con satisfacción la decisión del Gobierno francés de adjudicarle un 4 por ciento del capital de fundación de la empresa «Matra». El presidente de la junta directiva de Daimler-Benz., Edzard Reuter, celebró en Stuttgart esta adquisición, que denominó como un importante paso en el camino hacia una colaboración más estrecha de las empresas europeas en el terreno de tecnología de futuro. «Vemos en ello un ejemplo y un éxito en lo que se refiere a nuestro objetivo de edificar las estructuras empresariales europeas para hacer frente a la competencia internacional» dijo Reuter. Con esta participación se abre para el consorcio Daimler - Benz nuevas posibilidades de desarrollo, tanto en el sector automovilístico, como en los terrenos espaciales, telecomunicaciones y sistemas de transporte urbano. Ya existen importantes puntos de contacto, sobre todo con AEG y la firma Donier. «Matra» es una empresa que dispone de un excelente Know-How, gran ex-

periencia y extraordinarios productos en el campo de las tecnologías del futuro.

EXPOSICION DE VINOS DE LA C.N.C.V.

Por vez primera, las cooperativas francesas van a tomar contacto en Madrid con el mercado español, presentando sus vinos para pulsar la opinión de los especialistas.

Para ello, la Confederación Nacional de Cooperativas Vinícolas Francesas (C.N.C.V.), organismo que aglutina el 55 por ciento de la producción nacional, ha organizado para el próximo 16 de febrero una exposición de sus vinos en los salones del Hotel Palace de Madrid.

Durante toda la jornada, los interesados en tomar contacto con las bodegas cooperativas del vecino país podrán conocer la inmejorable relación precio/calidad de estos productos, un factor que, cara al Mercado Común, está repercutiendo de forma importante en el incremento de sus ventas.

En la exposición se presentarán un buen número de marcas de alto nivel procedentes de diversas regiones: Burdeos, Borgoña, Valle del Loira, Côtes du Rhone, Languedoc-Rousillon Cahors, Cognac, Champagne...

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La OTAN acepta el modelo de participación presentado por España

La Alianza Atlántica aceptó ayer, sin objeciones, el modelo de contribución militar española a la OTAN que excluye cualquier relación con el mando británico de Gibraltar y sin participar en la estructura militar integrada.

El Consejo Atlántico otorgó un mandato a los Comandantes Supremos para iniciar de inmediato las conversaciones necesarias con la Junta de Jefes del Alto Estado Mayor (JUJEM) para la firma de los acuerdos de coordinación de las misiones militares propuestas por España.

Estas misiones se refieren a la defensa del territorio español, defensa aérea, control del Estrecho de Gibraltar y sus accesos, aportaciones navales y aéreas en el Atlántico Occidental y Mediterráneo y la utilización del territorio español como base logística del frente central. Los ejércitos españoles se dedicarán a la defensa de su territorio, sin que esté previsto que ninguna unidad militar cumpla misiones fuera de su territorio.

Pleno del Congreso de los Diputados

Concedido el suplicatorio para tramitar la demanda contra Ramón Tamames

Madrid.— El pleno del Congreso de los Diputados acordó

hoy conceder el suplicatorio solicitado por el Tribunal Supremo para tramitar la demanda civil de Luis Yáñez contra Ramón Tamames por haber dicho que esnifaba cocaína.

La decisión fue adoptada por 171 votos a favor del suplicatorio, 80 en contra y dos abstenciones. La sesión fue secreta.

«En mi opinión —señaló Ramón Tamames, que se ausentó del hemiciclo en el momento de la votación—, lo que hay es un principio de ataque a la inviolabilidad parlamentaria, hecha con un criterio estrictamente político de partido y con el propósito de crear una sensación de que hay una espada de Damocles sobre la Cámara».

«Esto significa —agregó— que hay que tener mucho cuidado con lo que se dice, sobre todo cuando se critica al Gobierno, a su doble moral, a su doble lenguaje y a su doble comportamiento».

Nombrado primer ministro en Corea del Sur

Seúl.— El presidente electo de Corea del Sur, Roh Tae Woo, nombró hoy a Lee Hyun-Jae, expresidente de la Universidad Nacional de Seúl, primer ministro de su nuevo Gobierno, que tomará posesión a finales de este mes.

Roh Tae Woo, que ganó por un amplio margen de votos las elecciones presidenciales del pasado mes de diciembre, designó también al exministro del Interior, Hong Sung-Chul, como secretario jefe de la Presidencia.

Con la toma de posesión de Tae Woo se efectuará la primera transferencia pacífica de poder en la historia moderna de este país, fundado en 1948, como consecuencia de los acuerdos de Yalta.—Efe.

Panamá

Continúan las declaraciones contra Noriega por su implicación en el narcotráfico

Hoy comparece ante el Senado de EE. UU. uno de los encargados de transportar el «dinero sucio»

Washington.— Uno de los responsables de transportar los dólares obtenidos por narcotráfico de Estados Unidos a Panamá para ser transformados en «dólares legales», Ramón Millán Rodríguez, comparece hoy ante el Senado de Estados Unidos.

Millán Rodríguez será el tercero y último de los testigos convocados por el Subcomité de Narcotráfico y Terrorismo del Senado, tras José Blandón y Floyd Carlton, el exasesor y expiloto personal, respectivamente, del jefe de las Fuerzas de Defensa de Panamá, general Manuel Antonio Noriega.

Blandón definió a Millán Rodríguez como «un hombre de origen cubano, que vivía en Miami y viajaba a Panamá. Noriega lo utilizaba para lavar el dinero procedente del narcotráfico».

Según Carlton «llevaba dinero a Panamá en aviones privados y se reunía con Noriega personalmente».

La operación de conversión del dinero consiste, según explicó Blandón, en depositar dólares en bancos privados panameños quienes los utilizan en sus operaciones diarias o, en caso de cantidades grandes, las transfieren al Banco Nacional.

Una vez cubierto este trámite, el Banco Nacional de Panamá puede enviarlos oficialmente a Estados Unidos por tratarse de dólares legales.

El proceso —advirtió Blandón— requiere del consentimiento de la autoridades panameñas: primero para que per-

mitan la llegada masiva de estos «dólares sucios» y además para esquivar el control bancario que existe en Panamá.

El «pago de un porcentaje a Noriega, el hombre que controla todo en Panamá», resuelve ambos problemas —denunciaron Blandón y Carlton— ya que «los aviones que llegan cargados con dólares aterrizan en zona militar y son escoltados por las Fuerzas de Defensa».—Efe.

Se ha mentido sobre Waldheim

Belgrado.— El historiador yugoslavo Dusan Plenca admitió hoy no haber visto nunca el original del telegrama que facilitó al semanario alemán «Der Spiegel» sobre la deportación de miles de yugoslavos en la II Guerra Mundial.

La copia de ese mensaje que citaba al presidente austriaco, Kurt Waldheim, como autor de la orden de deportación en julio de 1942, dijo haberla recibido hace dos meses de un militar jubilado que trabaja en el Archivo Histórico Militar de Belgrado.

Plenca, de 63 años, exdirector de ese mismo archivo, hizo esa declaración horas después de que las autoridades yugoslavas pusieran en duda la autenticidad del original cuya copia vendió a «Der Spiegel» un colaborador de Plenca.—Efe.

Israel

Problemas para la «Nave del retorno»

Jerusalén.— El Gobierno israelí, con la mediación de líderes europeos, ha frustrado la partida desde Grecia de la denominada «Nave del Retorno» organizada por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), informó Radio Israel.

Fuentes de la Defensa, consultadas por la emisora, señalaron que el barco con 135 deportados palestinos y más de 300 personalidades mundiales y periodistas no partirá desde el puerto de El Pireo antes de dos semanas.

Portavoces de la OLP informaron ayer miércoles en Atenas que los israelíes sabotearon la travesía amenazando de muerte al capitán de la embarcación y a la tripulación.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GRUPO POPULAR denunció ayer en el Congreso de los Diputados la connivencia del partido en el Gobierno con algunas operaciones de gran envergadura en las que se ha visto la sombra del ex director de RTVE José María Calviño. La oposición asegura que «hay tráfico de influencias en los aledaños del poder socialista».

COMISIONES OBRERAS iniciará conversaciones con la UGT para estudiar la posibilidad de convocar movilizaciones conjuntas, en protesta contra el cierre de algunas instalaciones mineras en la provincia de León.

EXTRANJERO

EL PLENO DEL PARLAMENTO EUROPEO aprobó ayer por amplia mayoría una resolución para el fomento de la enseñanza y la promoción de la música en la Comunidad Europea.

EL CRECIMIENTO ECONOMICO DE AMERICA LATINA y sus perspectivas son analizados hoy y mañana en Londres por personalidades internacionales de la economía y la política, en un seminario patrocinado por el diario «International Herald Tribune» y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).



DROGA EN LAS CARCELES

Las Madres contra la Droga se concentraron ayer en el exterior de la cárcel de Carabanchel para protestar por la falta de atención a los reclusos con motivo de la huelga de funcionarios y contra la entrada de droga en la prisión, a veces facilitada a los internos por los propios familiares.—(Foto EFE).

Francia: No habrá más privatizaciones antes de las elecciones

París.— El ministro francés de Economía, Edouard Balladur, anunció hoy que no se llevará a cabo ninguna otra privatización antes de las elecciones presidenciales, previstas para los días 24 de abril y 8 de mayo.

«En la situación actual, no quiero lanzar nuevas operaciones», añadió el ministro.

El titular de Economía destacó no obstante: «Pondré las cosas en orden para la privatización de la UAP (compañía de seguros) en junio».

La Comunidad de Villa y Tierra de Coca en su infancia

(Siglos XI - XIII)

Por J. F. BLANCO GARCIA

Muchos han bautizado al siglo XX como la centuria de las paradojas, y en muchos aspectos así es. En el campo del conocimiento histórico, tal vez la mayor paradoja sea que mientras el volumen de publicaciones de carácter histórico es muy elevado, cada vez se va perdiendo más aceleradamente entre la gente de la calle la conciencia histórica. Este hecho observado ya hace más de una década por el gran historiador Pierre Chaunu, cobra fuerza especial en esta segunda mitad de nuestro siglo. Y, sin embargo, el hombre no es más que historia. Por esto vamos a refrescar un poco la memoria respecto a la Comunidad de Coca. Porque eso es la historia: la memoria colectiva de un pueblo, en sentido genérico. No, como algunos pudieran creer, la transcripción literal de documentos sin haberlos sometido a una crítica racional, o la sucesión de «hechos notables» indiscriminadamente. La verdadera historia, útil a los hombres de la actualidad, ha de ser necesariamente crítica. Hay que particularizar el tiempo, delimitar etapas, fijar referencias, enlazar causas y efectos, analizar circunstancias, explicar estructuras. Esta es la historia que aún está por escribirse sobre la Comunidad de Villa y Tierra de Coca. Como puede verse, tarea titánica y sembrada de dificultades, pero no hay alternativa posible. Sirvanos de referencia las anotaciones que siguen.

Para estos primeros momentos de vida de la Comunidad de Coca, el problema más grave es el de la pobreza de la documentación. Disponemos de noticias sueltas, la más antigua de las cuales salvando la del 940, es una bula de Calixto II fechada en Letrán el 9 de abril de 1123 por la que la Comunidad de Coca pasa a depender de la diócesis de Segovia, creada en 1116. Y con esto entramos en el problema de la creación de la Comunidad. Sabido es que desde mediados del siglo XI Coca recupera su protagonismo como centro urbano y se instaura como núcleo administrativo, económico y de poder. La fisonomía militar la tomará al rodearse de murallas desde fines del siglo XII o comienzos del siguiente.

Tanto Jiménez de Rada como Lucas de Tuy nos informan que la zona de Coca se repobló bajo el reinado de Alfonso VI, con lo que es a finales del siglo XI cuando surge la Comunidad, pero no podemos concretar la fecha exacta. La llegada de repobladores procedentes de la zona de Burgos, entre 1090 y 1150, provocó el surgimiento de las aldeas que Coca habría de organizar, por estar dentro de su alfoz, y poseer competencias administrativas, jurídicas y militares. No hay un acuerdo total entre los historiadores sobre el número de poblaciones que formaban la comunidad de Coca, pero parece ser que hacia 1250, aparte de la capital del concejo que era Coca,

serían en torno a 17. Nueve eran aldeas —Bernuy de Coca, Ciruelos de Coca, Fuente de Santa Cruz, Moraleja de Coca, Navas de Olfo (Navas de Oro), Nava de Coca, Sant luste de Coca, Villagonçalo de Coca y Villaguiello— y once eran despoblados —Bernardos, Cantosal, Castriello, Las Heras, El Horniello, El Lomo, Negullán, El Otero, Sanchón, La Sancta Trinitat y Torganiello— algunos de estos últimos sin localizar aún. La toponimia ha permitido localizar casi todos, y algunos, como Sant luste de Coca y Nava de Coca transformaron el

guiello, Ciruelos y Sanchón, de 1 a 5 mr. Deduzcamos de estas cifras el peso demográfico relativo a cada lugar.

Del funcionamiento del Concejo muy poco sabemos y esperamos que la Tesis doctoral de Félix Martínez Llorente sobre los concejos de las Comunidades de Ciudad o Villa y Tierra de la Extremadura castellana, leída el mes de enero pasado en el Departamento de Historia del Derecho de la Universidad de Valladolid, ilumine este punto. Tanto Coca como todas las aldeas que la circundaban formaban el Concejo,

sería otorgado el «fuero extenso», pero este es un tema que hay que tomar con precaución, pues se presta a conjeturas.

En estos siglos, el campesinado no fue pleno propietario de la tierra, pues es el Concejo su dueño. Concejo que exigía a esos campesinos lo que se llamaba la «labor de castiello» destinada a la construcción de las murallas. Paralelamente a la consolidación del Concejo, se va reafirmando el poder de la Iglesia, sobre todo a partir de mediados del siglo XII. Coca se instituye en arciprestazgo y su población, de murallas adentro, es dividida en cinco distritos o **collaciones** cada uno dependiente de una iglesia: San Adrián, San Nicolás, Santa Ma-

las ovejas, cabras y ganado vacuno. La mayoría de las aldeas cobijan a unas pocas familias que viven del cultivo de pequeñas parcelas de tierra explotadas con técnicas de época romana, y de los beneficios que proporciona la ganadería. El final del siglo XI y prácticamente todo el siglo XII fueron de empuje económico para la Comunidad. Empuje que se vio paralizado, en parte, durante el XIII, siglo en el que Coca entra en conflicto con algunas comunidades vecinas. Esto no tiene nada de extraño, pues la práctica totalidad de las comunidades se encuentra en una etapa de expansión territorial. Con Cuéllar ya hubo de enfrentarse en 1168 por la posesión de Navas de Oro. Al final, en ese año, Alfonso VIII decide que medio pueblo dependa de Cuéllar y la otra mitad, de Coca. Casi un siglo más tarde, en 1258, el Concejo de Segovia, también se enfrentará al de Coca.

Si la expansión geográfica no fue posible, sí que se va a producir una expansión demográfica, es decir, una serie de oleadas migratorias de caucenses hacia la penillanura salmantina durante el siglo XIII. No sabemos con cuánta periodicidad se produjeron estas salidas, pero sí sabemos las aldeas que allí fundaron, todas de nombres derivados de Coca. Así, esos caucenses fundaron Coca de Huebra, Coquilla de Iohan Vázquez, Coquilla de Huebra, Coca de Alba... del mismo modo que los de Segovia fundaron Segovia la Chica o Segovia de Sacedón.

Todo el siglo XIII fue para Coca una época de crisis, especialmente la segunda mitad, en un ambiente general también crítico. Entre 1268 y 1294 los precios aumentaron en casi un mil por ciento en Castilla y León.

Finalmente, habría que hacer referencia a los grupos étnicos no cristianos que vivían en la Comunidad de Coca. En 1147, al entrar los almohades en España traerán consigo un fuerte rigorismo islámico que obligará a emigrar hacia el norte a judíos y mozárabes. En Coca, los dos grupos no cristianos que llegan desde estas fechas serán judíos y mudéjares. De los primeros, sabemos que su aljama pagaba en 1291 unos 790 maravedíes, por lo que no debieron de ser un núcleo importante. Los mudéjares, dedicados especialmente a la construcción, levantarían a fines del siglo XII la iglesia de San Nicolás. Ambos grupos étnicos pervivirían en Coca durante los siglos siguientes.

Por supuesto que el tema no se agota en unas pocas líneas a pesar de la escasez de documentación. Por delante hay problemas tan agudos de resolver como los de la completa composición social, los posibles conflictos, el análisis de las fuerzas económicas, la riqueza y su distribución tanto entre los diferentes escalones de la pirámide social como entre los núcleos de población de la Comunidad, el «nacimiento, vida y muerte» de cada uno de los despoblados de la Comunidad y un largo etcétera que algún día habrá que abordar.



nombre en 1773 por el de Santiuste de San Juan Bautista y Nava de la Asunción. En total, la Comunidad de Coca abarcaba entre 286 y 292 Km².

¿Cuántas personas? Demográficamente no sabemos nada para estos primeros siglos. Sin embargo, sí que nos puede servir de indicio comparativo entre las distintas poblaciones el «Plan de distribución de rentas del Cabilo Catedralicio de Segovia», de 1247, de manera que podemos ver el peso demográfico de cada aldea, aunque no podamos de ello deducir cifras absolutas de habitantes. Así, Coca pagaba en el referido año 86 maravedíes, Sant luste pagó 25 mr., La Fuente, Moraleja, Nava y Villagonçalo pagaron entre 6 y 10 mr., y Villa-

depositario y beneficiario del poder real, por lo que Coca no poseía soberanía plena. Y lo mismo ocurre con las aldeas que formaban la Comunidad. La jerarquización de los poderes era absoluta: las aldeas se supeditan a la capital del Concejo, y ésta sólo habría de responder ante el rey. El poder efectivo en este Concejo lo sustentaron el grupo de los caballeros, de gran fuerza desde mediados del siglo XII.

Si todos los concejos en el momento de su instauración recibieron una carta foral por la que regirse, ¿cómo sería la de Coca? Parece evidente que recibió, a poco de organizarse la Comunidad, un «fuero breve», y posiblemente hasta Fernando III no le

ría, San Juan y San Justo (no todas conservadas hoy). Hay muchas dudas sobre la interpretación que se debe dar al término **collación**, si es una célula administrativa, jurídica, religiosa o todo a la vez. El potencial económico de la iglesia se fortalece día a día y a veces contra los intereses de la Comunidad. Por ejemplo, en 1218 Fernando III hace que vayan a parar al monasterio de Sotosalvos parte de las propiedades de la Comunidad: una ermita, diez obradas de tierra, treinta aranzadas de viña y dos prados, todo ello en el término de Sant luste de Coca.

Económicamente, la Comunidad de Coca se sustenta de la riqueza agropecuaria, fundamentalmente los cereales, el viñedo,

V.A. GUILAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Micronoticias y novedades

SOLUCION PARA TRADUCTORES

Ink Text Tools es un novísimo programa desarrollado por la empresa holandesa Ink International, pensado para solucionar los problemas que habitualmente se presentan a redactores y traductores de textos técnicos.

Se trata de un programa orientado hacia el trabajo profesional a traducir, redactar y gestionar documentos de carácter técnico. De tal manera que, con esta apli-

ca y ofrece los mismos gráficos que el modelo anterior.

Todos los equipos pueden utilizar unidades de disquete de 5 1/4 pulgadas o 3 1/2 con diferentes formatos (360 KB, 720 KB, 2 Mb o 1,44 Mb). Los tres modelos también cuentan con una serie de rutinas software denominadas CochePAC que utilizan técnicas de caching para, entre otras funciones, el acceso a disco y memoria y para optimizar el rendimiento de los dispositivos de impresión.

(opcional) o en control remoto con los programas suministrados por Agfa: Macsán para trabajar con Macintosh, y PC View para el PC/AT o compatibles en entorno Windows. Ambos programas permiten digitalizar, almacenar y modificar (incluso punto por punto) imágenes tales como logotipos, dibujos, fotografías, etc.

La impresora P400 PS ofrece una resolución de 406 dpi y lenguaje de descripción de página postscript.



Los niños y niñas sordos también pueden beneficiarse de las nuevas tecnologías. En este caso escuchan mediante un sistema que transforman las señales sonoras en vibraciones táctiles que se aplican en las muñecas. —(Foto EFE)

cación, el usuario puede efectuar análisis del texto, compilar diversos diccionarios electrónicos (hasta ocho) como asimismo hacer la gestión, corrección y per-

TRES PC's ALCATEL

Alcatel Standard Relectrica ha anunciado una nueva gama de ordenadores denominados Professional Series y consta de tres modelos Xtra 300, Xtra 400/XP y Xtra 700/XP 385, basados en los microprocesadores 8088, y 80283 respectivamente.

El Xtra 300 incluye 640 Kb de RAM y 128 Kb de memoria caché, dos salidas serie (una de ellas para ratón), otra paralela, reloj en tiempo real, una o dos unidades de disquete y, opcionalmente, un disco duro de 20 Mb. El equipo soporta asimismo los modos gráficos Hercules, CGA, ColorPlus y MDA.

El modelo 400/XP incorpora 1 Mb de memoria RAM, salida en serie y paralelo, reloj en tiempo real, una unidad de disquete y un disco duro de 20 o 40 Mb. El soporte de gráficos incluye los modos EGA, CGA, Hercules y MDA.

Por último, el Xtra 700/XP 386 cuenta con 1 MB de Ram, ampliable a 16, una unidad de disquete, un disco duro de 80 a 160

sonalización de estos últimos. Tal método de trabajo proporcionará al traductor sus propios diccionarios terminológicos que se incorporan de forma automática a una base de datos en constante expansión.

Para trabajar con este programa únicamente se necesita un ordenador personal tipo PC compatible con un mínimo de 512 Kb de RAM (aunque se recomiendan 640 Kb), un disco duro y sistema operativo DOS 2.0. El precio de los programas es de 120.000 pesetas, incluyendo los ocho diccionarios bilingües, y actualmente se halla disponible en el mercado español.

PRODUCTOS AGFA PARA AUTOEDICION

La división de Sistemas de Oficinas de Agfa presentó el scanner S.200 y la impresora P.400 PS, éste es, periféricos para sistemas de autoedición.

El primero es un digitalizador de imágenes con alta resolución y ventana de exploración plana con un campo máximo de 216 x 345 mm. Su velocidad permite explorar un folio DIN A4 en 3,5 segundos.

El S200 puede ser controlado localmente desde su teclado

Balance del PS/2 de IBM (I)

Ocho meses después de lanzar al mercado informático sus nuevos productos de la línea PS/2, IBM ha comenzado a encontrar problemas respecto a sus más notables y tradicionales competidores, nos referimos a Apple Computer y Compaq. De una parte, Compaq está disfrutando de unas ventas crecientes en Estados Unidos en su gama de ordenadores personales basados, precisamente, en la tecnología PC que IBM ha abandonado. De otra, Apple ha venido aprovechando las demoras de IBM en servir productos al mercado, haciendo progresos importantes dentro del mercado empresarial y comercial, segmento del mercado informático el cual todavía no había conseguido penetrar con éxito dicha empresa.

Mientras tanto, portavoces de IBM alegan que han entregado un millón de máquinas a los distribuidores desde que se anunció la comercialización de la nueva línea el pasado 2 de abril. En cualquier caso, el éxito espectacular de Apple y Compaq en los

últimos meses parece demostrar que el llamado gigante azul tiene ya con estas dos empresas una sólida compañía en el liderazgo de la industria microinformática mundial.

Para Daniel Benton, un destacado analista estadounidense, «es evidente que tanto Compaq como Apple se han beneficiado claramente de la introducción del PS/2, al menos hasta el momento actual». Otros analistas también estiman que se han producido algunos cambios en el mercado que afectan primordialmente a esas tres firmas, con evidentes ventajas para Apple y Compaq.

Teniendo en cuenta que los nuevos modelos PS/2 representan un salto tecnológico respecto a los antiguos PC/s, la mayor parte de las nuevas funciones y potencias sólo podrán ponerse de manifiesto cuando surja otra generación de software avanzado destinado a funcionar con el sistema operativo OS/2.

Debido a ello, según diversos expertos, el aumento de ventas de IBM no se ha producido: los

grandes clientes son reacios a pagar más ahora cuando las características y prestaciones mejores no estarán disponibles al menos hasta dentro de un año.

No obstante, IBM insiste en que las ventas de la línea PS/2 mantienen un nivel muy alto. Según un portavoz de la firma «la demanda es muy fuerte, y está sobrepasando nuestras expectativas».

Por cierto, no todos están seguros de tales afirmaciones. No faltan quienes alegan que IBM ha venido ofreciendo inusuales descuentos sobre algunos modelos del PS/2, algo bastante extraño por venir de IBM y sobre todo en productos tan nuevos. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que un millón de ordenadores entregados en siete meses es una cifra impresionante, aunque IBM en esta cifra total haya contabilizado los ordenadores entregados a distribuidores y no a clientes: muchos de estos equipos pueden estar tranquilamente en las estanterías de los distribuidores antes que en las mesas de los usuarios.

LO ESENCIAL EN LA ECONOMIA

Al aparato económico español cabría distinguirlo por tres rasgos: su tamaño medio, su alto grado de vinculación con el exterior y un alarmante desequilibrio respecto al paro. Acerca del primer rasgo resulta evidente que España se halla entre los privilegiados países de la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), quienes con menos del 20% de la población mundial producen más del 80% del PIB del planeta, aunque su lugar en esa lista no está entre los lugares punteros.

Su grado de apertura quizá podría medirse con sólo decir que actualmente la suma de las exportaciones e importaciones españolas se encuentran ya cercanas al 50% del PIB nacional, y la mayor parte de tales vínculos económicos se han establecido y siguen estableciéndose con Europa. Sobre el nivel de paro nada más decir que continúa con la tasa más alta de los países de su entorno europeo y que en términos absolutos, más allá de posibles cosméticos de carácter estadístico, ronda los tres millones de agentes sin trabajo.

Ni que decir tiene que esta situación, sintéticamente expresada, tiene mucho más de heredado que de consecuencias habidas en el último decenio. La evolución económica tiene un ritmo mucho más lento que, por ejemplo, el desarrollo político. Sin embargo, el asunto hoy candente son las medidas de política económica acertadas que permitan atenuar el tercer rasgo antes mencionado, manteniendo el segundo y en lo posible subiendo posiciones respecto al primero.

El asunto no es fácil, claro. Se trata de abordar un tejido complejo en donde deben controlarse algunas de sus constantes vitales, como la inflación, el déficit público y la balanza de pagos. En cualquier caso nos parece que dentro de las distintas medidas de macroeconomía que España necesita parecen insuficientemente explícitas aquellas que están ligadas directamente con el aumento de la competitividad empresarial en base a la mayor cultura tecnológica.

A nadie se le escapa que la Administración central tiene un superior campo de acción en el diseño de la política fiscal o monetaria, pero con ser importantes para mantener el equilibrio se echa en falta programas concretos, y no sólo palabras, en cuanto a qué aspira para España en la economía posindustrial emergente.

Pensamos que el fundamento estructural de una economía sana y poderosa no es otro que la plena incorporación de las numerosas manifestaciones científicas en el área de qué producir y de cómo venderlo. El resto es útil pero no esencial.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Las praderas

¡Oh, tardes doradas!, donde se escuchan los gritos de los niños al paso del tiempo en unas verdes praderas cercadas, todas ellas cubiertas de violetas y no lejos de la ciudad abandonada. Por la noche, la luna enamorada donará su luz a estas praderas; mis praderas, mis praderas, ahora por todos también, abandonadas.

Sebastián María Peña

Gitanillo



Revoltijo moreno de ojitos negros, tan chiquito es el niño que estrena sueños. Su madre no le lava ni peina el pelo, que le peina la noche con un lucero. Tiene sucia su cara de terciopelo, y sonrisa de luna y unos hoyuelos...

En su mirar profundo, mi Dios, te veo, chiquito entre las pajas mi niño hebreo.

Estrella amanecida, miel de romero, ¡Ay Niño si supieras cuanto te quiero!

María Julia

A mi nietecito Javier-Millán

Vienes al mundo en enero, con un tiempo de aguacero; la tierra está húmeda y fría; pero nos traes alegría... Javier-Millán, yo te quiero.

Eres, niño, la inocencia; eres, mi niño el candor; tú necesitas amor porque estás en la impotencia, porque eres tallo de flor.

Eres, niño la esperanza, eres, niño, una canción. En ti pongo mi ilusión: en tormenta y en bonanza tengas un gran corazón.

Niñez y maternidad, un caudal de poesía. Niño: despertar del día, la madre fecundidad, y entre los dos armonía.

Justo Bravo Merino

Amor

El fuego del amor es pura llama.

Claro como el cantor llena mi cama. Tu lecho es el calor que más me llama.

Alondra de mi amor, ¡siempre la dama!, y fuente de color y lar de rama.

En tus besos de amor se vuela y se ama: Silencio sin dolor nace y derrama. ¡El verde del amor es viva llama!

Victor Corcoba Herrero

Ingrato

Porque ves que mis ojos se dilatan acariciando con ellos tu persona; porque ves que me muero por tu boca y tu fría indiferencia me trastorna; porque ves que mis manos temblorosas se amontonan en abrazo repentino; porque ves que mis dedos se entrelazan encerrando con la furia el reviosismo; porque ves que me muere de la impaciencia y me agarran los demonios del deseo; porque ves que se pierden mis razones cuando clamo con mi pluma por tu cielo.

Te gozas con mi loco frenesi, te coronas con laureles de mi fuego, te vas entre sonrisas solapadas y me dejas un puñal para mi ensueño.

Eulalia Reinoso Robledo

Sobre la gente

La gente desconfía del poder, pero ignoramos si al poder le importa —o siquiera le interesa— esta minúscula apreciación. La gente se muestra descontenta con el funcionamiento de la justicia, de la sanidad, de la hacienda o de la educación pública, por poner algunos ejemplos. El poder, sin embargo, no se da por aludido. La gente no es nadie. No tiene voz ni conciencia, aunque posea el derecho de voto.

¿Quién es la gente?, pregunta el poder cuando se le molesta en nombre de una entidad tan etérea e insustancial como ésta. Y, ¿quién puede hablar en representación de la gente y manifestar sus verdaderos sentimientos?

Puesto que la gente somos todos, no es nadie.

Puesto que la gente tiene opiniones e ideas diversas, no tiene ni ideas ni opiniones.

En rigor, uno no puede ni debe hablar en nombre de la gente.

La gente es la masa amorfa que sirve de cajón de sastre a todo el mundo. La gente es mágica y maravillosa, porque vale para justificar cualquier cosa a cualquiera que se lo proponga. De ahí que la gente reciba diferentes nombres, según lo que se pretenda conseguir de ella. Un montón de gente con uniformes y banderas será «nuestro ejército heroico»; otro montón igual de gente con distintos uniformes y banderas es «el enemigo».

La gente es algo que es y no es la mayoría de las personas. Todos nos hemos referido alguna vez a ella como sinónimo de «los otros». Podemos tranquilamente sentenciar: «la gente es una guarra», cuando contemplamos el césped de un parque sembrado de basura, y entre la gente, claro, no estamos nosotros. «La gente ahora no cree en

nada», oigo comentar a alguien; y es que él es un hombre lleno de ideales que no se siente parte de esa humanidad descreída.

Por supuesto, no hay mala intención en ello sino que la lengua misma invita a la confusión. Los lingüistas llaman a este tipo de nombres «colectivos» y concuerdan con el verbo en singular o plural, ya prime la gramática o el significado del término. Se utiliza también la forma «gentes», sin duda para resaltar el carácter plural y heterogéneo de quienes la componen.

Tampoco la historia aporta datos definitivos al respecto. Los libros hablan de cómo los arquitectos diseñaron las grandes obras monumentales; de las guerras que ganaron los generales, y de las intrigas palaciegas que determinaron el curso de los acontecimientos. Nada hay de la gente.

Un amigo mío filósofo asevera, contra todo lo establecido, que la gente no existe porque no piensa, lo cual vulnera el famoso principio cartesiano. Y además —añade— suponiendo que la existencia fuera un mero sueño o el simple hecho de creer que existe, la gente seguiría no existiendo, puesto que nadie piensa o sueña como gente sino como persona individual. Huelga señalar que mi amigo abandonó la filosofía y se hizo político, lo que no deja de tener su intrínseco.

Dejando a un lado razonamientos enrevesados concluiremos por afirmar que la gente, como la electricidad, no se sabe a ciencia cierta qué es; lo único seguro es que a veces enciende luces y pone en marcha motores, y otras, da calambre y produce cortacircuitos.

Hay, no obstante, un tipo de personas que, sin pretensiones metafísicas, conoce como nadie a la gente; saben cómo tra-

tarla, qué decirle y cuándo; dónde sonreír y dónde amenazar.

Administran a la gente como un señorito su finca. La gente es para ellos una herramienta de trabajo: una maza para machacar a sus propios enemigos (los que intentan disputarles su poder sobre la gente); o una polea para ascender hasta los aledaños del cielo. Si llegan a enfadarse seriamente unos con otros, entonces la gente se transformará en su arma favorita; pero pondrán cuidado en que la sangre de la gente no les salpique a ellos.

Es fácil reconocerlos en los llamados «medios de comunicación masas»; allí unos pocos cuentan a todos los demás lo que deben ver, escuchar o pensar.

Para ellos la gente no es Pedro, María o Juan, nuestros vecinos y amigos. Algún día, tal vez, fueron gente, y lo han olvidado.

No se trata, en efecto, de que lo hagan con mala intención, sino que los pobres están tan abrumados por sus múltiples preocupaciones que se vuelven desmemoriados.

Si vas, pues, a hablarles de la gente torcerán el gesto en señal de desconfianza, y con voz desabrida han de preguntarte: ¿Quién es esa que se atreve a molestarme cuando estoy más ocupado?

Es inútil perder el tiempo dándoles señas; pues la gente, como es bien sabido, deja de existir en el momento justo en que no sirve para nada a sus propios inventores. De donde se deduce, al fin, que la gente es un fantasma y que los fantasmas, fíjese usted, existimos.

Juan Pablo Valverde Morán

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

MUSICAL

Radio Futura

ROCK Y VITALIDAD

Queremos pertenecer a la historia musical de España

Si mantienes una cierta ambigüedad, comercialmente es más complicado meterte en un mercado que ya está bastante establecido



Si nos detenemos a analizar el mundo de los jóvenes, tenemos la impresión de que está apuntado por ruidos... sonidos y voces realmente originales. Es la moda, lo que impera... es el tiempo. Y mientras algunos critican la música que éstos hacen, la inmensa mayoría lo sigue, lo aplaude y demuestra con escenas verdaderamente históricas cuánto les admiran. Eso, y mucho más podemos captarlo siempre que «Radio Futura» ofrece un concierto en directo.

UN DISCO ANTOLOGICO

Según estudios realizados por firmas acreditadas, el disco último grabado por «Radio Futura» titulado «La canción de Juan Perro», ha batido el récord de venta en toda España así como en otros países europeos y varios de Latinoamérica.

El conjunto actual está formado por los hermanos Luis y Santiago Auserón, Carlos Torero del Castillo y Pedro Navarrete.

—Luis, ¿qué tienes que decir sobre este último disco?

—Pues que estamos muy satisfechos con él. Somos bastante exigentes con nuestro trabajo, siempre creemos que pudimos haberlo hecho mejor, pero toca la casualidad de que con este disco, «La canción de Juan Perro», todo nos salió como habíamos pensado.

—¿Hay cambios en cuanto al estilo?

—Bueno, siempre se va evolucionando, es lo normal —dice Carlos—. Desde hace algún tiempo hemos querido hacer una música más al estilo norteamericano, en el cual se captan ramalazos de «blues» o «reggae», así como de música caribeña o soul.

El elepé anterior, «De un país en llamas», en 1985 fue grabado en Londres... «La canción de Juan Perro» fue grabada en Nueva York. En esta ocasión contamos con la colaboración —como sucedió en Inglaterra— de Jo Dworniak, uno de los mejores músicos británicos además de otros americanos.

Los cuatro aseguran que si tuvieran que elegir entre las canciones que forman este último elepé, les costaría mucho hacerlo ya que en todas trabajaron con un amor extraordinario.

—Pero yo me encargo de subrayar la belleza que contiene canciones como «Annabel Lee», «37 grados», «A cara o cruz» etc.

Estas, unidas a la trayectoria de «Radio Futura», nos hacen pensar que estamos ante uno de los conjuntos más profesionales del mundo musical español.

PROXIMA PROMOCION EN LATINOAMERICA

Este popular conjunto acaba de hacer una gira por toda España la cual los convirtió, una vez más, en el espectáculo preferido por los empresarios que más trabajan durante el verano.

Y cuando terminen con los contratos pendientes que tienen en su país, «Radio Futura» emprenderá una gira —la primera— por diferentes países latinoamericanos. Esta será iniciada en Méjico donde actuarán en el ya mítico programa dominical de Raúl Velasco.

—Tenemos muchas fans en Latinoamérica, así como en ciudades de los Estados Unidos como son: Miami, Nueva York, Los Angeles... —comentó Santiago—.

Cada uno de ellos es un portento de vitalidad y constantemente proyectan un deseo de vivir que contagia. Aunque se visten y llevan los cabellos de forma extravagante, no son de los que suelen practicar la autodestrucción, porque entre muchas de las razones que los alimentan para crear, está la de pasar a la historia. Y eso, sin duda, se consigue haciendo del trabajo un verdadero sacerdocio, como ocurre entre ellos.

—Carlos, ¿cómo ves el mundo musical español?

—Fenomenal. Hay muchos conjuntos extraordinarios. La gente joven entiende cada vez más de este tipo de música. La sabe disfrutar... lo proyecta en todo momento. Y esa es la base

fundamental para que nosotros, los creadores, nos enamoremos cada vez más de nuestro trabajo.

—Santiago, ¿cómo surgió «Radio Futura»?

—Pues resulta que yo estaba estudiando filosofía en París, y fue entonces cuando se me ocurrió la idea. Al primero que se lo conté fue a mi hermano Luis. Me

apoyó, y luego nos pusimos de acuerdo con Enrique Sierra, que provenía del grupo «Kaka de Luxe», y Hermínio Molero y Javier P. Grueso, éste último era entonces la voz.

DAVID BOWIE Y ROXY MUSIC FUERON LOS IDOLOS

Luis y Santiago Auserón confiesan que David Bowie y el conjunto Roxy Music influyeron mucho en sus comienzos artísticos. Pero además aseguran que supieron independizarse de todo tipo de influencia para llegar a crearse una personalidad propia a nivel musical.

—¿Fue difícil irrumpir en el mundo discográfico?

—No, nosotros tuvimos la suerte de que antes de actuar en vivo, grabamos nuestro primer disco —respondió Santiago. Aquél disco se tituló «Música moderna», y se grabó en 1980.

¿Primera actuación televisiva? —Fue en el programa de Paloma Chamorro titulado «Imágenes». Luego nos llaman de «Aplauso», el más popular de Televisión Española en cuanto a lo musical —dice Luis—.

—Después de estas actuaciones en televisión y cuando comenzaba la subida hacia la fama a través de actuaciones personales, J. Carlos Solrac Velázquez entra como batería y de director musical, ya que Hermínio y Javier dejaban el grupo.

—En 1982 grabamos el single de «La estatua del Jardín Botánico», temas que nos vuelven a situar entre los primeros de España. Podemos afirmar que fue nuestra ascensión hacia el triun-

fo masivo, llegando a ser fichados por la firma discográfica «Ariola» —confiesa Luis—.

Es entonces cuando lanzan con bombos y platillos su nuevo elepé «La ley del desierto/ La ley del mar», convirtiéndose desde 1984 en el conjunto más cotizado de España.

—No deja de ser un problema carecer de etiquetas, tener miras amplias y no queremos cerrar caminos. Si mantienes una cierta ambigüedad, comercialmente es más complicado meterte en un mercado que ya está bastante establecido; pero si eres listo y no quieres que pasado mañana se te haya acabado todo, tienes que mantener siempre cierto nivel de misterio —terminó diciendo Luis Auserón—, con relación al mundo musical español.

Roberto Cazorla (Efe Reportajes)

Uno de los mejor pagados

El conjunto musical irlandés U2 fue el grupo mejor pagado el pasado año en Estados Unidos, según señala la revista especializada «Pollstar». U2 recaudó el año pasado 35,2 millones de dólares en su gira de 79 conciertos por 50 ciudades norteamericanas.

Detrás de U2 se situaron Ben Jove, que recaudó 28,4 millones de dólares en 130 conciertos; Pink Floyd, con 27,7 millones en 60 actuaciones; Grateful Dead, con 26,8 millones en 84 espectáculos, y David Bowie, que recaudó 22,2 millones en 45 representaciones.

«Viaje con nosotros» ha salido por fin al aire a través de TVE

Javier Gurruchaga, líder de la Orquesta Mondragón, ha trabajado a todo ritmo para este programa de actuaciones musicales

El musical de Javier Gurruchaga «Viaje con nosotros», en TVE, ha salido por fin al aire, después de una serie de retrasos por el deseo de que al aparecer en público todo estuviera dispuesto.

Gurruchaga, líder de la Orquesta Mondragón y considerado un gran «chowman», ha trabajado a todo ritmo para sacar adelante un programa de actuaciones musicales, en revistas y concursos, todo ello visto desde el prisma del humor y la ironía que caracterizan a este vasco dedicado a la música desde la adolescencia.

Javier Gurruchaga, que ahora cumple treinta años, creó hace once, junto con Popocho, la Orquesta Mondragón que desde entonces se ha convertido en uno de los conjuntos de «rock» más importantes, con temas tan populares como «Besame tonta» y «Ellos las prefieren gordas», su último éxito para el que Gurruchaga ha buscado y rebuscado chicas muy bien dotadas.

El cantante, que ya confesó en cierta ocasión que «me enloquecen las mujeres con grandes mamas», ha elegido tipos especiales para su programa, en el que no faltará la espectacular cantante italiana Sabrina.

La oferta de «Viaje con nosotros» le fue hecha a Gurruchaga

por Pilar Miró a finales de mayo y, desde entonces, el líder de la Orquesta «Mondragón» llevaba dándole vueltas al programa hasta que por fin ha salido al aire.

La parte musical está a cargo del propio Gurruchaga que interpretará, aunque no de forma sistemática, algunas de sus canciones.

En principio, se han programado 13 espacios, de 55 minutos cada uno, en los que Gurruchaga, bajo el lema «Viaje con nosotros y disfrute» ha asegurado el entretenimiento.

Hasta la creación de la Orquesta Mondragón, España carecía de un grupo que ofreciera un tipo de espectáculo como el que encabeza el propio Gurruchaga. Y es que ellos han sabido mezclar de forma original la sátira con lo sentimental, lo alegre con lo nostálgico...

—¿Es un espectáculo caro la Orquesta Mondragón?

—No lo sé. Siempre estamos contratados...

—¿Qué edad tiene la Orquesta Mondragón?

—Aparecimos ante el público por primera vez el 30 de junio del 76. Es una fecha muy especial para nosotros ¿Que cómo surgió la idea? Pues fue durante un programa de radio en San Sebastián. Allí cantamos parodias de

Elena Francis, aquella señora que daba consejos a través de un programa radiofónico. Gustó tanto que comenzaron a llamar y aquello fue fantástico.

—¿Seguis siendo los mismos?

—No, sólo quedamos Popocho y yo.

Javier tiene que pensarlo mucho antes de salir a la calle, ya que donde quiera que aparece se forma una multitud de admiradores pidiéndole autógrafos.

—¿Te agrada ser famoso?

—Me agrada, pero la fama es un arma de doble filo.

—¿Por qué?

—Pues porque por un lado conoces a mucha gente, pero por otro, esas mismas personas suelen levantar un muro hecho de extraños materiales que no puedo descubrir. Lo que sí percibo es un muro, una barrera.

—¿Te asusta algo?

—La muerte, todo aquello que sea desconocido. Soy un fan de la vida larga... me gustaría llegar a los cien años.

—¿Has sentido la muerte cerca de ti?

—Muchas veces. He sufrido cuatro accidentes de circulación muy serios y vi la muerte sentada a los pies de mi cama. Me asusta hablar de ello.

Roberto Cazorla (Efe-Reportajes)

ARTE Y LETRAS

Desde la R. F. Alemana

Berlín, ciudad europea de la cultura en 1988

Berlín, que celebró su 750 aniversario, es, en 1988 la ciudad europea de la cultura. La gran ciudad del Spree está acostumbrada a las citas históricas y culturales y basta con el nombre de Federico el Grande para recordar su importancia tanto en un ámbito como en el otro. La cultura y el arte moderno deben mucho a Berlín. Es, pues, del todo lógico que el programa presentado en Bruselas haga hincapié en esta tradición. Pero, como así lo ha subrayado el comisario para la cultura, el Sr. Ripa di Meana, la elección de Berlín adquiere otra significa-

ción muy particular. Berlín es, en efecto, una ciudad emblema, tanto desde el punto de vista político como cultural, situada como lo está en la frontera entre el Este y el Oeste y no obstante en el centro de Europa. «La cultura —ha dicho el Sr. Ripa di Meana en su mensaje— es el medio privilegiado de unir los pueblos y de poner en evidencia sus raíces e identidades comunes; en esta perspectiva, Berlín se revela como la ciudad símbolo para enviar a Europa y al Mundo un mensaje de paz y de esperanza».

Los organizadores de las ma-

nifestaciones berlinesas han tenido esto muy en cuenta, recordando que Berlín fue el centro vivo de un desarrollo cultural en el que se encontraban Varsovia, Praga, Cracovia, Wilnius, Lemberg, Moscú y Reval. Un lazo ideal para debatir todavía hoy día, y quizás sobre todo hoy día, la identidad cultural de Europa, más allá de la pertenencia a un Estado o a un bloque político.

En cuanto al programa, se articulará alrededor de una serie de grandes exposiciones, de representaciones de ópera y de teatro dirigidas de este modo a un vasto público. Pero otro de sus aspectos fundamentales se refiere a los propios artistas: algunos de ellos, pertenecientes a diferentes ámbitos, serán efectivamente invitados a residir por periodos prolongados en Berlín a fin de que desarrollen aquí sus actividades.

También será objeto de atenciones el cine, con el «Premio Europeo» que se otorgará por primera vez en 1988, así como la arquitectura y el urbanismo, la literatura, la moda, el diseño, etc. Sin olvidar el atractivo que constituyen los festivales tradicionales, del cine al teatro, del jazz al Festival Brecht, por citar tan sólo unos pocos, que harán de Berlín uno de los lugares privilegiados de la vida cultural europea.—E.

N. de D.

Desde Dinamarca

Estudios sobre Hans Christian Andersen

Con motivo del milenario de la ciudad, la Universidad de Odense inaugurará en 1988 un centro de estudios sobre el escritor de cuentos Hans Christian Andersen, que se ofrecerá entre otros a estudiantes extranjeros con interés especial en el pensamiento y la obra literaria del escritor.

Los 20.000 volúmenes y manuscritos que se guardan en la casa de Andersen, serán un buen punto de partida para los estudios de la obra literaria del escritor, ensayista y poeta danés. Está también en proyecto la preparación de un banco de datos y una videoteca sobre Andersen en el mismo centro, y la Universidad de Odense no duda que se encontrarán nuevos ángulos de estudio sobre el famoso autor.

Un rector de instituto de enseñanza media, Jens Joergensen, presenta en un libro el aspecto más reciente y menos tradicional sobre el escritor. En su obra «Andersen, un mito auténtico», Joergensen afirma que el poeta fue hijo del rey danés Christian VIII y de la condesa Elise Ahlefeldt Laurvig.

Joergensen presentó ya anteriormente este jugoso argumen-

to sobre el origen de Andersen, pero fue rebatido entre otros por el archivero principal del Archivo del Reino (Rigsarkivet), Vello Helk.

Hasta que se demuestre lo contrario, tendrán que seguir pues vigentes las propias palabras del poeta:

—«Resulta extraño que el hijo de un pobre zapatero como yo, vaya ahora del brazo de un rey».

El centro de estudios sobre Hans Christian Andersen en Odense, quedará inaugurado oficialmente según lo previsto, en septiembre de 1988.

Galería de Arte

El V Premio de Pintura «Durán», dotado con un millón de pesetas, ha sido concedido a la obra titulada «Paisaje montañoso», de la que es autor Ignacio Berriobeña Elorza (Madrid, 1941), catedrático de Dibujo de Natural en la Facultad de Bellas Artes de Madrid, en posesión de destacados premios. La mención de honor, dotada con medio millón de pesetas, correspondió al cuadro «Membrillos», de Marcelo Góngora Ramos (Jaén, 1940). Se otorgaron asimismo tres accésit: María del Mar García Torregrosa (Alicante), Emilio Prieto Rodríguez (Madrid) y Ricardo Sánchez Grande (Ávila). Se presentaron 389 obras y fueron seleccionados 44 cuadros. Joaquín de la Puente presidía el jurado, que integraban Antonio M. Campoy, Luis Garuncho, Adolfo Estrada, José Hierro y Francisco Prados de la Plaza, con Santiago Durán como secretario.

ESCAPARATE

«IMAGEN»

En el pequeño formato (8 x 6 cms.) de la colección Crisol, se publica la colección de poemas de Gerardo Diego compuestos entre 1918 y 1921. Es un homenaje de la editorial a la figura ilustre de este poeta fallecido el pasado año. Los versos se leen, naturalmente, como un remanso de serenidad. (Edita Aguilar).

«LA ESPAÑA QUE SOBREVIVE»

Fernando Díaz-Plaja, veterano escritor (Barcelona, 1918), con una producción importante —en número y calidad— de obras, realiza en este libro un estudio, un análisis de su visión personal sobre el estado actual de las cosas en España. Sus fundamentos esenciales se apoyan en la herencia dejada por el largo periodo franquista, herencia de la que afirma que aún no se ha podido liberar totalmente la sociedad española, porque siguen vigentes «supervivencias» incluso de lo que se quiere olvidar (Edita Espasa-Calpe. Col. Espasa-Mañana).

«CUMBRES BORRASCOSAS»

Nueva edición de esta famosísima novela de Emily Brontë, que siempre ha sido considerada como un hito de la literatura universal. En esta ocasión, el libro ha sido traducido por la argentina, fallecida en 1962, María Rosa Lida, y lleva un prólogo de la ilustre escritora, también argentina, Victoria Ocampo (Edita Edhasa. Col. Narrativas modernas).

«MEMORIA DE LA DESESPERANZA»

Este es el quinto libro de poemas que firma Antonio González-Guerrero, leonés, en el que se confirma su siempre reveladora excelente cualidad de poeta; y se confirma porque los poemas de «Memoria de la desesperanza» tienen una hondura y una garra especiales; son poemas vivos, vividos, de una profundidad electrificante, y a veces hasta dolorosa. Versos que emocionan por su franqueza y por su fuerza expresiva, en los que el dominio del lenguaje es factor esencial, junto a la fértil inspiración del poeta, inspiración que sabe dominar y controlar para sacar de ella una obra madura y meditada. El libro lleva un prólogo de Joaquín Benito de Lucas (Edita Grupo Enjambre. Guadalajara).

«PU YI, EL ULTIMO EMPERADOR»

El estreno de la película de Bertolucci «El último emperador» ha provocado el lanzamiento a las librerías de algunos libros sobre el tema. Este, por ejemplo, del norteamericano Paul Kramer, segunda edición, pues la primera apareció en 1967, que ofrece el relato de la vida de Pu Yi contado por él mismo. La traducción es de Amparo García Burgos (Grijalbo).

«YO FUI EL ULTIMO EMPERADOR DE CHINA»

Autobiografía de Pu Yi, en la que realmente se ha basado el guión para la película de Bertolucci. La edición española se ofrece con algunas fotografías de indudable interés histórico, y en traducción a nuestra lengua a cargo de Jesús Ruiz (Edita Caralt).

«EL PASAJE DE LA LUNA»

Una novela que ha puesto el nombre de su autor, Miguel Sánchez-Ortiz (Pamplona, 1950) en primera línea de la moderna narrativa española. Original concepción, humor y un relato fluido conforman la temática de este libro que tiene como escenario la ciudad natal del novelista (Edita Seix Barral).

«EL BOSQUE DE LA NOCHE»

Novela considerada como una de las más destacadas de nuestro siglo, como una obra maestra, Djuna Barnes, norteamericana (1892-1982), ha conseguido una ambientación fuera de lo común, junto a una excelente expresión literaria y una plena claridad de ideas y del tema central. La obra ha sido traducida por Ana M.ª de la Fuente y lleva un prólogo del famoso T.S. Elliot (Edita Seix Barral. Biblioteca Breve).

«LOS INTELLECTUALES EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACION»

Se recopilan en este libro una serie de textos firmados por destacados intelectuales, textos —salvo el último— tomados de la revista «Media, Culture & Society» y que son firmados por Schlesinger, Kostecki, Mrela, Elliot, Kadushin, Reader, Herman y Lumley. La introducción y la traducción son de Vicente Romano (Edita Anthropos).

LIBROS JUVENILES

Tres nuevos títulos de la colección Austral Juvenil: «LA CARAVANA DEL DOCTOR DOLITTLE», de Hugh Lofting, con ilustraciones del autor y traducción de Amalia Martín-Gamero; «EL PAJARO BELVERDE», del conocido Italo Calvino, con ilustraciones de Shula Goldman y en traducción de Esther Benitez; «EL JOVEN REY», de Oscar Wilde, traducido por Julio Gómez de la Serna y E.P. Garduño, ilustrado por J.C. Eguillor. Para lectores a partir de los 10 años. (Edita Espasa Calpe).

P. M. C.

MOTOR

Original montaje informativo para la presentación del Fiat Tipo



La Fiat italiana acaba de irrumpir en el mercado automovilístico con un nuevo producto al que no presenta con calificativos referidos a la cilindrada o al equipamiento, sino tan sólo con un nombre para todas sus cilindradas: «Tipo». Puede hablarse de un coche nuevo, con una concepción diferente en distintos aspectos, un coche hecho pensando en la juventud, aunque también el hombre de edad media puede usarle con todas las ventajas. Es un coche que sorprende porque, dentro de su configuración en la posición media, por fuera parece de dimensiones pequeñas, pero su habitáculo es excelente, muy cómodo, amplio, facilitando la conducción y la comodidad de los viajeros. Una berlina con dos volúmenes, cinco puertas, tracción delantera y motor transversal, que se conduce cómodamente, que tiene unas buenas prestaciones, que permite se le mantenga en una velocidad larga con mucha garantía. Todo esto ha podido comprobarse en el recorrido de prueba por una serie de carreteras madrileñas que podemos llamar de segundo orden, sin pasar por alto algunos tramos de autopista. El coche ha respondido bien siempre, y es seguro que su comercialización se va a ver correspondida enseguida con peticiones. De precio todavía no podemos informar al lector, porque se nos dijo que aún no está fijado el definitivo, aunque se supone que costará un diez por ciento más que el Fiat Uno.

CINCO MOTORIZACIONES

El Tipo dispone de cinco motorizaciones, tres para gasolina y dos para diesel, y las versiones son las siguientes:

Fire 1.108 cm³, gasolina, con 56 CV y velocidad máxima de 150 km./h.

1.372 cm³, gasolina, 72 CV y 161 km./h. velocidad máxima.

1.580 cm³, gasolina, 83 CV y 172 km./h. velocidad máxima.

1.697, diesel, 58 CV y 150 km./h., velocidad máxima.

1.929 turbodiesel, 92 CV y 175 km./h. de velocidad máxima.

Por supuesto, las cinco variantes disponen de otras tantas velocidades y dirección de cremallera; la longitud es igual para todos también, es decir 3.958 milímetros, con un ancho de 1.700, asimismo común. El depósito de combustible está concebido para almacenar 55 litros. Las suspensiones, de cuatro ruedas independientes, facilitan la adherencia al firme y la conducción; una cámara estratégicamente situada en la parte inferior del vehículo ofrece, en la proyección, que se nos ofreció, unos muy interesantes aspectos sobre el comportamiento de las ruedas en curvas, rectas, terreno accidentado... En cuanto al interior, recoge numerosos detalles, desde los asientos, bien estudiados, al tablero de mandos, con un buen sistema de climatización.

Naturalmente, hay varias opciones para cada una de las versiones de este coche, que llega dispuesto a establecer una fuerte competencia con otros de su segmento.

CONSUMOS

Los consumos calculados según las normas oficiales son los siguientes: A 90 kms./h., 4,7 litros el 1.108; 5,2 el 1.372; 5 el 1.580; 4,9 el 1.697 diesel, y 4,9 también el 1.929 T.ds. A 120 km./h. los consumos, en el mismo orden de modelos, son 6,5; 7,1; 6,9; 7,7 y 6,6. Y en ciclo urbano, 7,5; 8,5; 8,9; 6,7 y 6,2.

RUEDA INTERNACIONAL EN CIRCUITO CERRADO

La Fiat ha introducido un curioso procedimiento de rueda informativa a fin de que en distintos puntos de concentración de periodistas (en el hotel Barajas, unos 200, procedentes de diez países), se pudieran seguir las explicaciones que desde la ultramoderna fábrica de Fiat en Cassino facilitaba el ingeniero Guidela sobre el nuevo modelo de coche. A su intervención siguió un coloquio en el que el señor Guidela contestaba, rotativamente, las preguntas que se le formulaban desde París, Londres, Roma, Frankfurt y Madrid, por televisión en circuito cerrado, vía satélite. Así, simultáneamente, 1.200 periodistas podían seguir a través de una pantalla y escuchar con auriculares las traducciones respectivas, el desarrollo de esta original rueda de prensa. Anotamos como detalles sobresalientes de este coloquio, aunque se dijeron muchas cosas interesantes, que el nuevo Fiat Tipo comenzará a comercializarse en Europa en abril próximo; que dentro del vehículo hay mucha electrónica; que en la fábrica de Cassino hubo una enorme conversión y que los robots, que hacen absolutamente todas las operaciones de montaje de cada coche, están atendidos por tres técnicos cada uno. Se hizo referencia en varias ocasiones a la fuerte competencia que realiza el Japon en todos los mercados.

Muy original, pues, el montaje informativo para la presentación mundial del Fiat Tipo. Y decimos mundial porque los 1.200 periodistas convocados procedían de numerosos países.

M. Oleza

PASOS A NIVEL



Todavía existen en España más de 6.700 pasos a nivel de los que la mayoría (5.470) se encuentran en la red de carreteras locales y caminos vecinales. Y si en todo tiempo estos pasos son peligrosos, en esta época en que la nieve y las malas condiciones climatológicas están a la orden del día, los riesgos aumentan. Según unas tablas referidas a los ferrocarriles suizos, la distancia que recorre un tren que va a 140 Kms./h. desde que va a frenar hasta que se detiene completamente es de 1.020 metros y de 49 metros cuando va a 50 Kms./h. Pero además su enorme peso e inercia le hace arrollar todo lo que pilla. Por ello conviene tener en cuenta que los puntos negros, y los pasos a nivel lo son, son más peligrosos y más negros en invierno.

ANA

Renault 21 2 L. Turbo, un coche de excelentes cualidades y prestaciones

El comprador del nuevo Renault 21 2L Turbo, que acaba de ser presentado a los medios informativos en nuestra ciudad, según ya informamos en su momento, podrá sentirse satisfecho de lo adquirido, aunque haya tenido que pagar una cifra ya «respetable», pues el nuevo coche tiene un precio franco fábrica de 2.426.400 pesetas y en total, incluyendo el ABS, IVA y transporte, 3.253.313. Pero sus respuestas en todos los órdenes son excelentes, y los interesados deberán ir haciendo sus peticiones, porque por el momento se fabrican 70 unidades por día.

Aclaremos un punto para algún lector que no conozca las iniciales ABS: Es un sistema que se va incorporando poco a poco a los vehículos y que consiste en una fórmula antibloqueo de ruedas para conseguir que, sobre firme mojado, a pesar de que se frene, las ruedas no queden bloqueadas, disminuyéndose los riesgos del patinazo.

El R-21 de 2 litros y con turbo es un coche de grandes presta-

tor a hacer la maniobra con gran seguridad, permitiendo que esos adelantamientos se efectúen en tiempo mínimo. Además, el turbo entra de forma muy suave, sin apenas apreciarse el característico tirón. Se pega bien al firme, pues su carrocería está diseñada con un especialísimo cuidado buscando la máxima estabilidad en todo el trazado, especialmente en las curvas, en las que «se agarra»

nejo. Dirección asistida, como todos los vehículos de la gama R-21. El depósito de combustible tiene capacidad para 66 litros y los consumos se han establecido, según las normas legales para su comprobación, en las siguientes cifras: 6,7 litros a 90 km./h.; 8,2 a 120, y 10,8 en circuito urbano.

El vehículo tiene una longitud de 4.498 milímetros, con ancho de 1.722 y una altura de 1.385. Su tara o peso en vacío, 1.190 kilos. Lleva incorporado un alerón en la parte posterior.

En este modelo se dispone de cierre centralizado electro-magnético de puertas, maletero y tapa de combustible por telemando de infrarrojos, reglaje interior eléctrico de los dos retro-



ciones. Dispone de un motor sobrealimentado a turbo-compresor con 175 CV de potencia, con fuerza suficiente para permitirle una velocidad punta de 227 km./h. Y aunque éste dato no sea muy válido para circular por nuestras carreteras, dada la limitación de velocidad y también sus no muy buenas condiciones en general, sí es importante para el conductor en los momentos de adelantar; es cuando se puede ver de forma palpable la potencia y seguridad del motor, que ayuda al conduc-

tor a hacer la maniobra con gran seguridad, permitiendo que esos adelantamientos se efectúen en tiempo mínimo. Además, el turbo entra de forma muy suave, sin apenas apreciarse el característico tirón. Se pega bien al firme, pues su carrocería está diseñada con un especialísimo cuidado buscando la máxima estabilidad en todo el trazado, especialmente en las curvas, en las que «se agarra»

OTROS DATOS

La cilindrada del nuevo R-21 2L Turbo es de 1995 cc. para gasolina, con encendido I. Multipuntos Renault. La caja de cambios lleva cinco velocidades, con una palanca pequeña, de muy corto recorrido, que facilita su rápido y frecuente ma-

visores exteriores, asiento trasero abatible por parte, ordenador multifuncional, los asientos en forma de butacones con los laterales muy cerrados para evitar el movimiento del cuerpo...

Hay varias opciones para incluir en el coche. Por ejemplo, la pintura metalizada, y el aire acondicionado; la instalación de este último cuesta 141.379 pesetas más; la radio de 4x6 W, 81.396 y los asientos de cuero, 244.055 pesetas.

M. Oleza

LOS TOROS

Felizmente nos reunimos un grupo de comunes amantes de la fiesta en torno al amable anfitrión, el diestro segoviano Andrés Hernando, en este caso como ganadero de bravo, para celebrar el segundo herradero de sus seleccionados añojos y añojas procedencia Núñez, en-caste Parladé-Villamarta. En total fueron 24 lustros ejemplares los que fueron marcados en esta campestre jornada.

Los hierros candentes fueron dejando su dolorosa señal en el anca derecha con el hierro de la ganadería, el lomo con el núme-

Herradero en «Peñatella», la finca abulense de Andrés Hernando

ro que le corresponde dentro de la camada, en la paletilla el guarismo del año de su nacimiento, y el corte en las orejas en la forma característica que sirve de señal complementaria para la identificación de la res. Todo un ritual en el que toman parte gran número de personas, afines al ganadero por vía familiar o de pura amistad. Fiesta campera que transcurre con sana alegría cuando existe verdadera amis-

tad y loables deseos de colaboraciónismo. Este es el caso que se produce todos los años en la bonita finca abulense «Peñatella», propiedad del torero segoviano Andrés Hernando.

En «Peñatella» se sigue usando el sistema tradicional, es decir mancomenamiento, derribo y sujeción del becerro derribado, dejando descubierto el lugar donde ha de ser marcado. A partir de ese momento tienen un puesto en la ganadería: un nombre para el que ha habido que contar con el conocedor, pues ha de ser trasunto del de la madre, y sólo sabe quién es: una hoja en el libro registro correspondiente; una personalidad, que en ese mismo momento se difurca separando machos y hembras. Ya nunca sabrán los unos de las otras, dirigidos todos hacia su específico destino: la lidia y el matriarcado.

El tiempo fue leal colaborador de la jornada, mostrando la cruz de la moneda. Sol y templanza para que el personal nos sintiéramos más y mejor dispuestos a la tarea, grata porque al efímero dolor de las reses, se las confiere también el privilegio de máximo y vital exponente de la más hermosa y vibrante de las fiestas: la fiesta del toro.

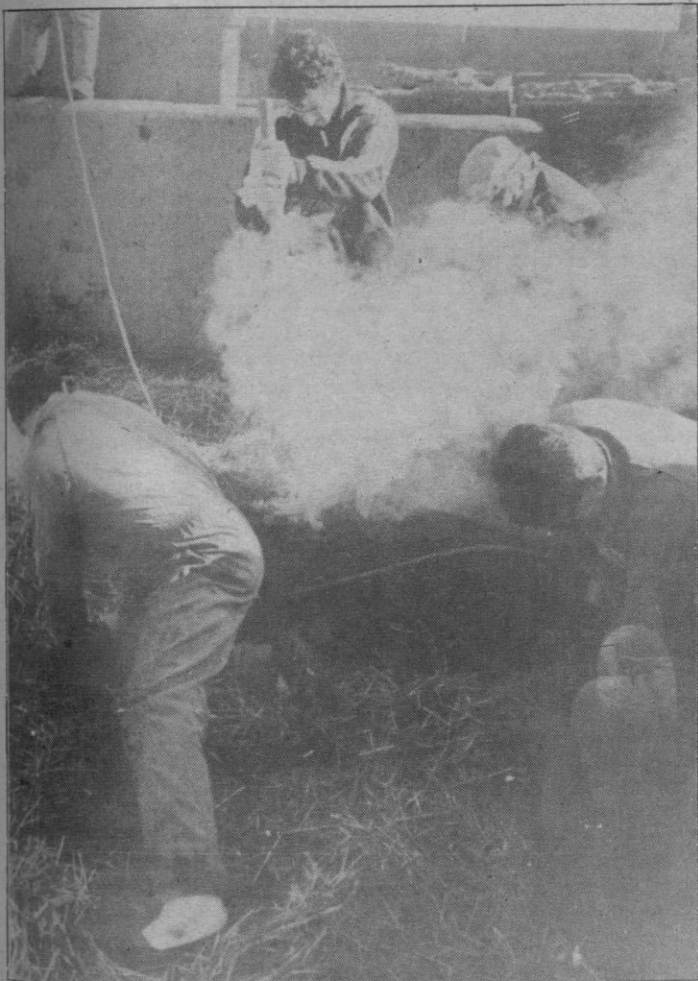
Tan sólo dos toreros fueron participantes de este entrañable cometido, los hermanos Campano, Luis Miguel y Julito, quienes vinieron acompañados de su padre Miguel desde su pueblo natal, Las Navas del Marqués. El mayor de los hermanos, Luis Miguel, continúa siendo apoderado por Andrés Hernando, y puedo asegurarles que está verdaderamente rabioso por comenzar su temporada taurina y lograr de una vez y por todas el lugar que por clase y posibilidades debería haber conseguido hace al menos tres temporadas. Su hermano Julito, un chaval de diecisiete años de edad, va a debutar esta temporada con los del castoreño y en estos momentos tiene en perspectiva un panorama muy esperanzador.

Hablé con Andrés Hernando sobre el próximo festival taurino APADEFIM, el que Dios mediante cumplirá en 1988 su decimosexta edición. Está preocupado por la situación deficitaria de la plaza de toros de Segovia, en lo que concierne a su estructura y que limita realmente posibilidades cara a un evento de tan magna envergadura. En cuanto a toreros posibles, se muestra interesado por Paco Ojeda y «El Niño de la Capea», principalmente. Con la oferta de «Jose-lito» y de «Niño de la Taurina», más la lógica inclusión de Roberto Domínguez, casi tendríamos hecho el cartel. A mí, particularmente, y me consta que esta personal preferencia será compartida por la mayor parte de los aficionados segovianos, me gustaría que formara parte del cartel alguno de los rejoneadores segovianos, sin atreverme a decir éste o aquél, o ambos.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

Por delante un rejoneador segoviano y estos ilustres nombres: «El Niño de la Capea», Roberto Domínguez, Paco Ojeda, «Jose-lito» y «Niño de la Taurina». Es un cartel de superlujo pero ase-quible, y así Andrés Hernando se lo propone y los demás echamos una mano, se puede conseguir. El ofrecimiento de «Jose-lito» y «Niño de la Taurina» se hizo a mi persona como vínculo o mensajero, porque si ambos tomean el festival, no se deberá a un favor personal hacia mí, ni mucho menos, sino hacia el propio festival y principalmente hacia los niños del «doble amor».

•Hay otro aspecto que al me-



El herradero efectuado a la manera tradicional

El homenaje a Manuel Illana será la víspera del XVI Festival Taurino APADEFIM

Así se acordó por parte de la comisión organizadora en el transcurso de una reunión celebrada la pasada semana. Se busca con ello, dotar de una connotación más interesante al merecido homenaje popular a Manuel Illana, suscitado y patrocinado por APADEFIM, la entidad a la que prestó su humanitario y altruista concurso durante largos años, formando tándem con Andrés Hernando y Cesáreo Yagüe, quien recibió el suyo el pasado año de 1987.

La víspera del tradicional festival taurino APADEFIM, presumiblemente también víspera de día festivo, va a convocar a numerosos aficionados segovianos en torno a la persona de Manuel Illana, a quien hay que tributar amistad y reconocimiento por su aspecto que conforma algo consustancial con su manera de ser, intransferible y autóctono: el amor al prójimo. Ante esto hay que descubrirse y dejar aparte rencillas y distanciamientos por parte de quien proceda. La viscera que ocasiona diferentes manifestaciones y sentimientos, cuando emana amor hacia el más necesitado del mismo, tiene que recibir el

mismo tratamiento. La viscera cardíaca de Manuel Illana le dictó, le impulsó ofrecer amor a unos niños verdaderamente necesitados del mayor de los afectos. Se lo brindó una y mil veces, y ese amor sigue impulsando su sentimiento y conducta hacia la obra que a todos los segovianos nos condiciona y sublimiza. Manolo: diste amor y recibes amor. El homenaje no tiene mayor importancia en su aspecto material. Es algo consustancial como defino al principio. Un grupo de amigos, aficionados comunes a la fiesta de toros, una cena de hermandad, entrega de recuerdos, palabras y brindis. Pero ello conlleva un importante significado, un mensaje de ternura y gratitud. Como una absolución a posibles pecados, dentro de la liturgia propia de este entrañable entorno taurino, pecados que confieso tengo un montón que confesar y que en su momento confesaré, pecados tuyos, míos, de éste y de aquél, pero que son redimidos en tu caso por un proceso tan digno y glorificante que produce envidia: el amor a nuestros hermanos queridos, los niños del «doble amor».



La agilidad de Julito Campano puesta de manifiesto

nos a un servidor preocupa. Me refiero al ganado para el festival. Andrés Hernando no tiene ni utreros ni erales para este año. Por lo tanto hay que comprar a un ganadero ajeno a los intereses del espectáculo segoviano. Al precio que se han puesto los utreros, acaso interesara mayormente lidiar cuatreños en auténtica corrida de toros. No digo que pudiera venir montar una corrida de toros con una terna de diestros destacados, porque el presupuesto ascendería a una cifra desorbitada, pero el festival si que podría celebrarse con cuatreños y en este caso si que cabrían toreros de élite, como los indicados anteriormente.

Les cuento otro aspecto referido al herradero celebrado en «Peñatella». Todo el proceso fue filmado por un joven y competente profesional de la cámara fotográfica para ir acopiando material suficiente para el futuro, ya que tiene el loable proyecto de editar un video exclusivamente dedicado al toro de lidia en sus diversos comportamientos. Herradero, tentadero, procreación, lidia, etc. En esta tarea colabora el diestro Luis Miguel Campano, y a un servidor le han invitado ambos a aportar el texto y comentarios del video. Naturalmente que acepté complacido, honrado e ilusionado, con el proyecto realmente ambicioso.



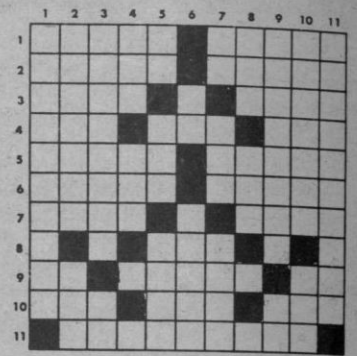
El anfitrión junto al diestro L. Miguel Campano y unos amigos canadienses

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: De muy breve duración. Querrá. 2: Inventen. Al revés, composición musical que tiene por base un tema y su contrapunto (PI). 3: Al revés, preposición. Al revés, cierto color. 4: Vocal repetida tres veces. Especie de serpiente. Letras de «edad». 5: Mineral silíceo con algo de agua. Constancia. 6: De lodo (femenino). Al revés, nombre dado también a la diosa Astarté. 7: Al revés, se equivocó. Culpado (PI). 8: Poesía. 9: Preposición inseparable. Municipio de Madrid. Repetido y familiar, madre. 10: Al revés, recorra con la vista lo escrito. Al revés, ápocope de santo. Coloca. 11: Municipio de Granada.

VERTICALES: 1: Ciencia que estudia las funciones de los seres orgánicos y los fenómenos de la vida. 2: Antiguo estado de la India. Nueva. 3: Médico dedicado a la especialidad que se ocupa de los ancianos. Consonante repetida. 4: Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. Recorre con la vista lo escrito. 5: Símbolo químico del zinc. Cierta serpiente. Al revés, enlazó. 6: Voz para detener a las caballerías. Al revés, avestruz de América. 7: Campeón. Letras de «atrás». Al revés, demostrativo. 8: Adverbio de cantidad. Al revés, desgasta. 9: Asperos, incultos. Repetido y familiar, padre. 10: Escandaloso. Aféresis de amor. 11: País asiático situado entre Irán y Pakistán.

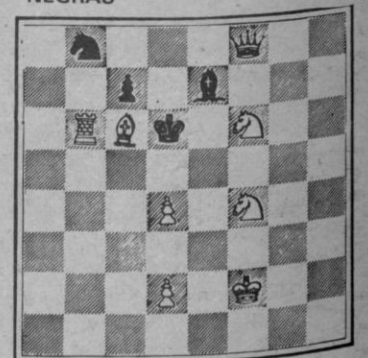
SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Fugaz. Amara. 2: Ideem. saguf. 3: sart. 4: silg. 4: Ill. Boa. Eda. 5: Opalo. Teson. 6: Lutea. ratsl. 7: óre. Reos. 8: Oda. 9: In. Pinto. Ma. 10: ael. nas. Pon. 11: Almuñecar.

VERTICALES: 1: Fisiología. 2: Udapur. Nea. 3: Genatra. LL. 4: ael. Lee. 5: Zn. Boa. 6: dinU. 6: So. udnaN. 7: As. Atr. atSE. 8: Más. ear. 9: Agrestes. Pa. 10: Ruidoso. Mor. 11: Afganistán.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan las blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. A5D+, PXT
2. DxC mate